

Pas de rencontre devant le petit écran

• Munro préfère un tête-à-tête

OTTAWA, (PC) — Le ministre de la Santé nationale, M. John Munro, a refusé, du moins pour le moment, de rencontrer au cours d'une émission télévisée, le ministre des Affaires sociales du Québec M. Claude Castonguay, mais a proposé de le rencontrer personnellement au cours de la dernière quinzaine d'août.

Dans une lettre que M. Munro a fait parvenir à son homologue provincial, jeudi, ce dernier ne rejette pas à tout jamais cette rencontre télévisée, mais

signale qu'il étudiera cette possibilité au cours de sa rencontre avec lui.

"Bien que cette façon de faire puisse s'avérer utile à l'occasion, je dirais a priori qu'une telle rencontre constituerait peut-être une source de malentendus en nous figeant sur nos positions ce qui concourrait éventuellement à retarder la résolution de ces problèmes".

M. Munro répondait ainsi à M. Castonguay qui l'avait défié dans une lettre en date du 25 juillet, de participer

à un débat télévisé sur les Affaires sociales.

M. Castonguay déclarait dans sa lettre que ce débat télévisé pourrait permettre au public canadien de comprendre les positions des deux gouvernements relativement aux allocations familiales.

Pour sa part, M. Munro, dans sa lettre de deux pages allègue que les positions des deux gouvernements pourront être passées en revue lors de la rencontre à la mi-août.

M. Munro signale que les deux gouvernements ont réalisé des progrès considérables, ces dernières années, dans le domaine de la législation sociale.

"Des échanges de vues au niveau des ministres et des hauts fonctionnaires continuent de nous guider vers des solutions qui aplaniront nombre des difficultés maitresses qui nous confrontent".

"Les modes d'approche du Québec et du gouvernement fédéral se révèlent fondamentalement semblables pour ce qui est du projet relatif aux allocations familiales. De plus, le gouvernement fédéral est disposé à faire entrer une option en ligne de compte dans sa législation, option qui donnerait à la province la possibilité de concevoir la nature et la portée du programme qui serait en vigueur dans la dite province.

Une petite femme au grand coeur



Un reportage à ne pas manquer demain dans le supplément Plus

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

63e ANNEE — NO 137

SHERBROOKE, VENDREDI, 28 JUILLET 1972

★

10 CENTS

Lac-Mégantic se joint au Tiers 2 (p. 14)

aujourd'hui

● \$200,000 de dommages par la pluie depuis un mois

page 3

● Le camping Orford: oasis de fraîcheur et de tranquillité

page 7

● Grève générale annulée en G.-B., mais les dockers ne lâchent pas.

page 10

● Renforts britanniques de 4,000 hommes en Irlande du Nord

page 10



Est-ce qu'on place la dynamite sous l'institut de beauté ou contre la porte du salon funéraire?

pages 14-15-16-17

Comiques 15-16

Décès et funérailles 17

Editorial 6

Féminine 9

Finance 18

Horoscope 16

Mot perdu 17

Mots croisés 15

Radio, TV et arts 8-9

Sherbrooke et région 2-3-4-5

Sports 11-12-13-14

Persiflage

Les chasseurs de primes

Quand les légendes sur le loup en faisaient un prédateur méchant, les chasseurs étaient autorisés à les abattre et moyennant qu'ils rapportaient les oreilles de leur capture, on leur remettait cinquante dollars.

Aujourd'hui, pour empêcher le prédateur moderne du confort de pulluler, le gouvernement songerait à organiser des chasses à la motocyclette ou l'automobiliste-chasseur n'aurait qu'à rapporter les poignées du véhicule pour toucher sa prime.

Bien sûr, on éviterait de s'en prendre à la femelle de l'espèce pour ne pas exterminer cet animal qui n'est pas toujours féroce, surtout quand il n'enfourche pas son engin de malheur.

Ludovic Lelièvre

M. Arthur Giroux retrouvé après cinq jours de recherche

Assis contre un arbre... sans vie



Le prix de la liberté...

Le bateau de M. Londreville, qui avait décidé soudainement de quitter son propriétaire et de vivre sa vie, est venu s'échouer quelques instants plus tard, dans une position fâcheuse, contre un des piliers du pont de la rue Merry, à Magog. Il lui faudra attendre encore plusieurs jours avant de retrouver... un emploi stable. Voir nouvelle en page 4.

(Photo La Tribune, par Roger Leclerc)

Chasse à l'homme infructueuse pour retrouver les évadés de Cowansville

COWANSVILLE, Qué. (PC) — Selon la police, la chasse à l'homme menée dans la région de Montréal et dans les Cantons de l'Est dans le but de retrouver deux individus qui se sont évadés du pénitencier de Cowansville, jeudi a été infructueuse.

Les deux évadés sont Gilles Lerbun, 39 ans, qui purge une peine d'emprisonnement de 25 ans pour avoir dirigé un vol de courrier perpétré à Montréal en 1964, et qui a rapporté \$1.4 million à sept bandits, et Donald Chevrier, 27 ans, qui purge une peine d'emprisonnement de 15 ans pour vols à main armée.

Jeudi matin à 9h. 10, les deux hommes ont reçu la permission de quitter la cuisine pour changer de vêtements. C'est à ce moment qu'ils se sont enfuis par le champ qui entoure le pénitencier, et ont escaladé une clôture haute de 15 pieds.

Un gardien de la prison rapporte qu'une "station wagon" verte les attendait de l'autre côté de la clôture.

Du montant fabuleux du vol de 1964, seulement \$100,000 ont été retrouvés. Les sept bandits avaient alors intercepté le camion de courrier qui franchissait

la distance du bureau central des postes à Montréal, à la gare centrale.

Les employés des postes avaient été ligotés et le camion, qui transportait

\$600,000 en argent comptant et des bonds et chèques pour une valeur de \$800,000, avait été conduit vers un endroit inconnu.

Wagner exigeait la forte somme

MONTREAL, (PC) — Il se confirme que d'importantes démarches, entreprises par des militants conservateurs auprès du juge Claude Wagner, seraient sur le point d'aboutir.

Mais avant d'adhérer au parti de M. Stansfield, dont il deviendrait le lieutenant québécois, l'ancien ministre libéral de la justice exigeait des garanties d'ordre financier.

A ce propos, Le Soleil avance des chiffres qu'il dit tenir de bonne source : \$300,000 en espèces dès maintenant et l'assurance, en cas d'échec électo-

ral, d'un emploi assuré à \$30,000 par année durant 10 ans.

Au nombre des nouveaux indices, on soutient que M. Wagner négocie dorénavant sur deux fronts. Dans l'espace d'une semaine, il aurait rencontré des émissaires du parti conservateur de M. Stanfield tout en amorçant des discussions avec un groupe d'organisations locales du comté de Drummondville.

Pas plus tard que mardi dernier, il se trouvait à l'île d'Orléans en compagnie de conservateurs fédéraux.

THETFORD MINES — par Maurice Dumas — Cinq journées de recherches ont abouti, hier, à la découverte du cadavre de M. Arthur Giroux, 71 ans, de Thetford Mines, porté disparu depuis samedi soir, dans les bois avoisinants le lac Bolduc, à St-Méthode, comté de Frontenac.

Vers les 16 heures, hier après-midi, les occupants d'un hélicoptère ont tout d'abord aperçu le septuagénaire assis à proximité d'un marécage, dans le sixième rang de St-Daniel, comté de Frontenac. Lorsque les autres chercheurs ont réussi à se rendre à l'endroit désigné, ils ont constaté que le vieil homme était sans vie, et son corps s'appuyait contre un arbre.

Selon certaines informations, le vieillard, parfois amnésique, aurait marché plusieurs milles pendant sa "captivité" dans les bois. En ligne directe, l'endroit de sa découverte n'est situé qu'à deux ou trois milles du secteur où il fut porté disparu, samedi soir, près de la résidence d'été de sa fille, au lac Bolduc, à St-Méthode. Pour atteindre ce marais, il fallait cependant parcourir plusieurs milles en zigzaguant. Le septuagénaire aurait réussi à traverser ce terrain imprégné d'eau avant que la mort le frappe.

Les pistes du disparu furent d'abord découvertes tard mercredi soir mais la noirceur avait alors empêché les chercheurs d'atteindre leur but.

C'est finalement hier après-midi qu'ils sont parvenus à localiser le vieil homme.

Enquête du coroner

Le corps de la victime fut ensuite transporté à la morgue de l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. Le Dr Bruno Roy a alors procédé à l'enquête du coroner. Son verdict en fut un de mort naturelle causée par l'épuisement et la mauvaise nutrition. La mort du septuagénaire thetfordois remonterait à 48 heures avant sa découverte. Son corps ne portait aucune trace de violence et aucun traumatisme.

Puisque M. Giroux était sujet à l'amnésie, les limiers provinciaux estiment qu'il a toujours marché dans les sentiers et qu'il pouvait même se cacher à la vue des chercheurs. Cette hypothèse ne pourra cependant jamais être vérifiée.

Et ainsi se termine le dernier épisode de la vie d'un homme qui affectionnait particulièrement la nature. Il était presque devenu légendaire pour ses longues randonnées solitaires dans la région de Thetford Mines.

Jamais... jamais

WASHINGTON, (PC) — Le président Richard Nixon a critiqué hier au cours d'une conférence de presse le secrétaire-général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, et d'autres personnes "naïves et bien intentionnées" qui propagent les allégations de Hanoi selon lesquelles les avions américains attaquent les digues au Nord-Vietnam.

Le président Nixon a affirmé que les Etats-Unis n'ont jamais, n'ont pas maintenant et n'auront jamais de politique qui consistera à bombarder des civils ou des objectifs civils au Nord-Vietnam.



M. Arthur Giroux

Spassky hypnotisé par Fischer?

REYKJAVIK, (Reuter) — L'Américain Bobby Fischer a gagné jeudi soir la 8e partie du tournoi mondial des échecs l'opposant au tenant du titre, le Soviétique Boris Spassky. Celui-ci a abandonné au 37e coup.

Le challenger américain mène maintenant par cinq points à trois devant Boris Spassky, et les experts commentent avec étonnement les deux erreurs surprenantes qui ont coûté la partie au champion soviétique.

Un expert international a déclaré que la deuxième erreur de Spassky dans cette huitième partie, bien que faite probablement sous le coup de la première, était digne d'un débutant.

La tournure que prend le "match du siècle" amène certains à envisager avec sérieux l'hypothèse que Fischer peut hypnotiser ses adversaires. Spassky, qui se trouvait dans une position désespérée au 27e coup, tendit la main à son challenger, reconnaissant sa défaite. Il quitta la salle très abattu, et comme assommé.

Les gens qui ont assisté à la partie ont déclaré que lorsque Spassky a fait sa première erreur, avec les pions de la reine, puis lorsque Fischer procéda à l'échange d'un fou contre une tour, le Soviétique fut manifestement ébranlé. Fischer quitta alors la table, laissant Spassky à ses réflexions.

Comme frappé par la foudre, Spassky fit pivoter violemment sa chaise, prit un verre d'eau, et tourna le dos au public. Il demeura ainsi pendant une minute, jusqu'à ce qu'il ait repris contenance.

Spassky avait manifestement réalisé qu'il avait perdu la partie, et le public put sentir sa tristesse.

Sealtest

Ce qu'il y a de mieux, Oui, c'est Sealtest. 562-1585

la météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke : 55 75
Périodes ensoleillées
Aperçu pour demain : ensoleillé

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	ensoleillé	ensoleillé
Mauricie	ensoleillé	ensoleillé
Laurentides	ensoleillé	ensoleillé
Lac-St-Jean	ensoleillé	ensoleillé
Outaouais	ensoleillé	ensoleillé
Montréal	ensoleillé	ensoleillé
Québec	ensoleillé	ensoleillé
Rimouski	ensoleillé	ensoleillé
Baie-Comeau	ensoleillé	ensoleillé
Gaspésie	ensoleillé	ensoleillé

au canada

Alberta	ensoleillé	Edmonton	Min. Max.
Colombie britannique	ensoleillé	Vancouver	50 72
Saskatchewan	nuageux	Régina	55 73
Manitoba	nuageux	Winnipeg	55 80
Ontario	ensoleillé	Toronto	55 80
Nouveau-Brunswick	ensoleillé	Fredericton	50 75
Nouvelle-Écosse	ensoleillé	Halifax	50 75
Ile-du-Prince-Édouard	ensoleillé	Charlottetown	50 75
Terre-Neuve	ensoleillé	St-Jean	45 65

dans le monde

Aux Etats-Unis	Min. Max.	Chicago	Min. Max.	Honolulu	Min. Max.
Boston	65 81	Chicago	64 68	Honolulu	75 86
Los Angeles	73 96	Miami	81 86	New York	67 80
N. Orleans	70 90	San Francis.	55 62	Washington	72 86

Vers le soleil

Acapulco	77 90	Bermudes	73 86	Nassau	79 84
Mexico	57 72	Barbades	81 88		

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)

WADAM LITEE. LTD. VOUS A PRESENTE
LA TEMPERATURE
HUILE à Chauffage, Poêles et Fournaises — 569-9744



Chacun des kiosques installés par Jeunesse-Centre-Aide, le premier à la place Belvédère et le deuxième au centre commercial de Rock Forest, permet aux responsables de rencontrer les jeunes et de diffuser la liste des activités qui se déroulent à la ferme culturelle de l'échangeur Darche. Outre les ateliers ouverts tous les jours, des spectacles terminent la soirée. Ce soir et demain, des spectacles de chansonniers sont à l'horaire. (Photo La Tribune)

Viendra ou viendra pas?

SHERBROOKE — Viendra-t-il ou ne viendra-t-il pas? C'est la question que la correctionnelle doit se poser au sujet de Leonard Smith, âgé de 28 ans et demeurant à Granville.

Ce dernier avait fait l'objet d'un mandat pour sa négligence de comparaitre, s'est présenté après l'audience et n'est pas revenu depuis.

Smith est soupçonné de voies de fait sur Lillian Moore, le 28 mai, à Beebe.

Le magistrat Benoît Turmel avait émis un mandat contre le prévenu à la demande du procureur Michel Côté.

Vaurien et chanteur de pomme

SHERBROOKE — Un vaurien, flanc mou et chanteur a été jeté en taule pour avoir entraîné une gamine à l'aventure. Il a en effet reçu une peine de sept jours du juge Pierre Beaudry, de la cour du bien-être social.

Le prévenu, âgé de 18 ans et demeurant à Sherbrooke, était parti vers une destination inconnue avec l'adolescente sous prétexte de la consoler de ses peines.

Il a de plus subi une verte semonce du magistrat, qui ne tolère pas que des survenants se substituent aux parents.

Le prévenu avait contribué à la délinquance d'une fille âgée de 15 ans en l'aidant à fuir son domicile pour conquérir l'indépendance.

Cette aventure, fondée sur une amourette et de l'eau fraîche, a rapidement tourné court avec les résultats que l'on connaît.

L'adolescente a, pour sa part, subi des examens médicaux et sera remise entre les mains de ses parents.

Malade et... faussaire

SHERBROOKE — Le juge Benoît Turmel a donné un sursis hier à un individu aussi accablé que Job pour l'obtention de \$114 avec deux faux chèques.

Ce dernier avait subi une quarantaine d'interventions chirurgicales, est en chômage depuis six ans, a perdu son épouse dans une séparation et fait une dépression.

Le prévenu, qui n'avait pas de casier, a réussi malgré cela à indemniser sa victime pour ses délits remontant à août 1971.

Me Michel Côté occupait pour la poursuite tandis que Me Jean-Rock Perron assistait l'accusé, âgé de 41 ans et demeurant à Sherbrooke.

Une injonction pour faire cesser la violence contre le Conseil central

SHERBROOKE — L'honorable juge Thomas Toth de la cour supérieure a émis hier une injonction provisoire contre Richard Marcotte, Léonard Cayouette et Léopold Lévesque, de Sherbrooke, ainsi que trois membres de l'exécutif de la CSN.

Cette ordonnance fait suite à une requête du Conseil central des syndicats nationaux de Sherbrooke Inc. déposée par l'entremise de l'étude Thibodeau, Lesage et Cantin.

Les membres de l'exécutif de la CSN visés sont Victor Dalh, Norbert Rodrigue et Jean Thibault.

L'honorable juge Toth a enjoint Marcotte, Cayouette et Lévesque:

- de déguerpir dans les 24 heures des locaux du Conseil central en n'apportant avec eux aucun document, objet ou équipement servant à l'administration de cet organisme de façon à ce que les officiers puissent en prendre possession;
- de cesser de menacer, tenter d'intimider ou d'entraîner de quelque façon les officiers du conseil et de mettre obstacle à leurs activités légitimes;
- de remettre au conseil et à ses officiers tout document, objet, somme de deniers et de courrier dont cet organisme a normalement la propriété;
- de cesser de se servir de quelque façon que ce soit des comptes de banque du Conseil central des syndicats nationaux de Sherbrooke Inc.

Cette injonction reste en vigueur jusqu'au 3 août prochain. Selon les motifs, invoqués par cet organisme regroupant

environ 70 syndicats dans la région, à l'appui d'une telle procédure:

Le congrès du conseil central a été en novembre 1970 comme officiers Jacques Lemoine à la présidence, Claude Gauthier à la vice-présidence et Robert Dupont comme secrétaire-trésorier.

Le comité exécutif de la CSN a pris sur lui, sans décision du président et sans réunion de l'exécutif du conseil, de prétendre appeler à une assemblée générale spéciale, le 10 juillet à Sherbrooke.

Cette convocation est contraire aux dispositions de la constitution du conseil.

Les intimés avec leurs amis, comparses, acolytes et hommes de main ont prétendu à cette réunion fantôme destituer les trois membres de l'exécutif pour les remplacer par des camarades à eux sympathiques, soit Marcotte, Cayouette et Lévesque, qui se sont improvisés et se sont eux-mêmes reconnus officiers.

Ils avaient pourtant été prévenus au préalable par une mise en demeure formelle que la prétendue réunion qu'ils entendaient tenir le 10 juillet n'avait aucune valeur légale et qu'en conséquence les décisions qui pourraient être prises étaient illégales.

Les intimés, siégeant aussi illégalement que dans le fond d'une cour, s'improvisèrent au cours de cette mise en scène loufoque et aberrante, proposeurs et seconds de diverses résolutions pour prétendre destituer les officiers légalement élus et pour se désigner comme nouveaux officiers avec

toute une mise en scène de plus grand ridicule.

Ces officiers d'un soir se sont faits ensuite installer en fonction et la réunion a procédé à l'adoption de prétendues résolutions qui sont absolument inexistantes et nulles.

Les intimés et leurs comparses ont prétendu illégalement accorder une autorisation à deux individus de signer les chèques et les effets bancaires au nom du conseil central.

Marcotte a décidé de faire nommer arbitrairement représentant du conseil auprès du Secrétariat des syndicats nationaux en remplacement de Lemoine qui est toujours le représentant officiel et légal.

L'un ou l'autre des intimés a, par lui-même et ses agents, pénétré dans les bureaux du conseil pour occuper les locaux à leur usage personnel, en changeant les serrures et en mettant la main sur certains dossiers et documents, de l'équipement et des objets nécessaires à l'administration du conseil.

Ils ont poussé l'arrogance et le règne de la terreur jusqu'à donner l'ordre au gérant de la bâtisse de leur remettre le conseil et avertir les autorités de la caisse populaire où est le compte de banque du conseil.

Les intimés entendent agir maintenant comme des matamores pour parler et prendre toute décision au nom du conseil en semant la confusion et l'anarchie pour paralyser ses activités légitimes.

Marcotte, Cayouette et Lévesque n'ont aucun droit d'agir au nom du conseil ou de ses structures administratives.

Une première: des agents de sécurité sont syndiqués

SHERBROOKE — Les dirigeants du syndicat regroupant les agents à l'emploi du Service de sécurité de l'Estrie se sont refusés à tout commentaire sur leur toute récente accréditation et préfèrent réserver les déclarations sur le sujet jusqu'à ce que les négociations avec la partie patronale ne soient entamées.

L'accréditation du nouveau syndicat a été accordée le 5 mai par la Commission du travail de Québec, mais ce n'est qu'au cours de la dernière fin de semaine que le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) a fait connaître la nouvelle.

On précisait que les annales syndicales québécoises enregistraient une première, puisque jamais auparavant, les employés d'une agence de sécurité n'avaient obtenu l'accréditation syndicale.

Pour sa part, le propriétaire et président du Service de sécurité de l'Estrie, qui a son bureau d'affaires à Sherbrooke, a précisé au cours d'une conversation téléphonique, que très peu de détails lui avaient été communiqués jusqu'à ce jour sur l'organisation du nouveau syndicat.

Il a précisé que sa compagnie n'avait pas opposé de refus à la formation du syndicat et qu'elle ne formulait aucune objection à la syndicalisation.

Il a cependant noté que cette formation ne doit pas empêcher sa firme d'être concurrentielle sur le marché et qu'en ce sens, il encouragerait la syndicalisation de tous les corps de sécurité.

M. Fabi a de plus ajouté qu'il emploie actuellement près de 115 personnes, mais que le syndicat ne regroupera pas tous les membres du personnel.

Jean Dépanne
A VOTRE SERVICE



JE CONTRIBUE A EQUILIBRER VOTRE BUDGET DE RETOUR EN CLASSE

Je suis l'annonce classée qui assure des résultats rapides, et permet de maîtriser les dépenses de retour en classe.

Vous possédez sans doute nombre d'articles que d'autres aimeraient acheter. Je leur vendrai au comptant. Il suffit de signaler: 569-9501, LA TRIBUNE -- on vous aidera à rédiger votre message.

Les négociations doivent s'ouvrir incessamment, a-t-on appris des deux côtés, et à l'ap-

proche de ces rencontres on s'est montré très prudent dans les déclarations.

LA CORPORATION DES EVALUATEURS AGRES DU QUEBEC

a le plaisir d'annoncer que:

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

offrira à partir de l'automne 1973 la concentration "Evaluation".

Nous demandons aux élèves intéressés de bien vouloir s'inscrire dès maintenant au cours ci-dessous mentionnés, afin de remplir l'obligation qu'a l'étudiant de s'inscrire dès septembre 1972 au niveau de la D.G.E.P. (Direction Générale de l'Education Permanente), s'il désire que ses études soient reconnues par la Corporation.

Après 1972, tout nouvel élève devra suivre le baccalauréat en Administration option évaluation afin d'obtenir son titre d'évaluateur agréé.

Contrôle (Comptabilité de gestion) COM-1013
Principes de gestion financière (Finance immobilière) FEC-1003
Principes micro-économique (Economie politique) ECO-1013
macro-économique ECO-1113
Dynamique des organisations (Relations humaines) ADM-2103
Informatique MQG-1303

P.S. Vous devrez faire votre demande d'admission avant le 1er août 1972 et votre inscription au cours avant le 20 août 1972

Tout l'monde y va... Va s'y donc.

Du 11 au 20 août à

L'EXPOSITION de SHERBROOKE '72

DES ATTRACTIONS NOUVELLES ET SENSAS!

- 2 BINGOS MONSTRES
- Le Carousel de la Gendarmerie Royale du Canada
- Buddy Wagner et ses Lucky Hell Drivers

● 2e concours de canins

- Attractions Gastoni Acrobates, clowns, etc
- Exposition industrielle
- Parade de bovins

pour faire cesser la violence dont il est l'objet.

POUR INSTALLATION DE DALLES CONSULTEZ MAURICE BERGERON ENT FERBLANTIER CHAUFFAGE, VENTILATION Tél.: 563-5855 ou 569-8579

569-9963 T.V. A LOUER SEMAINE — MOIS

LOUEZ PRESQUE TOUT... ÇA C'EST DU SERIEUX! CENTRE DE LOCATION ET VENTES INC. 906, King Ouest — Sherbrooke — 569-9641 Georges Fabi, prés. — Gilles Fabi, dir.-gér.

SMITH ANTIQUE SHOP 5000 Route 5, Sherbrooke, 2 miles de Lanoraie. Surveillez les enseignes, Caravel, Meubles antiques 6992

LOUEZ DE TOUT 569-9548 LES ENTREPRISES MARTINEAU Inc. 2456, King O.

LOCATION couleur, Noir Blanc, au mois à la semaine. 569-5746 Vente ADMIRAL ZENITH et TOSHIBA Vente accessoires ménagers G. DOYON T.V. 1115, Conseil — Sherbrooke

5 AOÛT

TELE 7 L'ECRAN SOLEIL

Le repos couleur dans l'image qui informe et divertit

au rayon variété, "DOUBLE SOLEIL" Avec: Jean Malo Normand Gélinas lun. au ven. 11 30 a.m.

TELEMEDIA

ECRAN SOLEIL

veu VU partout



\$200,000 de dommages par la pluie depuis un mois

A cause des fortes pluies des derniers jours, certaines personnes doivent poser des gestes auxquels elles n'étaient pas habituées... par exemple, M. Zotique Pelland a eu une grande déception en ouvrant son parapluie et en constatant que ce mouvement l'avait déchiré... il faut dire que le parapluie en question avait été acheté depuis plus de 30 ans et qu'il n'avait encore jamais été ouvert...

Il semble que Gaston Côté, le grand chef de la sécurité à l'Université de Sherbrooke, ne soit pas plus heureux qu'il ne le fut de sa dernière transaction... il aurait en effet déboursé une somme assez importante pour faire l'acquisition d'un chien St-Bernard de race pure... mais il aurait malheureusement constaté au cours des derniers jours que son chien tenait davantage du Cooley...

Michel Codère, celui qui ses amis surnomment humoristiquement "le grand danseur du lac Massawippi", devra ralentir ses activités pour quelques semaines... en effet, à la suite de sa dernière performance, il s'est retrouvé avec des os déplacés dans un pied et les médecins ont dû lui placer une tige métallique, ainsi que lui mettre le pied dans le plâtre... pour un danseur, c'est un handicap sérieux...

Claude Beauchamp avait l'air triste cette semaine en ville... et on le comprend puisque son épouse doit le quitter en fin de semaine pour un séjour d'un mois en Floride... quant à Guy Clavet, il vient de célébrer son premier anniversaire de mariage et semble bien déterminé à entreprendre sa seconde année dans cet état sur un bon pied...

Pendant que l'échevin Roger Gingues se balade à San Diego (Californie), des citoyens de la ville qui lui ont soumis une requête le 13 juillet concernant l'utilisation des piscines par le service des loisirs attendent une réponse avec impatience... quand l'été sera terminé, il sera vraisemblablement trop tard pour statuer sur le cas des piscines...

Un lecteur écrit pour dire son appréciation en général du travail des policiers... il veut cependant leur faire remarquer qu'au lieu de déployer tant de zèle à coller des billets de stationnement aux honnêtes citoyens ils devraient plutôt s'acharner à poursuivre les écrivains qui circulent à une vitesse folle avec des véhicules qui cassent les pieds et les oreilles à tout le monde jour et nuit... ce lecteur n'apprécie guère la pollution par le bruit...

M. Pirere R. Buzzell vient d'obtenir une des 25 bourses du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce, bourse qui lui permettra de poursuivre des études avancées en dessin industriel... Un citoyen se plaint du fait que la rue Goyette ne soit pas encore pavée... il prétend que Sherbrooke est dépassée par Fleurimont en ce domaine et il dit en avoir assez de patauger dans la boue...

Le "philosophe" Michel Emond, (un bien grand nom pour si peu de choses, commentent ses amis) est occupé à Granby cette semaine... il diffuse sa connaissance, a-t-on appris... les épicier se plaignent que le "beurre de peanut" git sur les tablettes... les hôteliers demeurent avec un surplus de bière... on espère son retour...

Comme la fourmi prévoyante dont parle Jean de La Fontaine dans une de ses fables, les grands magasins de Sherbrooke se préparent déjà, même si le calendrier indique juillet, à la prochaine et longue saison hivernale... en voyant les vêtements chauds étalés dans une vitrine, un client a commenté ironiquement et avec raison: "L'été est vraiment court en ce pays"

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

- Complète tricot polyester — 49.95
- Vestons sport, pantalons, chandails et accessoires, à prix défiant toute concurrence!

Magasin Lafleur
170, rue Terrill — 569-5278



La rue Baron dans le développement Dubreuil a été lourdement endommagée par les récentes pluies. Les employés de la voirie de la municipalité de Fleurimont l'ont réparée à plusieurs reprises, mais un autre orage venait miner leur travail. Le conseil municipal a décidé de fermer cette rue en attendant que Québec approuve le règlement d'emprunt accepté par le conseil, règlement qui permettra de procéder au pavage de cette artère. (Photo La Tribune)

Les échevins ne savent pas encore s'ils veulent louer le Palais des sports à l'entreprise privée pour \$1

SHERBROOKE — Bien que la question lui ait été posée publiquement il y a maintenant trois mois, le conseil de ville de Sherbrooke ne peut présentement dire s'il est opportun ou non de louer le Palais des sports pour \$1 à l'entreprise privée!

C'est ce que révèle une enquête auprès de six des 11 membres du conseil rejoints hier par le chroniqueur municipal de La Tribune sur le sujet.

Les membres du conseil de ville ont tous soutenu que faute d'avoir un dossier complet sur la question, ils ne peuvent encore dire si oui ou non ils favoriseraient la location du Palais des sports à l'entreprise privée pour la somme nominale de \$1.

Rappelons que le 1er mai dernier, Ray Blomquist rencontrait des membres du conseil de ville de Sherbrooke pour leur présenter une offre de location du Palais des sports pour la somme nominale de \$1.

Ce même soir, la direction des Castors de Sherbrooke allait s'assurer de l'usage prioritaire de la glace du Palais des sports afin de pouvoir facilement faire partie de la Ligue junior majeure du Québec.

Le mardi soir, 2 mai dernier, le conseil statuait sur le cas des Castors de Sherbrooke et accordait la priorité de la glace à l'équipe.

Le conseil devait par la suite "tabler" l'offre de location d'Empire Sports Production et de son président, Ray Blomquist, pour étude.

Hier, six des 11 membres du conseil de ville présents à Sherbrooke lors de l'enquête du journaliste, ont unanimement répondu qu'ils ne pou-

vaient encore se prononcer, faute d'avoir les détails nécessaires en main. Voici ces commentaires.

Le conseiller Antonio Pinard rappelle que la question est venue sur le tapis, il y a quelques mois, mais qu'elle n'a pas été étudiée.

Avant de se prononcer sur le sujet, M. Pinard dit qu'il lui faudra étudier les inconvénients et les avantages d'un tel contrat.

Le conseiller Jacques O'Bready n'est pas prêt et ne sera pas prêt à se prononcer tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas approfondi le futur dossier.

Pour Me O'Bready, il n'y a pas que l'aspect financier à considérer dans cette affaire, mais le service que l'immeuble rend à la population.

Chose certaine, Me O'Bready veut avoir une offre détaillée de Blomquist avant de se prononcer plus à fond sur le sujet.

Bernard Matte a simplement indiqué que l'acceptation de l'offre de location de Ray Blomquist dépend des implications de ladite offre.

Chose certaine, le conseiller-président de la commission des Loisirs et parcs de la cité n'a pas en main toutes les données nécessaires à une décision réfléchie et, conséquemment, il n'est pas prêt à prendre une décision dans cette affaire.

Le conseiller Carl Camirand pense aux jeunes de Sherbrooke lorsque surgit la question de la location du Palais des sports à l'entreprise privée.

Pour l'instant, ne sachant pas quelles sont les conditions de l'offre, pas plus que les implications d'un tel contrat de location pour la cité, le conseiller

Camirand n'est pas en mesure de se prononcer.

M. Camirand n'a pas manqué de dire que si jamais la population ne souffrait pas d'un transfert d'administration il accepterait la location du Palais des sports, surtout si ça doit sauver \$50,000 et plus à la cité.

A l'instar de ses collègues du conseil, Rosaire Coutu dit n'avoir pas en main toutes les données nécessaires à une telle décision.

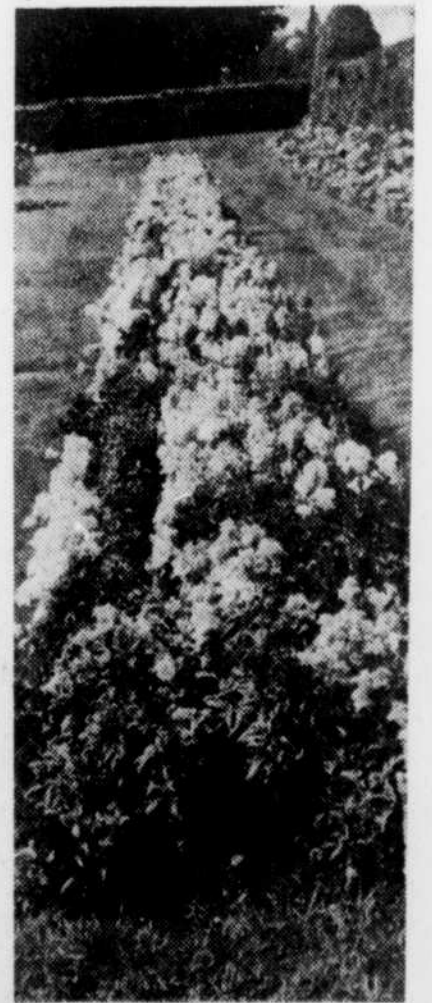
Il a ajouté ne pas être en mesure de se prononcer sur le sujet actuellement, puisqu'il n'a pas approfondi le sujet.

Le conseiller du Nord s'est toutefois demandé si l'on n'avait pas là un cas identique à celui de la cueillette des vidanges: la population paie pour avoir un meilleur service.

"Il y a cet autre aspect de la question que le conseil de ville devra aussi analyser", a enchaîné M. Coutu.

Chose certaine, le conseiller Rosaire Coutu n'entend pas procéder à la vapeur dans cette histoire, comme il fut fait dans l'affaire du marché public.

Invité pour sa part à dire s'il était prêt à accepter l'offre de Ray Blomquist, le maire Marc Bureau a rappelé que les dossiers étaient à se monter présentement et que, faute d'avoir toutes les données en main, il ne pouvait se prononcer de façon définitive sur le sujet.



Des fleurs par milliers (voir reportage en page 4)

par Claude Boucher
SHERBROOKE — Les pluies abondantes qui sont tombées sur Sherbrooke et les environs au cours du mois de juillet ont causé pour plus de \$200,000 de dommages aux routes principales et secondaires de même qu'aux ponceaux qui sont érigés ici et là sur le territoire.

Selon le directeur du service des Travaux publics de Sherbrooke, M. Jean-Paul Lajoie, plusieurs voies routières de la région immédiate de la ville ont été touchées par l'eau, ce qui représente des dommages de l'ordre de \$30,000. Cependant les rues de la ville ont été épargnées.

\$140,000 dans Richmond et Wolfe
Les pertes matérielles ont atteint un montant beaucoup plus considérable dans le vaste territoire que couvre la division 35 de la Voirie provinciale. En effet, l'ingénieur divisionnaire, M. Etienne Cloutier, révélait hier que des dommages de l'ordre de \$140,000 ont été causés par la pluie qui a ravagé routes et ponceaux dans le territoire regroupant le comté de Richmond et sept municipalités du comté de Wolfe.

Les dégâts les plus importants ont été causés aux chemins qui se trouvent en bordure de la rivière St-François (de chaque côté) lorsque cette dernière est sortie de son lit. Par la même occasion, huit ponceaux ont été détruits.

Seul le chemin Champigny dans Melbourne est encore fermé à la circulation, mais les automobilistes peuvent remédier à cet inconvénient en empruntant deux autres routes qui donnent accès aux endroits désirés.

En ce qui concerne le territoire couvert par la Voirie provinciale de Sherbrooke, soit Sherbrooke, Stanstead et une partie du comté de Compton, il a été impossible d'obtenir des chiffres précis quant aux dommages qui y ont été occasionnés en raison du fait que la compilation n'était pas terminée.

Il a cependant été possible d'apprendre de la part de l'agent d'administration, M. Paul-André Codère, que le déversement des eaux au cours du mois de juillet n'a pas produit trop de dépenses dans cette région. Seule la route d'Ascot Corner, à proximité du viaduc est au nombre des voies passablement minées par la pluie mais, au cours de la même journée, elle retrouvait son aspect normal.

Drummondville : \$30,000
Par ailleurs, des dommages estimés à \$30,000 ont été causés au pont de la rue St-Georges à Drummondville. Les eaux de la rivière St-François dans leur furie ont brisé une digue de pierres et englouti de la machinerie lourde, en plus de causer un retard d'une semaine dans la marche des travaux.

Un seul visiteur au Centre d'accueil en trois semaines

SHERBROOKE — Un seul visiteur de l'extérieur de Sherbrooke s'est rendu à date au Centre d'accueil touristique du Pavillon Armand Nadeau depuis son ouverture officielle, le 4 juillet dernier!

Et cet homme ne se rendait même pas au Pavillon Nadeau pour y chercher de l'information touristique...

Il était là pour visiter à nouveau le site du championnat mondial du ski nautique de 1967.

Le directeur-promoteur du service de tourisme de la cité de Sherbrooke, Réjean Beaudoin, a confirmé le fait hier au chroniqueur municipal de La Tribune tout en indiquant qu'il ne s'en faisait pas pour autant, la signalisation routière, mauvaise présentement, portant la responsabilité d'un tel fait étonnant.

Réjean Beaudoin a enchaîné en ajoutant que depuis trois semaines maintenant, il travaillait à la planification d'une signalisation routière adéquate et que les choses s'amélioreraient par la suite.

Le directeur-promoteur du service de tourisme de la cité de Sherbrooke devait par la suite indiquer qu'à l'automne, il organiserait une journée de "contact-milieu" qui permettrait d'expliquer à la population de Sherbrooke pourquoi le changement s'est fait du bas de la ville vers le parc Jacques Cartier et quelle serait la planification du service de tourisme de la ville pour l'année à venir.

Le directeur du tourisme en Italie pour un mois

SHERBROOKE. — Le directeur-promoteur du service de tourisme de la cité de Sherbrooke doit quitter Sherbrooke dans les jours à venir pour un stage d'études en tourisme en Italie.

C'est ce qu'il a précisé hier à un journaliste qui l'interrogeait sur des questions de tourisme au Pavillon Armand Nadeau.

Réjean Beaudoin doit participer à une session internationale d'études touristiques à l'université de Turin, en Italie.

Le stage est d'une durée d'un mois. Il sera question de psychologie touristique, de marketing et de publicité touristique, de planification du territoire du tourisme et de l'économie touristique.

Le voyage d'étude se réalisera grâce à une bourse d'étude du CEGEP de Sherbrooke et d'un billet d'avion gracieuseté d'Air Canada.

Opération mise en valeur

Rendre le sommet du mont Bellevue propre et carrossable

SHERBROOKE — Poursuivant ses commentaires sur la mise en valeur du mont Bellevue et de la croix lumineuse, le président du Comité touristique de Sherbrooke croit que c'est un chemin qu'il faudrait à tout prix aménager dans ce secteur pour bien assurer le développement de ce site touristique.

M. Guy Pigeon croit que ce site renferme beaucoup de potentiel, compte tenu des avantages touristiques qu'on pourrait mettre en valeur au sommet du mont Bellevue.

Mais le président du Comité touristique de Sherbrooke croit que seul un accès facilité de l'endroit pourra permettre à l'endroit de prendre de l'importance et de l'expansion.

Et M. Pigeon de souligner toutefois que tout ce développement est conditionné à des ententes devant venir des parties intéressées soit, en l'occurrence, la cité de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke et le gouvernement du Québec.

Me Georges Labrecque

AVOCAT

117 nord, rue Wellington

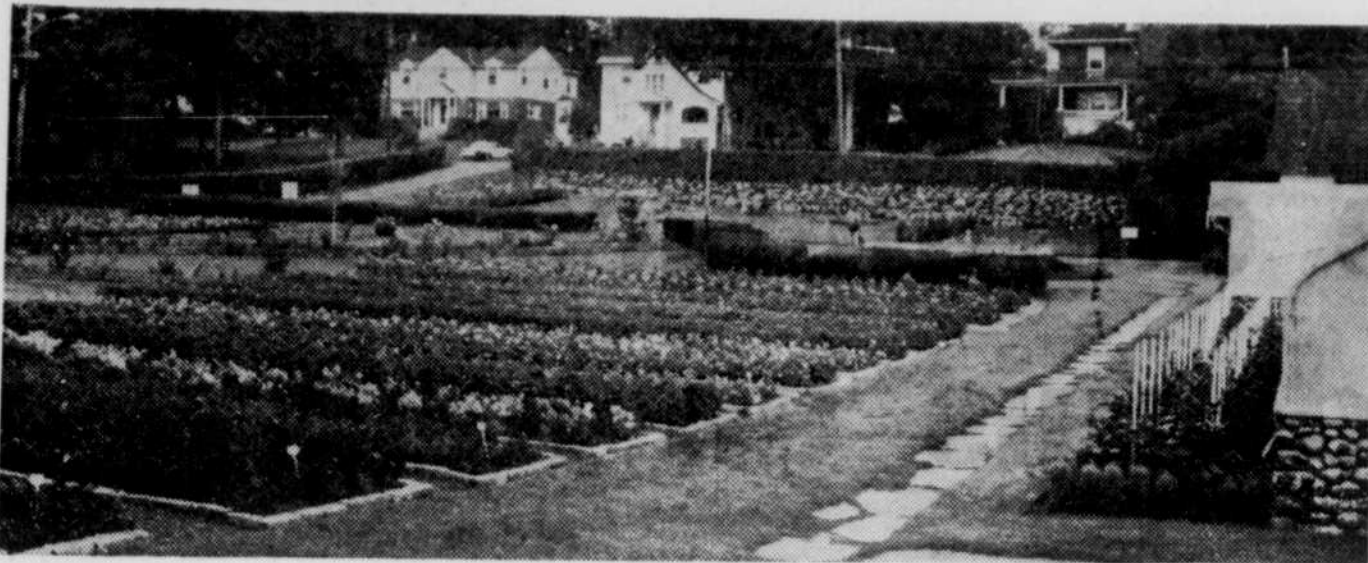
Sherbrooke

TEL: 563-1771

Heures de bureau: de 9h. a.m. à midi — 1h. 30 à 5h. p.m. — 7h.30 p.m. à 8h.30 p.m.

LA TRIBUNE de sherbrooke

ET LENNOXVILLE, ROCK FOREST, DEAUVILLE, ASCOT CORNER, FLEURIMONT, ST-ELIE D'ORFORD



Vue d'ensemble de ce jardin de fleurs qu'est l'arrière de la serre municipale proprement dite.

Bienvenue aux serres municipales



Certains coins des parterres des serres municipales sont clairement réservés aux visiteurs... MAIS AUX VISITEURS A PIED!

SHERBROOKE — Sur la route de la détente et du bon temps, le Sherbrookois doit s'arrêter aux Serres municipales de la cité de Sherbrooke.

L'été, les parterres entourant les serres du boul. Portland regorgent de verdure, abondent en fleurs de toutes couleurs, de toutes variétés.

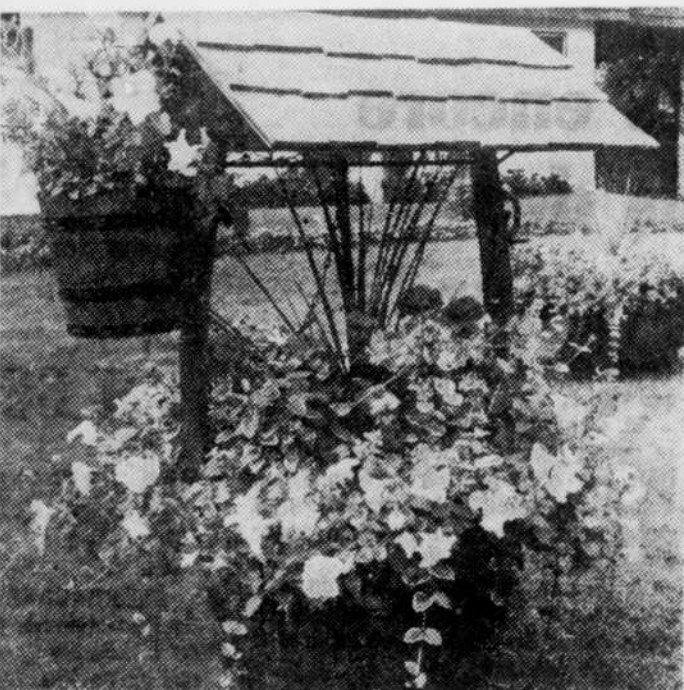
Ainsi, la bienvenue lancée à tous de se rendre aux serres municipales pour y visiter les parterres assure à tous les

visiteurs le plaisir de jouir d'un oasis de verdure dans le calme du "chez-soi", les serres municipales de la cité de Sherbrooke étant les serres municipales de la population, les serres municipales des visiteurs.

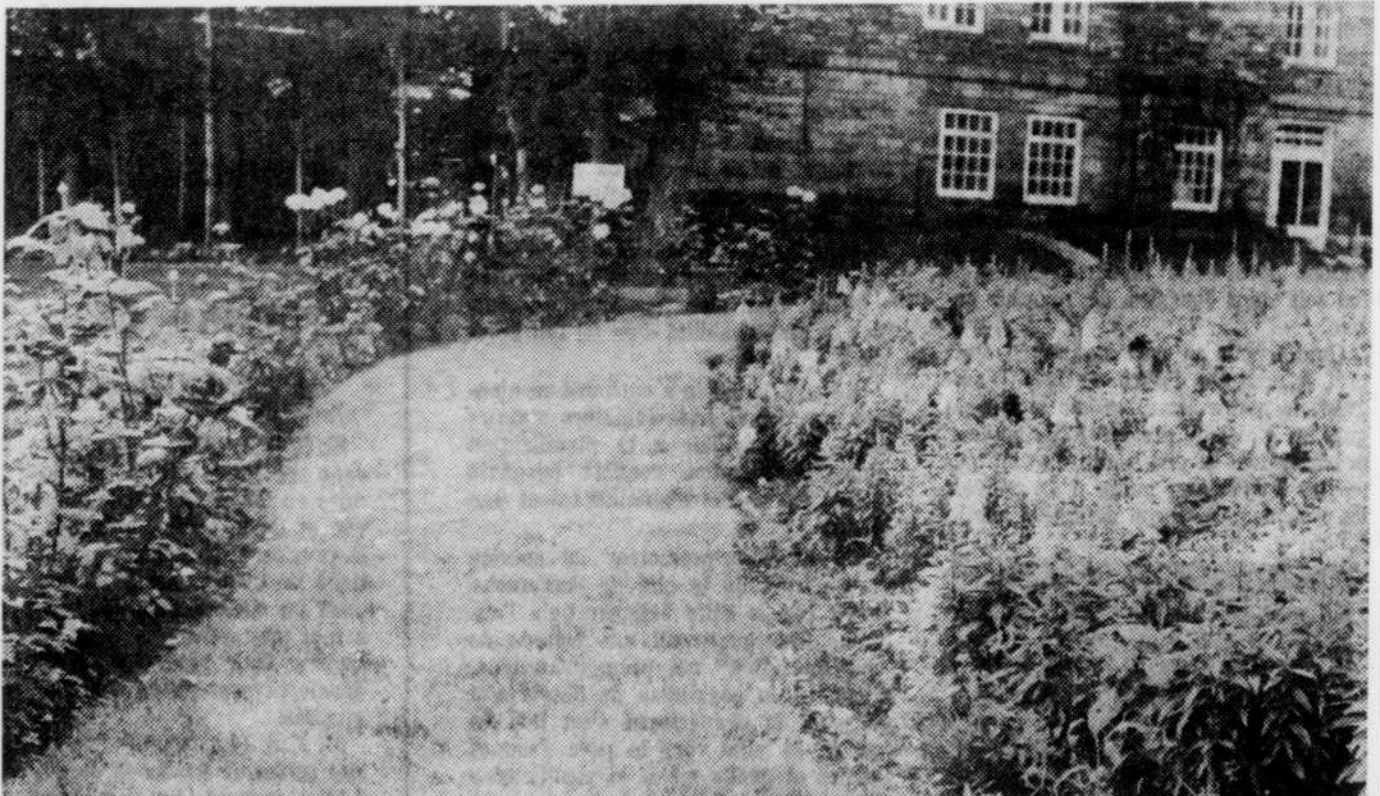
Photos
Royal Roy



Une plate-bande de dahlias décoratifs, au long d'une serre.



Les serres municipales de Sherbrooke, un endroit pittoresque où l'abondance des fleurs règne tout l'été.



Une allée de verdure bordée de mille et une fleurs d'été.



Une visite des parterres des serres municipales de la cité de Sherbrooke pourrait bien valoir une séance de botanique à quelques-uns, ainsi qu'en font foi (comme ci-haut) les planchettes, parsemées çà et là, dans les plates-bandes des parterres.



Une fontaine dont les jets d'eau se confondent et se perdent tout à la fois dans un arbre de fleurs.

Un bateau s'échoue sur un des piliers du pont de la rue Merry à Magog

MAGOG (RLC) — Un bateau d'environ 15 par 40 pieds s'est échoué hier midi sur le pont de la rue Merry à Magog, alors qu'il a été entraîné par le courant de la rivière Magog. Ce bateau est la propriété de M. André Landreville, du 940 Didace, à Magog.

Selon les renseignements obtenus, il semble que M. Landreville revenait d'une promenade avec sa famille. Le propriétaire de l'embarcation amarrait celle-ci dans le coude de la rivière. Il semble, que,

devant la force du courant de la rivière, M. Landreville n'ait pas eu le temps d'attacher le bateau et que celui-ci soit aller percuter l'un des piliers du pont de la rue Merry.

Arrivé sur le pilier, le courant a immédiatement fait pénétrer l'eau dans la cabine pour enfoncer le bateau jusqu'à un certain niveau. A un certain moment, environ le tiers du bateau paraissait à la surface de l'eau. Le pont étant relativement bas, le haut de la cabine était appuyé sur le pont

tandis que la bas reposait sur l'un des piliers. La totalité de l'équipement est une perte totale, il va s'en dire. Les dommages semblent être très élevés, quoiqu'il soit assez difficile pour l'instant de les évaluer à un chiffre exact.

A cause de travaux entrepris sur la rue St-Patrice, le long de la rivière, les dames avaient été fermées depuis environ une semaine. Avec cette fermeture, et avec les pluies abondantes que la région a

connues dernièrement, le niveau du lac Memphrémagog était très élevé. Hier, les dames avaient peut-être réouvert pour permettre d'obtenir un niveau du lac normal. Il semble que le courant soit pour l'instant trop puissant pour permettre de renflouer le bateau. Il devra donc rester dans sa position pour le moins anormale environ encore trois ou quatre jours, le temps nécessaires pour permettre d'atteindre un niveau de l'eau normal.

"Le Syndicat du personnel de soutien des bibliothèques de l'Université de Sherbrooke n'a jamais autorisé la publication du dossier"

(Mme Louise Lefavre)

SHERBROOKE — Le Syndicat du personnel de soutien des bibliothèques de l'Université de Sherbrooke n'a jamais autorisé la publication du dossier sur la situation aux bibliothèques, dossier adressé au recteur de l'institution par le syndicat.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une communication téléphonique officielle, Mme

Louise Lefavre, présidente du syndicat.

La Tribune publiait la semaine dernière, après réception du dossier, les principales récriminations de employés des bibliothèques à l'endroit de l'administration de ce service.

Mme Lefavre a voulu par cette déclaration, dissiper tout doute ou toute suspicion à l'endroit du syndicat, doutes qui pourraient lui être préjudicia-

bles dans la demande portée en appel devant le tribunal du travail. L'association des employés des bibliothèques n'a pas reçu l'accréditation officielle de la Commission du travail pour représenter légalement les employés devant l'administration universitaire.

Mme Lefavre dit ignorer par quel cheminement le dossier est parvenu au journaliste de La Tribune, mais elle a ré-

véé que copie du dossier avait été remise à tout le personnel des bibliothèques, ce qui représente environ 90 personnes.

Il était loisible à chacun des employés de la bibliothèque, a-t-elle précisé, de faire tenir copie du dossier aux bureaux de La Tribune, mais, a-t-elle répété, le syndicat n'a jamais autorisé une telle démarche.

manchettes

Un dérapage cause une panne d'électricité

AYER'S CLIFF (MD) — Un dérapage survenu hier matin à l'intersection de la route 5 et de la route 30 près de Ayer's Cliff a causé également une panne d'électricité et des dégâts matériels de plusieurs milliers de dollars. Ce dérapage a causé des blessures à deux personnes et il est survenu à 6 h. 30 hier matin.

Une auto conduite par M. Roland Gagné du 235 Beaubien à Montréal a dérapé pour aller percuter contre un poteau de la sous-station de l'Hydro-Québec à Burroughs Falls près de Ayer's Cliff. Sous la violence de l'impact, l'auto a sectionné un "guide wire" et est tombé dans un trou où il y avait un tuyau. Ce tuyau d'un diamètre de 8 pieds a été forcé. Ce tuyau sert à apporter l'eau du barrage à la centrale.

Ceci a causé un bris dans l'acheminement de l'électricité et une panne pour la région de Beebe-Rock Island-Stanstead et Stanstead de deux heures. Cependant le courant a été vite réinstallé grâce au deuxième système que possède l'Hydro-Québec via Beebe. M. Howard Majury en charge de l'Hydro-Québec section sud du Québec a souligné que les dégâts étaient importants mais que l'estimé de ces derniers relevaient du poste de Drummondville.

Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital Hôtel-Dieu par la maison Monfette de Sherbrooke. Leur état ne serait pas grave. C'est la sûreté du Québec détachement de Coaticook qui a effectué les constatations d'usages.

Blessé après s'être endormi au volant

BURROUGH FALLS — Un automobiliste se serait endormi au volant de son véhicule lorsque ce dernier a heurté un tuyau de proportion considérable, appartenant à l'Hydro-Québec.

L'accident s'est produit hier matin, vers 7 heures, à Burrough Falls dans le comté de Stanstead.

Les deux occupants du véhicule, M. Roland Gagné de Montréal et Robert St-Onge de Ville d'Anjou, âgés respectivement de 55 et 45 ans, ont été transportés par les ambulanciers de la maison Gérard Monfette à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

M. St-Onge a pu regagner son domicile après avoir subi les premiers soins à cette institution et le conducteur du véhicule, M. Gagné souffrant d'une fracture du nez, demeurait encore hier soir sous les soins du personnel de l'Hôtel-Dieu. Son état est toutefois rassurant, précise-t-on.

Des jeunes en visite



Des garçons de 10 et 11 ans participant aux activités du parc Marie-Médiatrice à Sherbrooke ont visité La Tribune. Des explications leur sont données ici par M. Gaston Lachapelle, contremaître à l'atelier, sous l'œil attentif de leur moniteur, M. Gaétan Dubuc. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Village miniature unique construit par M. Sylvio Malenfant de Windsor

WINDSOR (JA) — M. Sylvio Malenfant, 79 ans, omeurant sur la rue Principale à Windsor est un homme comme tant d'autres. Il est demeuré sur une ferme pendant plusieurs années avant d'entrer à l'emploi de la compagnie Canada Paper de Windsor. Comme tant d'autres, il avait des loisirs. La différence, c'est que ses loisirs étaient occupés d'une façon tout à fait différente des autres. Il s'amusa à construire des maisons miniatures.

Lorsque je me rendis chez lui, la première chose qui me frappa fut de voir jusqu'à quel point, il pouvait tenir à son village. "Déjà, on voulu me l'acheter. En particulier, deux gars, l'un de New York et l'autre de Toronto, mais vous savez, je ne pourrais me ré-partir de tout cela sans une somme d'au moins \$10,000" de dire ce sympathique vieillard.

Beaucoup de gens ont déjà mentionné qu'une somme de \$10,000 était un peu farfelue pour ce village mais en comptant bien, tous les matériaux et le temps que M. Malenfant a consacré à son village, cela lui donnerait un salaire de 0.25 cents l'heure pour les sept ans qu'il a travaillé. N'étaient pas rares les journées où M. Malenfant se levait à 4 heures le matin afin de travailler à son oeuvre jusqu'à 10 heures le soir. Souvent également il travaillait le jour à la Canada Paper et travaillait dans son village le soir.

Sept ans de travail pour faire un village. Voilà certes un travail de géant. Je me suis surpris à lui poser une question de réponse assez difficile. Comment vous est venu l'idée de faire ce village. Le vieillard me regarda et avec résignation et répondit: "Je ne sais pas sauf peut-être que le fait d'en avoir fait une première m'a porté à en faire une deuxième jusqu'à ce que j'en aie 15. Après coup, je ne me contentais plus de maisons, je voulais fai-

re un église, une école, un presbytère, un motel..."

Mais un jour, il arrêta d'en construire. Premièrement, sa santé ne pouvait suffire et deuxièmement, celui qui avait construit et conçu tous ces bâtiments vit quelques personnes à l'esprit étroit mettre des "pétards" et casser des vitres.

Le mérite de M. Malenfant ne consiste pas seulement dans le fait d'avoir construit des maisons, une église, un presbytère, un motel et quatre garages mais aussi dans le fait que tous ces établissements sont meublés. C'est surtout durant l'hiver qu'il fabriquait des chaises, des tables, des lits que sa fille couvrait de couvre-pieds. L'église contient 15 statues, des fleurs, la nef, l'autel, enfin toutes ces maisons sont réelles contenant même les salles de bains.

Une maison moyenne contient environ six chambres à coucher. Le soir, M. Malenfant mentionnait qu'il illuminait tous ces bâtiments de couleurs différentes d'où nait l'aspect d'un village dans l'obscurité. La patience de cet homme l'a amené à faire la réplique exacte de la maison dans laquelle il demeure actuellement, celle de son fils Valmore et la maison qui l'a vu naître à Stoke. Il peint ses établissements tous les deux ans et cela lui coûte environ \$60 de peinture. Chose à signaler, toutes les maisons contiennent des télévisions qui ont comme image une gravure que M. Malenfant a choisie avec le plus grand soin. Il y a aussi le restaurant contenant des petits bancs ronds, tout est d'une réalité sans pareille.

Tous les gens sont bienvenus à aller visiter ce village miniature. Le jour, il en coûte rien et le soir, M. Malenfant charge 25 cents dans le but de défrayer le coût de l'électricité. Le sympathique vieillard

déclare qu'encore cette année, quelques personnes sont venues chez lui visiter son village. La chose la plus remarquable, c'est de voir des gens se placer derrière une maison en la touchant afin qu'une fois la photo prise et développée, les amis croient réellement qu'il s'agit d'une maison miniature.

Bien des hommes d'affaires ont voulu profiter de l'attraction de M. Malenfant pour faire des coups d'argent mais M. Malenfant a toujours décliner les invitations de participer à des expositions ou de faire de son petit domaine un centre touristique. La vérité, c'est qu'il tient à ce que son village ne soit pas endommagé par le transport. Aussi étonnant que cela puisse paraître, le vieillard qui au début de l'entretien parlait de vendre son village miniature semblait de plus en plus triste à cette pensée: "Lorsque vous approchez les 80 ans, il ne vous reste plus tellement longtemps à vivre et le soir, lorsque je déciderai d'aller m'asseoir sur la galerie, je n'aurai plus le village à regarder et c'est à ce moment que j'aurai de la peine."

M. Malenfant voit ses petites maisons à tous les jours et il n'en reconnaît plus la beauté mais le souvenir de sa résistance d'hier en comparaison avec celle d'aujourd'hui le laisse triste. Les personnes qui se rendront visiter ce village miniature unique remarqueront d'ailleurs que jamais, il ne parle de la beauté de telle maison mais il vous parlera de leur solidité.

Ce qui nous laisse voir qu'il a réussi un exploit que personne d'autre n'a réussi que personne ne réussira peut-être jamais seul un jour c'est son seul regard patient et sa seule pensée minutieuse. Lorsque cet homme aura disparu, son village lui subsistera.

Ici et là dans le sport

DRUMMONDVILLE, (JL) — Dans la ligue de balle-lente de Skiroule les meilleurs au bâton sont actuellement Laurent Hamel, Gilles Gariépy, Yves Desrosier, Clément Caux et Jacques Letendre.

Ron Bliss, Gilles Benoit, Yvon Allard et Antoine Savoie sont actuellement en tête chez les frappeurs dans la ligue Skiroule.

Chez les Pee-Wee les Cubs mènent le pointage et sont suivis des Giants, Dodgers et Yankees.

Guy Lambert des Moustiques tient présentement la tête chez les frappeurs. Il a conservé une moyenne de .667 au bâton. Il joue pour les Cubs qui détiennent la première position.

Les lanceurs chez les Mosquitos sont actuellement dirigés par François Pénin avec une moyenne de 1000. Il est suivi de Stéphane Shooner, Ghyslain Rochefort et Guy Lambert.

Le classement des équipes Mosquitos est le suivant, Orioles 8 points, Cubs 7, Royals 6 et Castors 3.

Marilène Veilleux s'est mérité une médaille d'or chez les Junior "B" aux compétitions hippiques qui se déroulaient dernièrement. Jean Fortin de Drummondville également a remporté une médaille d'argent dans la catégorie senior homme. Les deux seuls représentants locaux inscrits au palmarès des gagnants.

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — Aucune arrestation n'a été faite encore à propos du vol commis chez Mme Laurier Parent du quartier St-Jean-Baptiste. Des personnes ont été interrogées, mais personne n'a été mis en accusation. Le montant du vol a été établi avec précision: il s'élève à \$15,000. Il a été commis par effraction dans la nuit de samedi à dimanche au domicile de Mme Parent, une femme d'affaires, résidant au 125 de la 12e avenue.

Les gens ne voient pas toujours les choses de la même façon: ainsi hier matin, quelqu'un téléphona à la Sûreté du Québec, poste de Nicolet, pour dire qu'un cadavre flottait sur le St-Laurent près de chez lui. Quelques minutes plus tard, un autre appel d'une autre personne faisait savoir qu'une chaloûpe dérivait sur le fleuve, dans le même secteur. Presque aussitôt, autre appel: un cadavre flottait sur les eaux. Les policiers se rendirent vite sur les lieux et trouvèrent... une vieille chaloûpe, sans doute partie à la dérive lors d'un récent coup d'eau.

L'an dernier 2,784 athlètes ont participé aux Jeux régionaux du Québec. Cette année ce chiffre a été majoré de 25 pour cent selon les statistiques des responsables.

A propos des Jeux du Québec, mentionnons que 52 municipalités et 25 disciplines étaient inscrites aux Jeux. L'an der-

Décès: M. Jean-Baptiste Bergeron (voir p. 17)

20 disciplines et 46 municipalités. "Les enfants du soleil" une pièce de théâtre pour enfants qui sera présentée au Centre culturel en fin de semaine, soit dimanche le 30. Une initiative du Service d'Animation sous la direction de Paul Lemay. L'entrée est libre.

Mme Jeanne-Mance Letarte, publiciste au Club de Golf de Drummondville, était bien vécue il y a quelques jours. Demandez-lui donc ce qui s'est passé, peut-être vous répondra-t-elle.

Luc Mercier de L'Amcesse était au bureau de la Tribune ces jours-ci. Luc semble bien triste puisque sa Nicole est partie en vacance. Pauvre Luc, elle reviendra sa publiciste préférée.

Pierre Bélsis de la Société des Alcools, ne peut plus voir quelqu'un sur une motocyclette maintenant sans lui demander s'il s'agit... d'une augmentation de salaire. Il est vraiment désespérant... et s'il peut en avoir une augmentation lui aussi...

Des avocats populaires sont à la disposition de tous les citoyens qui voudraient une meilleure information sur les lois en général. Plus particulièrement sur le Bill 26 qui fut l'objet de nombreuses études. Pour de plus amples détails, il vous suffit de communiquer avec Céline Martin du Service d'aide communautaire de la 8e avenue.

Les stages en technique socio-culturelle ont débuté hier à Plessisville et se donneront à Drummondville dans quelques semaines. Ces cours, il est à noter, sont dispensés par le Service d'entraide artistique de Drummondville.

Samedi soir à l'Autodrome une soirée à ne pas manquer pour tous les amateurs de voiture. Il s'agit en l'occurrence du championnat mi-saison. Le promoteur Léo Bergeron laisse entendre que pas moins de soixante voitures seront de la partie.

Les activités du Programme ETE 72 au Service de la récréation sont reprises et tout fonctionne comme auparavant. M. Roger Rousseau lors de l'Exposition de Drummondville se plaisait à fournir aux journalistes des petits potins sur ses confrères de travail, sujets qui pouvaient aussi bien traiter des bulldozers que des pieds à M. Houle. Il a maintenant un digne successeur en la personne de M. Jean-Guy Fréchette qui était hier au bureau de la Tribune pour y continuer "l'oeuvre drôlatique" du président Rousseau. Du monde de bizarre que ces responsables d'expositions!

M. Maurice Houle, gérant de l'Exposition de Drummondville, semble-t-il ne cessait de répéter qu'il s'agissait d'un concours de "ponet". Plusieurs personnes se demandent allègrement ce que M. Houle voulait bien dire par ce concours de "ponet". Vraiment obscur, selon certains témoins avertis... A ce propos M. Houle déclarait: "Concernant les concours hippiques, les gars c'est pour l'an prochain, ce n'est pas le Jour de l'An et pas besoin de vous embrasser mais accordez-vous". De plus M. Houle précisait: "J'ai une mémoire d'éphant et mon tricotage est bon d'un bout à l'autre". Tout un bonhomme que ce M. Houle.

Les responsables de l'Exposition tiennent à annoncer à Yvon P. qu'il y a maintenant des toilettes toutes neuves sur le terrain, et qu'il n'a plus besoin de "faire ça" entre deux automobiles. Parait-il que l'ami Yvon soulageait sa personne en un endroit non désigné...

M. Roger Rousseau maintenant n'a pas un tableau plus brillant. Imaginez-vous donc qu'il ne se souvient même pas de ce qu'il a fait une heure auparavant. Il avait accoté une lumière pour le gardien, et revenu au bureau plus moyen de lui faire dire ce qu'il avait fait... il ne s'en souvenait tout simplement plus. Un drôle de président en effet...

En l'absence des bons gars de l'Hydro ce fut au tour du 12,913 à se faire valoir pour assurer la vigile et lumière. Ce numéro spécial c'est B.C. Electrique qui a naturellement profité de l'occasion d'une grande noirceur... pour se faire voir et citer dans le journal.

A St-Nicéphore et à L'Avenir

ON VEUT GARDER LE TRANSPORT ÉCOLIER

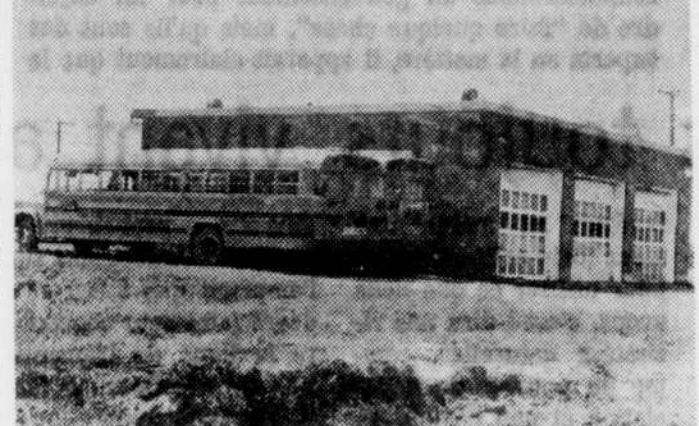
ST-NICÉPHORE, (GP) — Les résidents des villages de Saint-Nicéphore et de L'Avenir, dans le comté de Drummond, espèrent que les autorités scolaires leur laisseront encore dans le futur leur service de transport écolier, tel qu'il était organisé depuis nombre d'années chez eux. Ailleurs le transport des écoliers se donne par contrat à des soumissionnaires; il est municipalisé dans ces deux paroisses qui l'exercent conjointement. Cette façon de faire, précisent des porte-parole des deux localités, est beaucoup moins dispendieuse qu'ailleurs.

C'est pourquoi ils veulent le garder: les sommes épargnées représentent d'importantes économies aux contribuables, soit plus de 40 pour cent du coût total du transport écolier.

Voici comment ce transport est organisé présentement. Chacune des commissions scolaires de l'an passé, à L'Avenir et à St-Nicéphore, a acheté et entretient quatre autobus d'écoliers. A Saint-Nicéphore, on transporte environ 540 élèves et les véhicules parcourent en tout 240 milles par jour pendant l'année scolaire. Deux hommes sont engagés à plein temps et font, outre le

transport des écoliers, les réparations sur les quatre véhicules, la maintenance dans le garage scolaire et occupent le poste de concierge de l'école centrale. Les deux autres conducteurs sont à temps partiel et, comme les premiers, payés à salaire fixe par la Commission scolaire. Le coût total de l'opération à Saint-Nicéphore est d'environ \$14,000 par année, tout compris, alors que par voie de soumission, il atteindrait facilement \$25,000. C'est une économie de \$11,000 soit 45 pour cent. Le service de transport est presque totalement admissible aux subventions et les autobus d'écoliers peuvent être utilisés en fin de semaine, durant les vacances pour des voyages organisés par les associations ou les directions d'école.

A L'Avenir, dont le service est relié à celui de Saint-Nicéphore, la situation est la même. Les quatre conducteurs d'autobus gardent le véhicule de la commission scolaire chez eux et s'occupent de l'entretien. Le nombre d'élèves est d'environ 180, mais la distance parcourue est plus grande. Le coût du service est d'environ \$12,000 par année, alors qu'il se

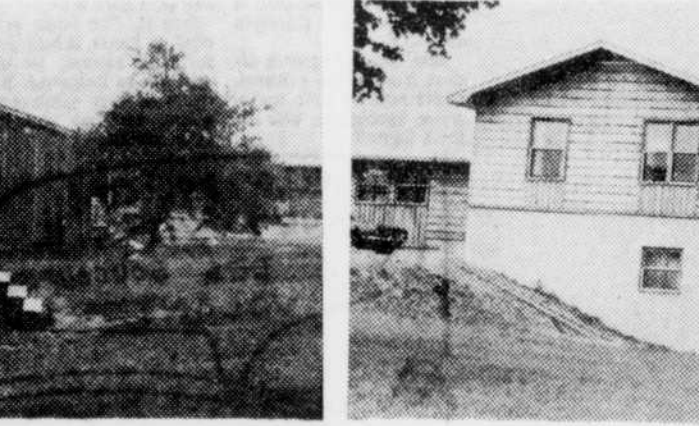


Les municipalités scolaires de St-Nicéphore et de L'Avenir avaient jusqu'à cet été un service intégré de transport écolier, avec un vaste garage scolaire à St-Nicéphore. Avec le regroupement à Drummondville, on ignore si ce service bien organisé, mais beaucoup moins dispendieux qu'ailleurs sera maintenu. (Photo La Tribune, Drummondville)

Nouvelle orientation au camp Cabrini de l'Avenir

DRUMMONDVILLE (Jacques Lemieux) — Le Camp Francoise-Cabrini de l'Avenir se donne une nouvelle orientation et vocation par la voie de son directeur récemment élu à ce poste.

En effet, M. Jean-Yves Bourgault, originaire de L'Avenir précisément, tient à insuffler un nouveau sang à ce camp qui auparavant ne recevait qu'il y a l'été. Maintenant le camp selon la nouvelle politique restera ouvert toute l'année pour recevoir en plus des nouveaux arrivés au Canada, des groupes organisés qui viendront séjourner quelque temps. Pen-



Une vue des dortoirs et pavillons qui abritent également des chambres simples au Camp Francoise-Cabrini. Une possibilité de 60 personnes peut y trouver gîte et accueil, pendant la belle saison. Maintenant ces locaux serviront pour les classes de neige également.

comprendra plusieurs personnalités montréalaises qui sont dans la haute direction, ainsi que différents autres personnalités du monde des affaires, juridique et industriel.

M. Jean-Yves Bourgault explique que cet argent sert en quelque sorte à combler le déficit qui ne pourrait être renflouer par les seules cotisations des visiteurs qui ordinairement sont dans une position financière précaire. Monétairement l'administration du camp s'alimente de subventions gouvernementales, mais il appert selon la situation que cet argent donne un sérieux coup de main aux autorités responsables de l'hébergement des visiteurs. M. Bourgault est d'autant plus heureux que cela permet d'espérer fortement

une plus grande fréquentation du camp, et ce, comme mentionné précédemment, tout au long de l'année. Soulignons qu'il s'agit-là d'une expérience unique en son genre au Québec. Il est à l'honneur des gens de notre région qu'un tel organisme profite de nos beautés naturelles pour y recevoir les gens venant de régions autres que le Canada.

Le Pavillon Pierre Laporte qui sert actuellement à l'administration et à la réception des nouveaux arrivants est une bâtisse des plus moderne et confortable. Un chalet qui remplit bien son rôle de premier port pour un nombre sans cesse croissant de visiteurs, tant du pays que du monde entier.

dant l'hiver entre autre, il y aura des classes de neige pour les écoliers et étudiants de toute la province.

Ce camp, rappelons-nous, avait lors de sa fondation en 1954, comme mission d'aider aux immigrants à s'adapter à la vie canadienne. Actuellement le camp dispose de 21 personnes qui travaillent comme animateurs, cuisiniers et directeurs pour une possibilité de réception de 60 visiteurs.

Lorsqu'ils sont au camp Francoise-Cabrini les enfants et parents actuellement s'initient peu à peu au climat et pensée de chez-nous, tout en s'adonnant à des activités diverses, tout comme des visiteurs dans les environs qui regorgent de sites enchanteurs. Il y a pour le moment cinq pavillons sur le terrain, l'un s'adresse aux cuisines et salles communautaires, deux autres pour servir de dortoir ou chambres simples, et enfin le pavillon principal, soit le Pavillon Pierre-Laporte qui remplit des fonctions tant administratives que de réception.

Aussi, il y a à peine quelques semaines, Ronald Duhamel inscrivait son nom dans le livre des records du stade de St-Yacinthe en claquant le premier coup de circuit de l'histoire de ce splendide terrain. Duhamel a réussi son exploit lors de la joute annuelle des étoiles de la ligue junior majeure du Québec.

Cette semaine, l'artilleur Marc Biron y est également allé d'un exploit et a pour sa part inscrit son nom dans le livre du circuit Julien Lamotte, lorsqu'il est devenu le premier joueur à lancer, cette saison, une partie sans point ni coup sûr. Ce jeune homme de 17 ans, a réussi l'exploit au stade municipal, dans un gain de 4-0 de son équipe sur les Pirates de St-Jean, détenteurs de la double couronne en 1971. Biron a du même coup écrit une page d'histoire en devenant le premier joueur dans

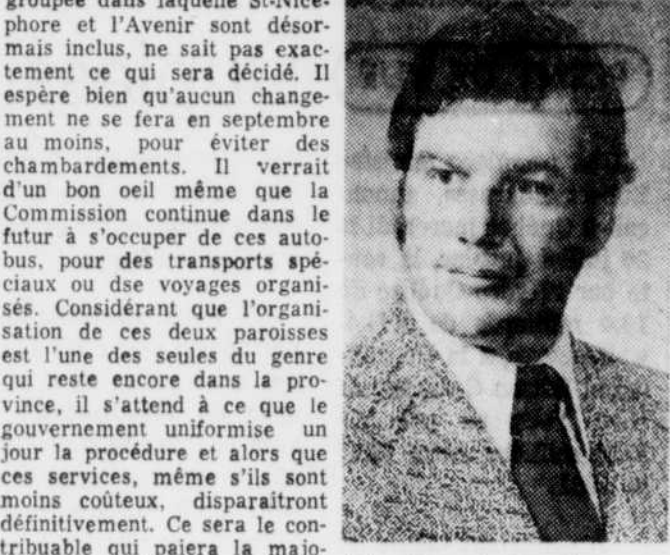
Cour active en août

DRUMMONDVILLE, (GP) — Malgré les vacances, la cour continuera à fonctionner, au ralenti cependant au palais de justice de Drummondville.

La Cour Supérieure siégera le 21 août et la Cour Provinciale, le 10. Les Sessions de la paix auront lieu le 7 et 8, ainsi que les 21 et 22 août.

La Cour de Bien-Etre pour sa part tiendra audience tous les jeudis, soit les 3, 10, 17, 24 et 31 août. La date d'entrée des tribunaux, en septembre, n'est pas encore fixée.

Nouveau notaire



M. Marcel Bernier, qui vient d'être reçu notaire au Québec, exercera sa profession à Drummondville. Fils de M. Laurent Bernier, greffier de la cité, il est avantagusement connu dans le monde sportif. Son étude sera située sur la rue Hériot, dans le bas de la ville.

L'Atelier de soudure artisanale demande la coopération de la population

DRUMMONDVILLE, (JL) — L'Atelier de production en soudure artisanale et antiracistes demande au grand public de bien vouloir coopérer afin que l'on puisse procurer à tous les meilleurs produits.

Tout récemment l'atelier de production de Drummondville annonçait l'acquisition d'un atelier de soudure artisanale en plus de son atelier de menuiserie. On se souvient que le but primordial de ces ateliers est avant tout de satisfaire les amateurs de soudure artisanale, soit en exécutant les idées non-orthodoxes du client.

Ce sont des services que l'atelier offre à toute la population en plus de développer un échange plus constant de points de vue afin de toujours améliorer la production.

On peut rejoindre les responsables de cet Atelier de production en se rendant au 311 rue Cartier ou à 535 Lindsay.

"Noël du campeur" samedi prochain à Wickham

DRUMMONDVILLE, (JL) — "Le Noël du campeur" cette année aura lieu au camping La plage des Sources à Wickham samedi prochain, soit le 29.

Claude Roy le grand responsable de cette activité précise qu'à chaque année on change de place pour ainsi visiter le plus de terrains possible. L'an dernier l'événement avait lieu au Parc des Voltigeurs. Enfin pour satisfaire aux goûts de tous, plusieurs activités sont organisées pour cette journée mémorable pour tous les campeurs de la région.

Une parade du Père Noël introduira les personnes présentes dans l'ambiance de la journée en premier lieu, et ensuite les jeux et festivités se dérouleront jusque tard dans la soirée qui se terminera par une "Veillée du bon vieux temps". Des jeux pour enfants, comme une chasse aux trésors, compléteront le programme de la journée. La Plage des Sources est située sur la route d'Acton Vale à quelques milles de Drummondville. Tous sont bienvenus.

Canot long parcours

DRUMMONDVILLE, (JL) — La finale régionale de canot à long parcours avait lieu il y a quelques jours à Drummondville. Les résultats s'inscrivent aux archives provinciales pour se situer dans les cadres des Jeux du Québec.

Il y avait huit participants qui tous venaient de Drummondville. Dans la classe senior-chasse, Pierre Luneau et Pierre Landry ont remporté la médaille d'or. Dans la classe junior-chasse, Michel Leroux et Guy Leroux se sont mérité une médaille d'or également.

Vol commis avec... une barre de fer

DRUMMONDVILLE, (GP) — Un vol a été commis aux petites heures hier matin, à Gratham-Ouest, plus précisément sur le site de la compagnie Imperial Oil, qui opère une entreprise d'huile à cet endroit.

Le méfait est survenu vers 2 heures 30 du matin. M. Jean Bourassa, âgé de 43 ans, qui travaille à cet endroit comme expéditeur de nuit, aperçut soudainement deux individus, un grand et un petit, qui entraient dans le bureau où il travaille ordinairement. Les hommes n'étaient ni masqués, ni gantés, mais brandissaient une pièce de métal de fer-angle.

Ils donnèrent l'ordre à M. Bourassa de se rendre dans une pièce voisine et de ne pas bouger. Pendant ce temps, ils visitaient les lieux et s'emparaient d'une somme de \$307. Quelques minutes plus tard, après avoir tout bouleversé sur leur passage, ils prenaient la fuite dans une petite voiture, en direction de Pierreville. M. Bourassa ne fut pas malmené par les deux individus.

La Sûreté du Québec, détachement de Drummondville, dépêcha l'agent Noël et l'enquêteur Bédard sur les lieux pour entreprendre les recherches. Un spécialiste de la SQ de Montréal fut mandaté pour relever les empreintes sur la barre de fer et dans le bureau. Un signalement précis des deux malfaiteurs a été diffusé dans toute la région.

Un championnat automobile mi-saison

DRUMMONDVILLE, (JL) — Samedi soir, le 29 juillet, sera présenté à l'Autodrome Drummond, les grands championnats mi-saison Molson.

D'alléchantes bourses offertes en collaboration avec Roger Lauzon, seront distribuées lors de cette soirée grandiose à laquelle une foule record est attendue.

Un imposant montant de \$600 sera remis au grand vainqueur de l'épreuve de championnat mi-saison, dans la classe Sportman, classe réservée aux conducteurs chevronnés du Québec. Pour ce qui est des Modèles Récents de même que celle des Cadets, le montant des bourses reste à déterminer. Si l'on se fie aux récentes déclarations de certains conducteurs, ces championnats mi-saison Molson sont attendus avec impatience. Ces championnats seront disputés lors des épreuves principales du programme régulier de neuf courses qui sera présenté samedi soir à l'Autodrome Drummond.

Un piéton renversé
SHERBROOKE — Un piéton a été légèrement blessé lorsqu'il a été renversé par une automobile, hier vers 16h45, à l'angle des rues Parc et King. Le blessé, M. Armand Pelletier, 48 ans, du 441 de la 7e avenue nord à Sherbrooke, a regagné son domicile après avoir subi les premiers soins à l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

Pendant que Raymond tonne...

MARC BIRON ÉCRIT UNE PAGE D'HISTOIRE

Par Jacques Mathieu

DRUMMONDVILLE — Le Royal Jr de Drummondville n'est pas tellement vieux. A vrai dire l'équipe que dirige habilement Chuck Hughes et Jacques Desautels n'a pas encore fêté son deuxième anniversaire de naissance.

Bien qu'ils soient encore considérés comme des tout-jeunes dans le métier, les joueurs du Royal Jr ne manquent pas de présenter un excellent spectacle aux amateurs. Qui plus est, certains joueurs de l'édition actuelle ne manquent pas de surpasser en réussissant des exploits hors de l'ordinaire.

Aussi, il y a à peine quelques semaines, Ronald Duhamel inscrivait son nom dans le livre des records du stade de St-Yacinthe en claquant le premier coup de circuit de l'histoire de ce splendide terrain. Duhamel a réussi son exploit lors de la joute annuelle des étoiles de la ligue junior majeure du Québec.

Cette semaine, l'artilleur Marc Biron y est également allé d'un exploit et a pour sa part inscrit son nom dans le livre du circuit Julien Lamotte, lorsqu'il est devenu le premier joueur à lancer, cette saison, une partie sans point ni coup sûr. Ce jeune homme de 17 ans, a réussi l'exploit au stade municipal, dans un gain de 4-0 de son équipe sur les Pirates de St-Jean, détenteurs de la double couronne en 1971. Biron a du même coup écrit une page d'histoire en devenant le premier joueur dans

la courte histoire du Royal Jr à officier un match sans point ni coup sûr.

inexplicables", a-t-il dit.

Pierre Raymond en est un autre qui était des plus heureux à l'issue de cette 21e joute du Royal Jr.

Raymond, qui soit dit en passant est un modèle de joueur, a effectivement retrouvé son oeil au bâton. Depuis déjà quelques rencontres il frappe régulièrement la "pilule blanche", et, mercredi soir, il a réussi trois des sept coups sûrs de son équipe. Celui qui a déjà connu de mauvais moments et qui a été appelé à réchauffer le banc des joueurs a souligné qu'il avait modifié sa position au bâton. "Je frappais beaucoup trop vers le sol", de souligner Raymond au cours de son entretien avec l'auteur de ces lignes.

Plusieurs Drummondvillois à l'honneur au tennis

DRUMMONDVILLE, (JL) — M. René Verrier, responsable des compétitions de tennis a complié les résultats des joutes qui se sont disputées à Drummondville, et tout comme les autres sports, nous remarquons que plusieurs Drummondvillois se méritent les honneurs.

En simple René Verrier dans la catégorie de 19 ans et plus se mérité une médaille d'or. Chez les vétérans en simple M. Georges Pinaré de Drum-

LA PAGE ÉDITORIALE

Les cultivateurs ne peuvent vivre que de promesses

Récemment une étude était rendue publique sur l'avenir de l'agriculture dans l'Estrie et l'importance du problème en cause ne permet pas aux personnes intéressées des dérobades qui retarderaient l'application des mesures proposées.

Cette étude entreprise en 1970 sous les auspices du ministère de l'Agriculture a découpé en douze régions distinctes le territoire québécois, fournissant des données fort précieuses sur chaque agriculteur. Dans l'Estrie, sous la direction de l'agronome Zénon Bergeron des étudiants de l'Université de Sherbrooke ont accompli un travail remarquable en compilant des statistiques et des faits fort pertinents pour les besoins d'une telle recherche.

La cueillette de ces données a facilité le découpage de l'Estrie en quatre zones agricoles précises et surtout a dégagé des priorités d'où découlent des orientations susceptibles de sortir l'agriculture du marasme où elle s'enlise de plus en plus à cause du manque de planification et du manque d'intérêt apparent du moins que l'on perçoit au gouvernement pour cette question. Pourtant l'agriculture comme

le secteur industriel et comme le commerce exige une attention immédiate, car elle est vitale pour l'économie du Québec.

Ce que l'on souligne avec plaisir de cette étude, c'est son caractère pratique. L'étude ne s'embarrasse pas de considérations savantes et pieuses, elle s'attarde surtout à suggérer ce qui pourrait dans chaque région contribuer à un relèvement de l'agriculture.

Ainsi compte tenu des possibilités techniques d'une région et de son économie, l'étude mentionnera les possibilités d'une culture spécialisée ou suggérera une culture diversifiée. Pour chaque zone de l'Estrie, des possibilités diverses sont soumise et ce en accord avec les cultivateurs. De plus, comme les responsables de cette enquête ne sont pas à classer parmi les amateurs qui ne se spécialisent que dans les remarques générales et dans les recommandations au gouvernement pour lui enjoindre de "faire quelque chose", mais qu'ils sont des experts en la matière, il apparaît clairement que le

gouvernement devrait prendre les moyens pour concrétiser le plus rapidement possible les projets énumérés.

Il importe de libérer dès maintenant les crédits nécessaires à l'élaboration des politiques agricoles régionales et ce, sans instituer une nouvelle enquête pour déterminer si la première analyse n'aurait pas oublié certains détails ou exagéré certains besoins.

Le domaine de l'agriculture au Québec ne vivra pas longtemps et d'une façon rentable si on le nourrit de espoirs suscités par des études multipliées. Particulièrement dans l'Estrie, l'agriculture ne produit pas à cent pour un et n'est pas exploitée au maximum des capacités réelles.

L'étude du ministère de l'Agriculture comporte des suggestions concrètes, on ne saurait tarder à les mettre en application. Si l'homme ne vit pas que de pain, le cultivateur ne vit pas que de promesses, aussi alléchantes soient-elles.

JEAN VIGNEAULT

OPINION DES LECTEURS

Le ridicule de la Sûreté

La Tribune,

Tous savent qu'il y a eu agression sur la personne du gardien de nuit lors de la tentative de vol au Centre de Plein Air, mais tous ignorent le comportement des membres de la Sûreté du Québec dans l'affaire.

Lundi soir vers neuf heures, soit deux heures avant l'agression, quelqu'un avait téléphoné à la Sûreté du Québec pour l'alerter des allures louches d'un motard dans la zone rapprochée du Centre Plein Air. Au début, l'agent de faction affirme ne pas y voir de sujet à inquiétude. Devant la fermeté de l'interlocuteur il passe le message au sergent en charge qui, sur l'insistance de la dame, assure s'occuper de la chose.

L'infraction est commise deux heures plus tard sans que la Sûreté du Québec n'ait agi: c'était trop vite pour les agents de Jérôme.

On confie l'enquête au sergent B... qui agit selon les techniques policières normales de la Sûreté du Québec. Alors on arrête Marcel H... pour le questionnaire. Il est relâché, car Marcel n'est pas motard et n'a pas de motocyclette. On l'a arrêté parce qu'il est sur la liste de la Sûreté; il faut toujours incriminer les faibles: c'est ça la justice.

Pourquoi la Sûreté du Québec n'a-t-elle pas questionné la dame qui avait signalé les allures louches du motard au lieu d'arrêter un innocent? Pourquoi les agents n'ont-ils pas poursuivi la source logique, plutôt que de procéder au hasard?

Nous trouvons la chose d'autant plus ridicule que jamais un enfant n'aurait pensé, dans ses jeux de bons et de méchants, arrêter un avion quand il sait qu'une motocyclette vient de passer.

Et j'en sais bien d'autres aussi ridicules au sujet de la Sûreté du Québec.

Viateur Gosselin

Une comédie de A à Z

J'ai moi aussi assisté à cette assemblée des électeurs propriétaires et ce fut une comédie de A à Z. Après la lecture du règlement d'emprunt d'un montant de \$484.000 pour la construction d'une arène, le maire Alphonse Premier a expliqué la situation par des chiffres sur le tableau ensuite le conseiller Couture et plusieurs autres, ceci jusqu'à 8 h. 55 p.m.

Tout le monde a parié sauf les payeurs de taxes (propriétaires). Si ces derniers voulaient adresser la parole, le maire leur expliquait qu'ils auraient une période de questions et qu'après ils pourraient avoir la parole. Cette période n'est jamais venue puisque les "CONFÉRENCIERS" ont parié jusqu'à 8 h. 55 alors qu'un citoyen a demandé au maire: "Quand allons-nous voter?"

Ce dernier a répondu qu'il ne restait plus que 5 minutes. Les intéressés se sont précipités sous les cris de "SHOO" pour intimider les votants. Dans un laps de temps de 5 minutes; seulement 8 personnes ont été capables de voter, étant donné qu'une dame leur barrait le passage et les engueulait dans le but de les retarder.

Elle les traitait de sans cœur, etc. En plus, quelque cent jeunes du hockey mineur s'étaient rendus sur l'invitation de leur arbitre pour crier "Shoo" et faire du tapage si les non intéressés au projet voulaient adresser la parole. Un respectable citoyen a été expulsé de la salle par le sergent Leroux, à la demande du maire, pour avoir insisté pour prendre la parole, insulte que ce dernier n'avait nullement méritée. Cette assemblée où le maillet du maire frappait plus souvent qu'à son tour, puisqu'il était question d'une assemblée où les propriétaires devaient se prononcer pour un référendum, n'a été qu'une comédie d'otrateurs, en passant par le maire, les échevins, M. Untel et compagnie, jusqu'au président du Syndicat; pourant il n'était pas question de salaire ni de grève, mais bien de construire une arène qui n'est pas rentable à East Angus.

Le maire a juré sur la tête de son maillet qui en perdait un éclat qu'il ne rehausserait pas les taxes à cause de l'arène. Souvenez-vous M. le maire que vous avez fait une promesse semblable lors de votre élection à la mairie et, quelque mois après, les propriétaires se sont vu rehausser leurs taxes de 5 millions. Comment pouvons-nous croire à cette seconde promesse, après avoir été aussi échaudés? "N'est-il pas écrit sur le règlement d'emprunt: une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année, pour pourvoir au paiement en capital et intérêts des échéances annuelles, sans compter les déficits que les contribuables propriétaires auront à envisager. Si le conseil d'East Angus dispose d'après le maire d'une somme de \$282,511, pourquoi a-t-il rehaussé le millin? Pourquoi avez-vous dit aux contribuables que cette hausse était pour payer les dettes du précédent conseil dont vous faisiez également partie?"

J'admets que vous avez travaillé très fort depuis que vous avez acquis le titre de maire avec une seule voix de majorité. Vous avez fait construire un superbe hôtel de ville, qui a coûté les yeux de la tête, vous voulez faire construire une arène évaluée à \$484.000 vous voulez faire construire un hôtel de ville; ceci est bien beau, mais il faut tout de même considérer que Paris ne s'est pas bâtie en un seul jour... et de la façon dont vont les choses, plusieurs envisagent de vendre leurs maisons avant de se la faire manger par les taxes dues aux ambitions de certains membres de l'hôtel de ville.

Citoyens d'East Angus, vous les propriétaires, il est temps de réagir si vous ne voulez perdre vos maisons que vous avez pris des années à payer. Réveillez-vous; demain il sera trop tard.

Considérant que cette assemblée en était une dont le but était de soumettre le règlement d'emprunt de \$484.000 pour la construction d'une arène à l'approbation des électeurs propriétaires et non une assemblée du conseil avec maillet, permettant aux non propriétaires de prendre la parole et refusant aux propriétaires ce privilège ainsi que la possibilité de voter librement sans se faire insulter et intimider par des cris et des "SHOO", je considère cette assemblée illégale et demande une autre assemblée légale sans sermons interminables pour empêcher les intéressés de voter librement.

Un payeur de taxes

POINT DE VUE

Duplessis toujours vivant au pays du Québec

Le premier ministre Robert Bourassa, annonçait à Québec mercredi le 26 juillet dernier, la vente par l'Hydro-Québec de 144 milliards de kilowatt-heures à la Consolidated Edison Company of New York au prix de \$123 millions entre 1977 et 1981.

Au moment même où le ministre canadien du Commerce, Jean-Luc Pépin, parle de difficultés dans les négociations commerciales avec les USA, le Québec conclut un accord de vingt ans avec une entreprise américaine. Voilà bien un exemple de plus pour illustrer l'incongruence des stratégies politiques entre nos deux niveaux

de gouvernement. Toute cette mascarade contribue à brouiller les cartes, à mêler le monde.

Il nous apparaît important de voir clair dans une transaction comme celle de l'Hydro-Québec avec la Consolidated Edison. C'est sans doute possible qu'à l'intérieur de telles démarches, on puisse découvrir les véritables traits de caractère de nos dirigeants. Laissons parler quelques chiffres à cet effet et évitons de toujours nous laisser influencer par des idées de grandeur: vendre aux Américains ne devrait pas être notre objectif national, quelque soit le prix comme dans le temps de Duplessis. Il

faudrait au moins être assez forts collectivement pour utiliser ce que nous avons, c'est-à-dire nos richesses naturelles, comme un pouvoir de négociation et non comme un sac à Père Noël pour flatter l'orgueil du tout puissant oncle Sam.

Or, nous disons que le gouvernement du Québec vient de faire un cadeau à une compagnie américaine. En effet, le Québec devra investir \$25 millions pour conclure une vente qui rapportera \$123 millions. On n'a pas besoin d'être très fort en économie pour réaliser ce que ne nous rapportera qu'une centaine de millions environ, moins l'intérêt que nous

devrons probablement payer aux Américains sur l'emprunt que l'Hydro devra faire pour construire la ligne de transmission de Beauharnois jusqu'aux frontières.

C'est un véritable cadeau que le gouvernement fait aux américains puisqu'une telle quantité d'électricité, 144 milliards de kilowatt-heures rapporterait environ \$432 millions à l'Hydro si elle était vendue à des consommateurs québécois. On vend nos richesses naturelles quatre fois moins cher à une compagnie américaine. Pourquoi? Combien de millions la Consolidated Edison Company of New York pourra-t-elle en

gloutir dans ses coffres à nos dépens et parce que nos dirigeants n'ont pas su jouer sur leurs positions de force? On comprend facilement les raisons pour lesquelles cette compagnie américaine préfère acheter notre électricité à ce prix plutôt que de la produire elle-même. Quel est le jeu du profit de la caisse du parti libéral là-dedans? Assistons-nous, sous d'autres formes, au même jeu de coulisse qui a prévalu avec l'ITT en Amérique du Sud? Qui est le ROI NEGRE dans cette affaire?

On dira que cette électricité était un surplus et qu'on n'aurait jamais pu l'utiliser au Québec, alors on est sensé en

la vendant avec plus de 75 p.c. de réduction? Si nous produisons trop d'électricité, à quoi sert alors de se lancer dans le projet de la Baie James? Notre gouvernement est-il en train de perdre complètement les pédales?

A notre point de vue, on assiste à la résurrection de Duplessis avec une telle transaction. Le parti Libéral est exactement sur la même voie que la défunte Union Nationale des années cinquante avec Maurice Duplessis. Vendons le Québec pourvu que ça nous procure le pouvoir. Et les Québécois n'ont plus voulu donner leurs richesses aux Américains... le lendemain.

Claude Gaudet

Une tactique basse et indécente

On a recouru à une tactique basse et vile aux Etats-Unis en "dénouant" Thomas Eagleton qui aurait subi des traitements psychiatriques entre les années 60 et 66 à cause de dépressions nerveuses. On sait que M. Eagleton fut présenté par George McGovern, leader démocrate, pour l'épauler dans sa lutte contre les Républicains du président Nixon.

On admettra sans peine que M. Eagleton s'est montré fautif en omettant d'avertir M. McGovern de ce détail, quitte à ce que M. McGovern prenne lui-même la décision de tenir compte de ce détail dans le choix d'un co-listier. Quand on postule un poste de cette importance, il est normal qu'on avertisse son supérieur immédiat des limites et capacités que l'on présente.

Cependant, que l'opinion publique s'empare de ce détail et en fasse un argument dépasse les bornes de la décence le fait d'avoir été soumis à une forte tension nerveuse et d'en avoir été momentanément affecté empêcherait-il un individu de postuler une fonction, y compris celle de président des Etats-Unis, s'il est prouvé qu'il s'est remis de l'indisposition dont il souffrait?

Si M. Eagleton a éprouvé des difficultés d'ordre psychologique et qu'il a eu le courage de se faire traiter, n'est-ce pas là un signe d'honnêteté qui mérite qu'on lui fasse confiance? Dans un monde agité comme le nôtre, rares sont les personnes qui un jour ou l'autre ne sont pas en butte à des troubles psychologiques suite à une accumulation de tension.

Que le passé de M. Eagleton ait été dévoilé lui attirera probablement des blâmes car beaucoup de gens estimeront qu'il a été déprécié du fait qu'il a subi une dépression nerveuse. Il est malheureux que l'on juge encore les hommes à partir de tels critères négatifs et il serait temps que l'on commence à réaliser que les troubles nerveux soignés ne constituent pas un handicap plus grave qu'une maladie physique.

JEAN VIGNEAULT

Encore des soucoupes volantes?

CAMPBELL'S BAY (PC) — Que se passe-t-il dans le ciel? Encore des soucoupes volantes? Mme Donna Mercer a déclaré jeudi qu'elle a observé, quatre nuits de suite, une lumière mystérieuse, vers une heure du matin.

beaucoup trop brillante pour être celle d'une étoile. Pour M. John Laman, principal de l'école, la lumière était rouge au sommet, tel que vue par sa longue-vue. Il a trouvé en outre qu'elle se déplaçait beaucoup plus vite qu'un satellite.



DOCUMENT

Après le renvoi des Russes de l'Egypte, que se passera-t-il?

Il est encore trop tôt pour répondre aux nombreuses questions soulevées par le geste du président Sadate de renvoyer immédiatement les conseillers militaires soviétiques se trouvant en Egypte ainsi que sur les conséquences que son geste vient d'engendrer.

L'annonce fut si soudaine et si inattendue qu'aucun des grands journaux du monde, en parlant plus de la PRAVDA de Moscou, ne semblent avoir eu le moindre renseignement sur les événements qui avaient à se dérouler dès le retour du premier ministre Aziz Sidky de Moscou.

Cela ne veut pas dire que l'état de choc dans lequel se trouvent en toute probabilité les chefs de la diplomatie américaine et soviétique ne s'est pas résorbé et qu'un sérieux examen de la situation n'ait pas eu lieu depuis.

On sait maintenant qu'en réalité M. Sidky s'est vu affronté par l'attitude nettement réfractaire à toute aventure guerrière au Moyen-Orient de la part de M. Leonid Brejnev, le secrétaire général du parti communiste ainsi que de l'unanimité de Politbureau.

Par la politique entreprise par le Kremlin de décourager une reprise des hostilités —

tant souhaitée par l'armée égyptienne et par M. Sadate lui-même — ait été le résultat d'un accord intervenu entre Washington et Moscou à l'occasion de la visite du président Nixon en mai dernier ou bien représentait-elle la nouvelle orientation du Kremlin qui préfère des crédits et marchandises américains à une confrontation armée, voilà une question que seul le développement des événements dira.

1—l'affaiblissement de l'établissement militaire égyptien, surtout en matière de pilotes et servants des missiles anti-air. 2—une perte sérieuse du prestige pour le pouvoir soviétique en Egypte et dans le reste du monde arabe. 3—un renforcement indirect de l'établissement israélien en tant qu'il pourra respirer plus librement, une fois le danger d'une possible confrontation avec les pilotes russes éliminé.

Suffit-il de dire, pour le moment, que le plan de M. Sadate de monter une offensive militaire, même limitée, contre Israël basé sur la puissance militaire de son allié soviétique, a été mise hors question pour l'avenir immédiat sinon pour toujours?

Les alternatives de l'Egypte

D'ores et déjà, il paraît clair que le refus des Russes de soutenir le gouvernement égyptien dans ses plans guerriers fut la cause du profond désenchantement de M. Sadate avec eux et mena à sa décision dramatique de se débarasser de quelques vingt-milles conseillers soviétiques. Tous les commentateurs sont d'accord que suite au retrait des spécialistes soviétiques, les conséquences à prévoir sont:

4—liberté totale pour l'Egypte de décider de son propre sort, voire de s'engager dans une guerre totale ou partielle avec Israël, faisant abstraction du résultat. 5—renforcement de la position diplomatique de l'Egypte et la sympathie qui l'entourera du moment que ses forces seront seules face-à-face avec le puissant ennemi israélien. 6—chance de voir abandonnée l'idée illusoire de regagner les territoires perdus grâce à une guerre de revanche, le gouvernement d'Egypte se fiant dorénavant aux bons offices du Dr Jahring ainsi que sur le concours attendu de la part des chancelleries européennes.

Accord Russo-Américain pour le Moyen-Orient

Le silence diplomatique régnait à Moscou et Washington. Ni l'un ni l'autre des chefs de la diplomatie des deux pays ne se sont encore prononcés sur les événements en train de se dérouler en Egypte. Sont-ils intéressés à se consulter préalablement, ont-ils adopté déjà une ligne commune d'action depuis le mois de mai et les événements en cours ne sont-ils que les conséquences normales d'une entente? Voilà des questions auxquelles on ne répond, pour le moment, que par des spéculations.

Au mutisme des Deux Grands il faudrait aussi ajouter le fait que le gouvernement israélien s'est abstenu de tout commentaire et qu'aucune déclaration de sa part n'est prévue.

Israël et le retrait des spécialistes russes

Sans se faire de grandes illusions, Israël suit de près l'évolution des événements au Moyen-Orient. La question principale pour les Israéliens est si M. Sadate et les jeunes officiers qui le soutiennent se laisseront entraîner dans une aventure revanchiste, une fois la freine soviétique éliminée, ou non.

Les Israéliens examinent en résultant du fait que les Russes semblent décidés d'utiliser tout leur prestige et toute leur influence pour maintenir avec attention la situation qui leurs bases navales à Mersa Matrouh, Sollum et Alexandrie, indispensables pour la flotte russe, s'ils veulent contrecarrer l'activité de la sixième flotte américaine dans la Méditerranée.

Du point de vue diplomatique, on s'interroge à Jérusalem si, en désespoir de cause, le président Sadate n'utilisera maintenant ses "grands moyens" et la diplomatie américaine et, en particulier, avec le président Nixon.

Vu que la motivation pour envoyer des armes à Israël fut toujours le flot ininterrompu des livraisons soviétiques à l'Egypte et étant donné que ce flot se trouve maintenant arrêté, l'Egypte pourra demander au président des Etats-Unis de faire exactement la même chose, notamment, ordonner l'arrêt des livraisons de matériel de guerre à Israël, créant ainsi la plateforme nécessaire pour substituer une guerre chaude par une négociation à froid.

Israël a toujours laissé entendre que toute prise en considération de sa part d'une demande pour le retrait de ses troupes du Sinaï et la zone du Canal, même partiel, doit être jugé en fonction non seulement de la force militaire égyptienne mais aussi du potentiel soviétique en Egypte l'accompagnant.

Le temps seul montrera si après l'expulsion d'un nombre de spécialistes soviétiques une nouvelle situation s'est créée demandant peut-être un examen de la position officielle israélienne. La flexibilité de la politique israélienne croîtra sensiblement et directement en proportion avec la diminution du danger soviétique.

Michel M. Solomon (Service de presse—Canada—Proche-Orient)



LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD FONDE EN 1910 Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E.E. 221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tel. 569 9201 ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camélets et routes motorisées: 1 an: \$24.00; 6 mois: \$15.00; 3 mois: \$10.00; 1 mois: \$3.50. Aux Etats-Unis, avec Supplément Perspectives: 1 an: \$40.00; 6 mois: \$25.00; 3 mois: \$15.00; 1 mois: \$5.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: \$60.00. «La Tribune» est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune. YVON DUBE, président et directeur général; JEAN GUY FARAN, secrétaire-trésorier; FRANÇOIS VALLANCOURT, directeur de la publicité; GASTON GAGNÉ, directeur du tirage; JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur; LIONEL DALPE, assistant à l'administration; ALAIN GUILBERT, directeur de la page éditoriale; ADEODAT ROSS, chef des nouvelles.

Le camping Orford: oasis de fraîcheur et de tranquillité



En pleine forêt, un escalier de bois... mais il semble tellement bien pris dans le décor qu'on croirait qu'il s'est fait de lui-même... (Photo La Tribune, R. Le Clerc)



La nature a quelque fois des éléments incompréhensibles, à preuve ce roc. Comment peut-il bien tenir? (Photo La Tribune, Roger Le Clerc)

MAGOG, (RLC) — Le camping du parc provincial du Mont Orford est rapidement devenu, depuis quelques années, l'un des plus recherchés de la province de Québec. La raison en est bien simple; l'homme citadin y est amené à vivre au rythme calme et régulier de la nature, rythme qui devient très rapidement le sien propre.

Dans le camping, même si on y retrouve plus de 600 personnes, on n'entend que le bruit des enfants qui jouent et des oiseaux qui chantent. Tout est calme et paisible. Cependant, pour être paisible, le camping n'en est pas pour autant ennuyeux, au contraire. La région de Magog regorge d'une foule d'activités variées, soit culturelles, artistiques ou simplement sportives. De plus, le camping ne compte pas uniquement sur la région magogoise pour être actif. On peut retrouver sur le camping même un sentier de nature qui regorge de découvertes.

Pour peu que le campeur veuille s'en donner la peine, et pour peu qu'il soit observateur, il prendra ce sentier et en ressortira un tout autre homme, soit un homme qui vient d'établir un contact réel avec les animaux, les arbres et le sous-bois. Même par température très chaude, le sous-bois conserve toujours une fraîcheur très agréable puisque la forêt a été laissée à son état normal et qu'elle est très fournie.

Dans ce sentier, on revise toute la biologie et la zoologie que l'on apprenait à la petite école. Maintenant, c'est autre chose qu'une leçon, c'est devenu une expérience de vie. Tout le long du sentier, qui peut avoir environ trois ou quatre milles de long, on peut trouver des panneaux indicateurs qui renseignent sur la faune et sur la forêt.

Ainsi, on trouve des documents avec photos sur les oiseaux; ailleurs on retrouve de la littérature sur le chevreuil, le pic-bois, le raton laveur, l'ours noir, l'écureuil, le castor et le porc-épic. Ce ne sont là que quelques exemples de ce qu'on peut retrouver le long de ce sentier. Pour le faire complètement et prendre le temps de tout voir, une journée complète ne serait pas suffisante.

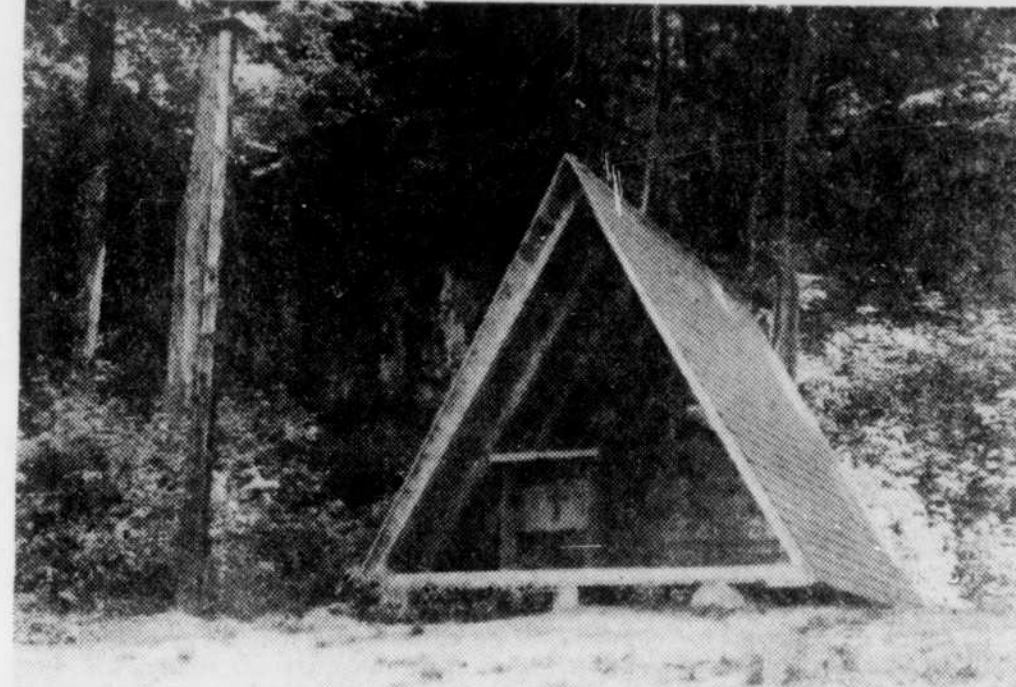
Aménagée de façon aussi naturelle que possible, cette randonnée devient une découverte de tous les instants. On peut y apercevoir une tour d'observation qui permet d'admirer plusieurs étangs et lacs de la région, sans oublier les montagnes; on retrouve également un roc qui tient sur terre d'une façon pour le moins bizarre, et en plein milieu d'une courbe, un escalier de bois nous permet d'escalader une pente abrupte, sans oublier les ponts et les chaussées.

Malgré ces constructions diverses, le sentier en demeure un, c'est-à-dire qu'il n'est pas devenu une allée centrale pour circuler dans "la nature comme si elle était vraie".

Au début, un panneau indique que le campeur entre maintenant dans un sentier de forêt pour aller visiter les animaux sans les déranger, sans que ceux-ci deviennent les "choses" de l'humain. A date, le sentier a pu conserver cet aspect naturel et presque vierge.



On peut retrouver des paysages magnifiques, à preuve, celui-ci... (Photo La Tribune, Roger Le Clerc)



Au camping du Mont-Orford, tout se fait en plein air, quand la température le permet. La chapelle ne sert donc qu'en cas de pluie. (Photo La Tribune, R. Le Clerc)



Le principal édifice où pourront loger les vacanciers a été construit dans le cadre du programme fédéral des initiatives locales. Les participants aux camps écologiques y trouvent également refuge. (Photo La Tribune)

Jouvence transformé en centre d'accueil, auberge, camping et centre écologique...

SHERBROOKE — Si vous préférez la gamelle à la porcelaine, l'air pur de la forêt à l'air climatisé, le calme et la beauté d'un feu de bois à un téléviseur, le clapotis des vagues à la radio, les activités de plein air à votre fauteuil, alors Jouvence, village de plein air, est l'endroit idéal où séjourner durant vos vacances ou durant les fins de semaines. Jouvence n'est plus le camp de vacances réservés aux enfants de la région. Devant l'importance croissante des loisirs familiaux, Jouvence a repensé sa formule et s'est transformée en centre d'accueil, en auberge, en camping sauvage et en centre écologique.

Située en bordure du lac Stukely, au voisinage du parc Orford, l'Auberge de Jouvence est une auberge de séjour ouverte à l'année. Elle offre l'espace, le grand air, le calme et la beauté de la nature. Elle accueille des jeunes à partir de 18 ans, des adultes, des groupes et des itinérants. Les loisirs qu'elle présente s'inscrivent à la fois dans un contexte de plein air et socio-culturel. Ainsi, on peut y faire du canot, de l'escalade, des randonnées pédestres et participer à des ateliers de formation en écologie.

Activités récréatives

L'Auberge de Jouvence permet non seulement de vivre une expérience de la nature, mais elle se veut aussi une expérience de vie communautaire où l'échange et la communication deviennent plus faciles grâce à une équipe permanente d'une dizaine de diplômés en techniques de loisirs et d'animation.

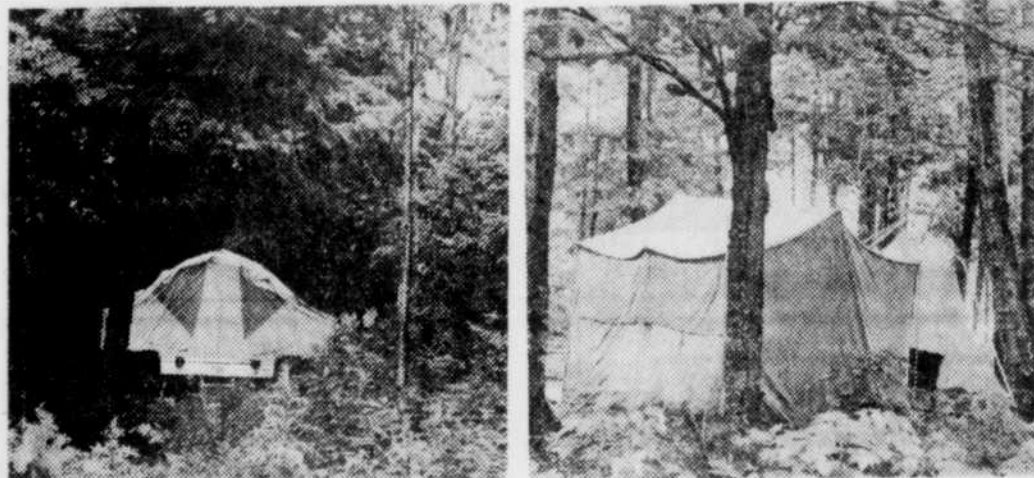
Des activités spéciales ont également été prévues au programme estival. Ainsi, les maniaques de la nature pourront participer à une excursion "lever du soleil". Les participants quitteront Jouvence à 3 heures de la nuit pour se rendre escalader le mont Chauve et assister au lever du soleil et y prendre le petit déjeuner. La prochaine excursion du genre se tiendra le 5 août et elle se répétera le 19 août ainsi que les 2, 16 et 30 septembre. Des expéditions de "canot-portage"

de trois jours sont également possibles.

Pour chaque expédition, le départ s'effectue de Jouvence à 7 heures du matin. Le parcours, d'une longueur de 18 milles, permet de traverser les Trois-Lacs, le Lac Fraser, le lac Brompton, le lac Larouche et le lac Bowker. Ces excursions sont prévues pour les fins de semaines du 11 et 25 août ainsi que celles du 2 et 22 septembre.

Au nombre des projets spéciaux, est prévue une semaine écologique pour les adultes. Cette semaine se tiendra du 20 au 26 août et les adultes pourront se familiariser avec la nature qui les entoure.

En somme, Jouvence offre une foule de services à prix modiques tout en laissant à l'individu la liberté de choisir ou de faire preuve d'initiative.



Les vacanciers qui préfèrent camper au lieu de loger à l'Auberge ou dans des maisonnettes, peuvent le faire. Des sites naturels permettent aux campeurs de dresser leurs tentes en pleine nature. Ils ne doivent cependant pas s'attendre à retrouver toutes les facilités offertes dans les campings commerciaux. (Photo La Tribune)



Les randonnées en canot font partie du programme d'activités prévues à Jouvence. Ce sport est à la portée de tous et des animateurs se chargent d'initier les profanes en la matière. Jouvence met plusieurs canots et des gilets de sauvetage à la disposition de ceux qui désirent en profiter. (Photo La Tribune)



La baignade est sans doute l'activité la plus populaire à l'Auberge Jouvence. Le lac Stukely est situé dans un décor enchanteur et son eau est limpide comme du cristal. Pour les plus braves, il est toujours possible d'aller se doucher sous la chute aménagée à proximité de la plage. (Photo La Tribune)

Le whisky canadien des vrais connaisseurs.

Seagram's V.O.

Fabriqué au Canada avec fierté.

Joseph E. Seagram & Sons, Limited, LaSalle, Québec



LA TRIBUNE des variétés

Ballet

Des "soirées Stravinsky" à l'Expo-Théâtre

Les Grands Ballets Canadiens ont choisi de rendre hommage au grand compositeur IGOR STRAVINSKY en présentant à leur programme de FESTIVAL EXPO-THEATRE, du 1er au 11 août, une soirée STRAVINSKY. Cette soirée comprendra trois ballets de chorégraphes contemporains, sur musique de Stravinsky.

Puis que tout autre compositeur, Stravinsky a laissé une telle empreinte dans le domaine de la danse que ses oeuvres n'ont rien perdu de leur fraîcheur et de leur nouveauté jusqu'à ce jour. Parmi ses plus grands succès, 'PETROUCHKA', 'LES NOCES' et 'LE SACRE DU PRINTEMPS' ainsi que trois oeuvres que présenteront Les Grands Ballets Canadiens.

Symphonie de psaumes
Musique: IGOR STRAVINSKY
Chorégraphie: FERNAND NAULT

Cette oeuvre composée en 1930, fait foi de la versatilité de style de Stravinsky. Elle se distingue par sa simple progression et sa profonde signification religieuse, des oeuvres plus légères pour lesquelles il est reconnu. 'SYMPHONIE DE PSAUMES' a été composée sur la version latine de trois Psaumes consécutifs du Vulgate — un psaume pour chaque mouvement. Le premier est une prière de rachat, le deuxième affirme la foi dans le Seigneur et le troisième est un chant d'action de grâce.

Le co-directeur artistique des Grands Ballets Canadiens, Fernand Nault, dans sa chorégraphie, a fait ressortir l'esprit de cette oeuvre par le mouvement pur et sobre des danseurs qui exprime avec d'autant plus de force le mysticisme de l'oeuvre et de la musique. Il en résulte cette vision de l'homme seul avec son Dieu.

Musique: IGOR STRAVINSKY
Chorégraphie: BRIAN MACDONALD
Costumes: FRANCOIS BARBEAU

Le chorégraphe montréalais, Brian Macdonald, dont les oeuvres sont appréciées et reconues à travers le monde, a créé comme premier ballet pour Les Grands Ballets Canadiens, une nouvelle version de 'JEU DE CARTES'. M. Macdonald décrit son oeuvre comme suit: "Le jeu de cartes est un autre jeu que les gens jouent — un jeu de visages: le visage des cartes étant aussi notre visage à nous. Le Joker lui sait tout et n'est surpris de rien".

JOHANNE BEDARD Chanteuse, m.c.
KATHY Danseuse
en grande vedette
JEAN SEBASTIEN Chanteur
Hôtel ROYAL
GrandBy



Cette figure de ballet est extraite de "Jeu de cartes", une fantaisie chorégraphique de Brian Macdonald sur une musique de Stravinsky. Un des trois volets du spectacle des Grands Ballets Canadiens.

DE SCÈNE
EN SCÈNE

TOARMINA (AFP) — Devant 2.000 personnes, Elizabeth Taylor a reçu le prix David de Donatello, en compagnie d'autres artistes de cinéma dont notamment, les acteurs Claudia Cardinale et Alberto Sordi et les réalisateurs Schlesinger et Franco Zeffirelli, au théâtre grec de Taormina, au cours de la séance de la clôture du festival cinématographique.

Quatre artistes ont inscrit leurs noms au palmarès et reçu le prix Charybde d'Or, rocher en or massif.

Le réalisateur Tomu Uchida a été récompensé pour le meilleur film du festival avec Les Épées de la Mort.

Pierre Kalfon, avec son film La Cravache, a été considéré comme le meilleur metteur en scène débutant, pour sa peinture du drame de l'enfance malheureuse.

MONACO (AFP) — Le fantasiste américain Jerry Lewis a déclaré qu'il ne comprenait pas que le public se soit montré surpris de son départ de la scène de l'Opéra de Monte-Carlo, jeudi soir, après quelques cinquante minutes de spectacle.

Il avait été établi dans mon contrat que mon show à Monte-Carlo ne devait durer qu'une heure, a indiqué Jerry Lewis, qui a ajouté qu'il avait peut-être courtisé involontairement son spectacle de quelques minutes. Cela arrive quelquefois, a-t-il dit, sans que ce soit dramatique.

Se produisant jeudi soir à Monte-Carlo, Jerry Lewis avait rejoint sa loge quarante minutes exactement après le spectacle. Il avait refusé de réapparaître devant le public, en indiquant que les machinistes le gênaient par leur bavardage et leur manque de coopération.

Le fantasiste américain a donné samedi soir une nouvelle représentation dans la même salle.

MONTREAL (PC) — Des dessins, feutres, aquarelles et gravures de Janine Leroux-Guillette sont exposés à la Galerie de l'Etable du Musée des Beaux-Arts, du 20 juillet au 13 août.

Née à Saint-Hermas, dans le comté des Deux Montagnes, Janine Leroux-Guillette a étudié à l'École des Beaux-Arts et à l'École des Arts Graphiques de Montréal, puis à l'atelier Lacoufère, à Paris. Ses maîtres furent Aline Charlebois et Albert Dumochel.

Elle a enseigné à l'École des Beaux-Arts de Montréal, à l'Université du Québec, au collège du Vieux Montréal, et à son propre atelier-école.

théâtre de marjolaine
EASTMAN 72
doux temps des amours
COMÉDIE MUSICALE DE
carrière • de grandmont • levillé
AVEC
Elisabeth chouldidzé
brigitte morin
luc durand
hubert noël
pascal rollin
et
louise marieau

CINEMA TEL: 569-2628
DE PARIS A L'AFFICHE
2 GRANDS FILMS DE
RUSS MEYER 18 ANS
Adultes
QUI S'Y FROTTE S'Y PIQUE!
Version Française de
FINDERS KEEPERS-
LOVERS WEEPERS!
CETTE SOIF D'AMOUR
Version Française de
HOW MUCH LOVING DOES
A NORMAL COUPLE NEED?
Babette BAROOT • Aline CAPRI • Adèle REIN
CETTE SOIF D'AMOUR passe à 6h.30 et 9h.00
QUI S'Y FROTTE S'Y PIQUE passe à 7h.40 et 10h.15

CINEMAREX
Voisin du Centre
d'Achats Place
Belvédère. Tél.: 562-3969
FESTIVAL WALT DISNEY
TOUS
PREMIERE FOIS
A SHERBROOKE
COULEURS
"LA CANE AUX OEUF D'OR"
Tel qu'annoncé à la T.V.
"APRES LUI LE DELUGE"
UNE SEULE
REPRESENTATION
COMPLETE A 7h.15
EN SOIREE
Enfants, étudiants,
Age d'or 99c

PREMIER
Représentation continue
à partir de 6h.30
EN SOIREE
Tel qu'annoncé à la T.V.
POUR ADULTES — 18 ans
"LES MACHINES
DU DIABLE"
en couleurs
"LES CHAUDES AMOURS
D'UNE MINEURE"
couleurs
AGE D'OR,
ETUDIANTS 99c
IMPORTANT:
Vu que les programmes sont différents
l'après-midi et le soir, téléphonez au
CINEMA PREMIER et au CINEMA REX
(567-5123) (562-3969)
pour tout renseignement

★ ★ ★ A L'AFFICHE ★ ★ ★
TEL: 567-2628
TAYLOR MICHAEL SEANNAH
YOUNG CAINÉ YORK 14 ANS
Vous pouvez apprendre
leur jeu, que si vous tri-
chez...
COULEUR
2e FILM
COULEUR
"I NEVER SANG FOR MY FATHER"
avec Melvyn Douglas — Gene Hackman
Un Cinema Uni
GRANADA HORAIRES "I NEVER SANG"
53, WELLINGTON N. 562-2940 1h.50
— 4h. 20 — 7h. 45 — "XY & Zee"
2h. 40-4h. 05 — 9h. 30 C-70247

CJRS LA TRIBUNE
LE BAL MASQUÉ
ÇA SE
CONTINUE!
SIMON ROY, c'est Miss BONNIE 72
Envoi de Danielle Thibault
1356, boul. Alexandre, Sherbrooke
CETTE PERSONNE GAGNE
un **MICROSILLON**
PARTICIPEZ AU CONCOURS,
ainsi, plus il y aura de beaux masqués,
plus le Bal masqué sera beau...
L'émission SIMON ROY, OPERATION
VACANCES CJRS 3h.00 p.m. à 7h.00 p.m.

NORTON
DRIVE-IN
THEATRE
Rte 114
Norton, Vt.
Terrain de jeu avoisant
"Pluie ou soleil, vous aurez du plaisir!"
Programme de la semaine:
Vendredi, sam. — 28, 29 juillet
THE DESERTER
Excitante aventure Western
Richard Crenna, Chuck Connors
En couleurs GP Carton
Dim. et mardi—30 juillet, ter août
THE HORSEMEN
Une façon de vivre, audacieuse et
barbare
Omar Sharif, Leigh Taylor Young
En couleurs GP Carton
Mercredi, jeudi, 23 août
X Y & ZEE
(Un excellent spectacle
Liz Taylor, Michael Caine
Avec restrictions)
En couleurs Carton
69641

Hôtel Le Vicomte
2424, KING OUEST — 563-4060
A PARTIR
de vendredi
et dimanche,
pour une
période d'un mois
CLUB La Fiesta
Orchestre
"LES
ALCADES"
SPECTACLE SPECIAL
à 5h.15 p.m., jeudi,
vendredi, samedi
et dimanche.
Pour vos réceptions de
noces, showers, etc.
**SALLE POUR
300 CONVIVES**
8 JOLIES DANSEUSES de 2h. p.m.
TOPLESS à la
fermeture.
C-69725

**Le CHOC commence à l'instant où l'on
réalise que TOUT a
RÉELLEMENT
EU LIEU!** 18 ANS
Adultes
SCANDALE
avec Michael Hinz/Ursula Oberstz/Gunter Schromm/Gabrielle Bunch/... et le BÉBÉ
couleurs
2e film en couleur avec CURD JURGENS
MR LE CURÉ est mis au vert et VOIT ROUGE
A United Theatre
GRANADA COMMENÇANT DIMANCHE!
53, WELLINGTON N. 562-2940 C-70249

CINE PARC
843-9575
ROCK FOREST
DRIVE-IN
CETTE SEMAINE
DU 28 JUILLET AU 3 AOUT
2 FILMS
PRIX: Adultes, \$1.75
Enfants moins de 12 ans, gratuit
POUR TOUS

Ter FILM
**LES
FOUS
VOLANTS**
avec
Stuart Whitman
Sarah Miles
James Fox
Alberto Sordi

2e FILM
**DOCTEUR
NE
COUPEZ
PAS**
Pamela Conway
Francis Matthews
Norman Wisdom
Ernest Clark
POUR TOUS

LA TRIBUNE des variétés

D'UN ECRAN
À L'AUTRE

(RB) — L'émission "Toursesol" nous amène ce soir, sur les ailes de la chanson, à Vancouver. De jeunes artistes francophones s'y feront alors entendre, en même temps qu'on nous fera découvrir les beautés les plus pittoresques de ce coin compris entre les Rocheuses et le Pacifique.

Documentaire-choc, ce soir, à 21 h. 30, au canal 5. Un film nous sera en effet présenté sur l'histoire de deux jeunes hommes qui pendant la semaine de Noël, en 1966, à Salt Lake City, tuaient de sang froid six personnes en plus d'en blesser plusieurs autres. On les a interviewés en prison. Voilà certes qui ne devrait pas manquer d'être un témoignage saisissant.

Le logement est-il un droit de l'homme ou "une marchandise comme les autres"? C'est pour ce soir le thème fondamental de l'épisode "Locataires et propriétaires" de la série "Urbanose", une production de l'Office national du film que la télévision de Radio-Canada nous présente chaque vendredi à 21 h. 30 sur tout le réseau national. Le film nous révélera le cas bouleversant de locataires défavorisés qui se groupent pour faire valoir leurs droits, qui se font dire par un tribunal qu'ils ont raison sur tous les points, mais qui n'arrivent pas néanmoins à obtenir justice.

Sylvana Mangano et Anthony Perkins sont les protagonistes de ce film d'une grande qualité formelle, soit "Barrage contre le Pacifique", drame de René Clément, à l'affiche de Cinéma 7 à 23 h. 05. D'autre part, on verra réunis Spencer Tracy et Bette Davis dans un drame policier réalisé en 1933, et intitulé "20,000 Years In Sing Sing", au programme de Cinéma 5, à 23h.45. Voilà les deux films de fin de soirée qui sont les plus dignes de retenir votre attention.

CHOIX D'ÉMISSIONS

- 14 h. 30 (aux 2 et 7): Réseau Soleil, magazine.
- 17 h. 30 (canal 10): Studio 10, entrevues.
- 18 heures (canal 2): Les pierrejeu, dessins animés.
- 19 heures (canal 2): Format 30, entrevues.
- 19 h. 30 (canal 2): Les règles du jeu, drame.
- 21 heures (aux 2 et 7): Toursesol, variétés.
- 21 h. 30 (aux 2 et 7): Urbanose, reportage-informations.
- 22 heures (aux 2 et 7): Musique folle des années sages, variétés.
- 23 h. 05 (canal 7): (film) Barrage contre le Pacifique, drame de René Clément avec Sylvana Mangano et Anthony Perkins. H. 1957.
- 23 h. 45 (canal 5): (film) 20,000 Years In Sing Sing, drame avec Spencer Tracy et Bette Davis. E.U. 1933.



Martin Peltier, une des nouvelles étoiles de la chanson populaire auprès des jeunes Québécois. Il obtient, personnellement, un très fort succès dans la présentation de Musicorama en tournée. Avec quelques autres vedettes de la chanson, il sera en spectacle demain soir, soit samedi, au Palais des Sports de Sherbrooke.

CETTE SEMAINE A L'



GUILDA

Le plus fantastique travesti

VISITEZ NOTRE SALLE À MANGER

"La Chouette"

Réservations pour noces, showers ou banquets

SIGNELEZ : 846-2020

SEMAINE PROCHAINE

1er à 6 août

"LES PLATTERS"



LA TRIBUNE au féminin



Héritière de Mariana Grajales, la femme cubaine est allée dans la Sierra, afin de lutter pour la libération de son peuple. Sur la photo, Vilma Espin dans le Sierra Maestra.



L'incorporation à la production est un autre pas en avant important de la femme dans le processus révolutionnaire.

Un processus long et difficile pour la femme cubaine avant d'obtenir le statut de "Personne"

Par Yolanda Gomez
Service Spécial de PRENSA LATINA

LA HAVANE. — Des chemises de travail bleues, des pantalons verts-olive ou des bottes tachées de terre, après-un travail productif, sont, pour les visiteuses de Cuba, des images quotidiennes, aussi fréquentes que le bon verre de "vodka" dans les nuits froides de l'hiver soviétique.

Ces scènes, et bien d'autres, paraissent si normales qu'il est difficile d'imaginer quel a été le long processus vécu par la femme cubaine, pour acquérir le statut de PERSONNE dont elle jouit maintenant à Cuba.

Son histoire, écrite aujourd'hui seulement, remonte à l'arrivée du conquistador espagnol; la femme cubaine (appelée indienne, par ceux qui arrivèrent à Cuba), voyant les tortures et les violations commises contre son peuple, préféra étouffer sa fille contre son sein, plutôt que de lui laisser subir les mêmes souffrances.

Refuge
Des le début des luttes contre la métropole européenne, la femme cubaine, mélangeur d'indienne, de blanche et de noire, commença à couvrir des draps, à soigner les blessés, et son foyer devint le refuge des combattants clandestins.

De nombreuses femmes se sont distinguées pendant cette période de l'Histoire de Cuba qui dura plus de cent ans; parmi elles, la plus célèbre fut "Rosa la Bayamesa", paysanne noire dont le courage pendant les charges à la machette, lui valut le grade de Capitaine de l'Armée de Libération.

Mais, sans aucun doute, le plus grand exemple d'humanité, de courage et d'abnégation sans limites, est représenté par Mariana Grajales, la mère des Maceo, qui, devant le cadavre de l'un de ses fils, mort au combat, dit au plus jeune: "Et toi, réveille-toi, il est temps que tu combattes pour la Patrie".

En 1901, à l'époque où Cuba passa du statut de colonie espagnole à celui de semi-colonie américaine, 13 pour cent seulement des femmes aptes au travail avaient un emploi, et parmi elles, 70 pour cent étaient des femmes à tout faire.

Cinquante ans après, un recensement révéla que le pourcentage était tombé à 9,8 pour cent, et que 70.000 femmes étaient gens de maison.

Situation de la femme
La situation de la femme cubaine pendant toute cette période peut se résumer de la façon suivante:

— Les femmes appartenant aux classes les plus défavorisées, (paysannes et femmes pauvres), et devant subvenir aux besoins familiaux, n'avaient pas d'autres ressources que le travail de servante ou celui de prostituée dans les grandes villes. Parfois, ces deux "occupations" se rejoignaient, car "monsieur", maître de la propriété ou de la maison bourgeoise où travaillait la femme, prenait celle-ci comme amante (objet de plaisir, lors de ses saouleries, ou pour satisfaire ses vices).

— Si la femme avait la peau noire, l'humiliation était pire encore. Tout "Monsieur"

blanc (héritier de ses grands parents, maître d'esclaves), pensait avoir le droit absolu de soumettre, sexuellement, la femme afro-cubaine.

— La femme appartenant à la classe moyenne blanche, ou à la petite bourgeoisie, bien que jouissant d'une situation meilleure, se trouvait confrontée, cependant, à une discrimination dans le travail, le salaire, et les relations sociales. Sa vie était tracée, de la naissance à la mort, par "le père", le "frère aîné", ou "l'homme de la famille", et, plus tard, par le mari.

— La femme noire, bien que rarement représentée dans ce groupe social, était encore plus humiliée du fait de la couleur de sa peau. On cite le cas, par exemple, d'une jeune noire diplômée de l'École de Philosophie et de Lettres de La Havane, qui devait travailler comme employée dans un établissement, à 60 pesos par mois, et qui devait considérer sa situation comme privilégiée dans la mesure où ledit établissement ne recrutait que du personnel blanc.

— Les femmes de la haute bourgeoisie, dans les villes importantes comme Santiago de Cuba, Cienfuegos, Camaguey, ou dans les célèbres quartiers résidentiels tels que Vedado,

Miramar, et Vibora, à La Havane, ne recevaient pratiquement aucune éducation (du fait des préjugés, des traditions archaïques espagnoles), et leur situation dans la société était très inférieure à celle des hommes de la même classe.

Fidel Castro, premier ministre Cubain, a fort bien dit dans son discours "La Historia me absolverá": "Il n'y avait pas d'alternative dans une société capitaliste sous-développée: la femme y est un objet décoratif, ou un objet de plaisir".

Pendant l'étape insurrectionnelle, des noms marquent l'Histoire du mouvement féminin: aux martyres Clodomira Ferrais, Lydia Doce, et les Soeurs Girault, s'ajoutent des centaines de femmes qui durant cette période ont donné leur sang pour la construction d'un monde nouveau.

Révolution dans la révolution
Avec le triomphe de la Révolution, en 1959, a commencé l'étape, que Fidel Castro, lui-même, a appelé "une révolution dans la révolution", et pendant laquelle des milliers de femmes se sont incorporées à la vie sociale, politique et économique, sans frein juridique, provoquant, par leur présence massive, une radicalisa-

tion dans plusieurs domaines de la société.

La participation de la femme était indispensable pour un accroissement de la production. Pour les travailleuses, on a mis sur pied des crèches (de 126 en 1963, on est passé à 400 en 1970), on a créé des écoles de demi-pension, des bourses et autres établissements similaires.

Sous l'impulsion du premier ministre Fidel Castro, des écoles de rattrapage scolaire furent créées pour les femmes ayant un niveau d'éducation très faible.

Les écoles pour paysannes, "ANA BETANCOURT", installées dans les vieilles maisons bourgeoises de La Havane, se sont ajoutées à la longue liste de ce que les femmes ont obtenu dans tous les domaines, et dont n'importe quel visiteur peut se rendre compte.

Mais peut-on affirmer réellement que la femme cubaine a obtenu sa libération?

S'il est vrai que la Fédération des Femmes Cubaines (FMC — créée dans le but d'étudier et de résoudre les questions relatives à la femme) a l'intention d'incorporer un million de femmes dans la production, en 1975, il est certain que cet objectif se heurte à de nombreux écueils, qui nécessitent la recherche de solutions nouvelles.

Tout d'abord, il est néces-

saire d'augmenter le nombre de crèches, de demi-internats, de centres pour boursiers, et de tous les établissements aidant la femme à résoudre les problèmes qui empêchent actuellement sa totale incorporation aux tâches sociales.

Par ailleurs, l'héritage du passé est un obstacle; la femme doit se libérer de l'aliénation, propre au mélange des cultures espagnole et américaine, et de la vieille théorie de "la femme, maîtresse du

foyer" (qui se traduit par le confinement de la femme dans la maison durant des années, et par l'impossibilité de s'auto-réaliser en tant qu'être humain).

Enfin, les survivances du "machisme" sont aussi des obstacles dont la société cubaine doit rapidement se débarrasser afin que la femme cubaine, libérée, s'intègre pleinement et définitivement, avec l'homme, pour la construction du socialisme dans sa patrie.

TOUR D'HORIZON

Grande vente!

Grande vente de fin de saison à la Boutique V-21-S, 111 King Ouest, Sherbrooke. Réduction de 50 pour cent sur toute marchandise en magasin. De plus, robes à \$10.

La vente d'été se continue

AU SALON MASCULIN, Place du Marché, 50, rue des Grandes Fourches, Sherbrooke. — Parmi les nombreux spéciaux nous remarquons: Souliers d'été à \$5.99 — Chemises en Fortrel, manches longues, \$7.99 — T-Shirts, à manches courtes, \$5.00 et \$10.00 — Pantalons Fortrel, tricot double, lavable, \$15.00.

Surveillez la grande

VENTE DE

RÉOUVERTURE



Exclusives Jure - Fourures Exclusives

DANS UN NOUVEAU LOCAL

183, rue FRONTENAC

(anciennement Ross-Biron)

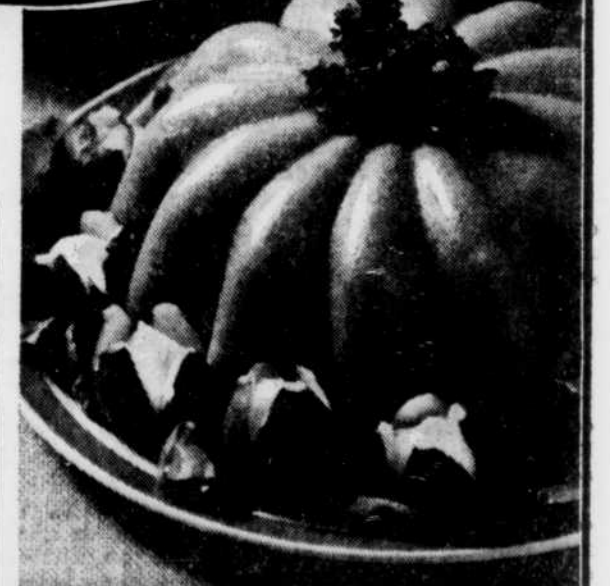
Choisissez PARIS PÂTE



...et servez une Salade Suprême

SALADE SUPRÊME

Une salade qui plaira à tous! Facile à préparer avec le délicieux Pâté de Foie Paris Pâté. 1 cube de bouillon de poulet 1 c. à table de gelatine 2 boîtes de 3 onces ou 1 boîte de 6 onces de Pâté de Foie Paris Pâté. Dissoudre un cube de bouillon de poulet dans une tasse d'eau bouillante. Ajouter une c. à table de gelatine et deux c. à table d'eau froide. Dissoudre en brassant puis laisser refroidir. Quand la gelatine commence à épaissir, y mélanger 2 boîtes de 3 onces de Pâté de Foie Paris Pâté. Placer dans un moule et laisser prendre. Demouler et servir sur des feuilles de laitue.



BROCHURE GRATUITE

Ecrivez-nous pour notre brochure GRATUITE, mettant en vedette un grand nombre de recettes pour préparer une variété de plats savoureux avec les pâtés à la viande Paris Pâté. Envoyez vos nom et adresse à: Paris Pâté, Casier Postal 393, Station O, Montréal 379, P.Q. Montréal 379, P.Q.



Vérifiez sous le couvercle

Votre prochaine boîte de Paris Pâté peut vous gagner un RADIO transistor ou un OUVRE-BOITES automatique à votre choix. Des centaines de couvercles imprimés gagnants dans les 5 variétés de pâtés à la viande Paris Pâté. QUALITÉ sûre... et VARIÉTÉ... qui ajoutent un cachet à tout repas, collation ou pour vos invités. Dégustez un différent pâté à la viande Paris Pâté chaque jour! Pâté de Foie • Jambon • Porc • Bouef • Veau • Veau, Porc & Poulet • Cratons • Pâté à Sandwich. Dégustez Paris Pâté aujourd'hui-même — vérifiez l'intérieur du couvercle. Fiez-vous sur la qualité, la variété et le délicieux saveur de

PARIS PÂTE



Si c'était Trudeau...

Le premier ministre japonais Kokuei Tanaka reçoit un baiser d'une des 47 jeunes filles, de toutes les parties du monde, pour participer au pageant de Miss Jeune beauté internationale qui s'est déroulé à Tokyo. Mais il semble qu'il n'aime pas beaucoup ce genre de choses là... contrairement au premier ministre du Canada. Il aurait même déclaré que d'être embrassé par tant de belles jeunes filles était beaucoup plus fatiguant que de jouer au golf... ce qui n'est tout de même pas bien gentil... (Téléphoto PA)

Après la dépression nerveuse la conduite en état d'ébriété: l'affaire Eagleton s'envenime

WASHINGTON (AFP) — Le malaise qui règne dans les rangs démocrates depuis que le sénateur Thomas Eagleton, candidat à la vice-présidence, a reconnu un peu tardivement qu'il s'était fait hospitaliser pour dépression nerveuse à trois reprises au cours de sa carrière, a atteint jeudi un niveau jugé alarmant dans l'entourage du sénateur George McGovern, le candidat à la présidence.

Le célèbre journaliste Jack Anderson a révélé en effet, jeudi matin, dans une chronique radio, qu'un haut fonctionnaire de l'Etat de Missouri (que M. Eagleton représente au Sénat) possède les photocopies de plusieurs procès-verbaux pour conduite en état d'ébriété établis au fil des années au nom du malchanceux sénateur et candidat à la vice-présidence.

M. Anderson a dit que le haut fonctionnaire en question souhaite conserver l'anonymat, mais que l'existence de ces procès-verbaux ne fait aucun doute.

L'intervention fracassante du célèbre journaliste dans "l'affaire Eagleton", jointe à la marée montante des éditoriaux de presse invitant le sénateur à retirer sa candidature, font que cette formule de dévouement ne puisse plus, désormais, être écartée.

Si M. Eagleton se résigne finalement à déclarer forfait et à lever ainsi l'hypothèque dont il a grevé malgré lui le "ticket" démocrate, c'est au comité national du parti qu'il appartiendra, conformément à ses nouveaux statuts, de lui désigner un remplaçant.

Dans les milieux de la presse, le jeu des pronostics est lancé et, parmi les candidats possibles à la succession du sénateur Eagleton, on voit revenir le nom du sénateur Edmund Muskie.

Au quartier général de M. McGovern, à Custer, Dakota du Sud, l'embarras était visible jeudi sur les visages et dans les propos de tous ses lieutenants. M. McGovern, qui devait y réunir une conférence de presse, l'a fait annuler au dernier moment et son porte-parole, M. Richard Dougherty, a reconnu qu'il y avait "malaise".

Mercredi, à Hawaï, le sénateur Eagleton avait lui-même admis la possibilité de son retrait s'il s'avérait que son maintien s'avérait un handicap sérieux pour M. McGovern.

L'ancien chef du NPD-Québec nommé à la Cour provinciale

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette a annoncé jeudi la nomination de Me Robert Cliche, de Saint-Joseph de Beauce, au poste de Juge en chef adjoint de la Cour provinciale du Québec. Me Cliche était l'ancien leader NPD du Québec.

M. François Drouin, président général des élections a par ailleurs été nommé juge de la Cour provinciale du Québec.

Au cours d'une conférence de presse, M. Choquette a également annoncé les nominations de M. Maurice Bourassa, de Montréal, comme juge de la Cour du Bien-Etre Social, M. Denis Aubé, de Québec, comme juge de la Cour provinciale, MM. Yvon Mercier, de Montmagny, et Robert Hamel, de Montréal, juges de la Cour provinciale.

MM. Emile Raiche et Pierre Laforest, de Montréal, ont par ailleurs été nommés membre de la Commission de la police du Québec.

Ella Fitzgerald risque de perdre la vue

MONACO (AFP) — Ella Fitzgerald, qui souffre de graves troubles de la vue, a interrompu sa tournée de concerts et reçoit des soins depuis deux jours à Monte-Carlo avant de partir pour les Etats-Unis où elle subira une opération.

La grande chanteuse de jazz, déjà atteinte d'une cataracte qui la privait presque totalement de l'usage de son oeil droit, a été victime d'une hémorragie à l'oeil gauche au début de la semaine au cours d'un récital qu'elle donnait à Verone, en Italie.

Rockefeller proposera l'investiture de Nixon

WASHINGTON (AFP) — L'investiture de M. Richard Nixon comme candidat républicain à l'élection présidentielle du 7 novembre prochain sera formellement proposée à Miami Beach, dans quatre semaines, par M. Nelson Rockefeller, gouverneur de l'Etat de New York.

La Maison-Blanche a précisé jeudi que c'est à la demande expresse du président Nixon que le gouverneur Rockefeller, adversaire de ce dernier lors des élections primaires de 1968, a accepté de prononcer le discours d'investiture à la convention républicaine qui s'ouvrira à Miami Beach le 21 août.

Bastogne tombe aux mains des communistes

HUE (Reuter) — Les forces nord-vietnamiennes ont pris d'assaut la base d'artillerie Bastogne, principal point d'appui du réseau défensif construit autour de la ville de Hué, annonce-t-on d'une source militaire.

La base ainsi qu'un de ses avant-postes situés à 4.500 pieds au nord-est sont tombés dans la soirée de mercredi à la suite d'un assaut massif des troupes nord-vietnamiennes qui avait été précédé d'un barrage d'artillerie.

Les polluants victimes de la télédétection

OTTAWA (PC) — Les agents polluants possèdent certaines propriétés d'émission et de réflexion qui permettent aux sondes de les capturer.

C'est ce qui ressort d'un rapport soumis aux membres qui suivent présentement à Ottawa le congrès international de photogrammétrie.

Selon ce rapport, les eaux polluées des rivières et des lacs et rivières n'ont pas la même température que les eaux environnantes, mais apparaissent nettement sur les photographies à l'infrarouge.

Cela permet de situer les sources de pollution.

Le rôle de la télédétection dans le domaine de la gestion des eaux et de la lutte contre la pollution a fait l'objet de plusieurs communications au 12e congrès de photogrammétrie.

21,000 hommes opposés à quelques centaines de membres de l'IRA

Londres envoie 4,000 soldats de plus en Irlande du Nord

LONDRES (Reuter) — La Grande-Bretagne a décidé d'envoyer en renfort 4,000 hommes en Irlande du Nord où ses effectifs militaires vont passer à 21.000 hommes.

En annonçant l'envoi de renforts, un porte-parole du ministère de la défense a rappelé à Londres qu'à la suite du "vendredi sanglant" de la semaine dernière, M. William Whitelaw, le proconsul britannique en Ulster, avait affirmé que des mesures sévères devaient être prises contre les responsables de ces attentats. "Ces nouvelles unités permettront l'application de ces mesures", a-t-il dit.

Avec l'envoi de ces sept bataillons, qui sera achevé dans les jours prochains, 12 pour cent des effectifs de l'armée britannique seront désormais cloqués en Irlande du Nord où ils sont opposés à quelques centaines de membres de l'IRA.

Outre les effectifs réguliers de l'armée britannique, l'IRA doit faire face aux quelque 8.000 ou 9.000 supplétifs de l'Ulster Defense Regiment.

Le porte-parole a refusé de préciser où seront affectés ces renforts, révélant simplement qu'ils provenaient d'unités stationnées en Allemagne fédérale.

D'autre part, et pour la première fois depuis la terrible série d'attentats de vendredi dernier, qui a fait 11 morts et 130 blessés, trois explosions ont secoué jeudi le centre de Belfast. Aucune des trois n'a fait de victimes.

time, mais trois personnes ont été légèrement blessées.

La plus violente s'est produite dans un magasin de Victoria Street qui se spécialisait dans la vente de vêtements d'occasion pour les collectes de fonds d'oeuvres charitables. La déflagration a blessé trois personnes, détruit complètement le magasin, et répandu son contenu sur un vaste rayon.

Selon la police, les auteurs de l'attentat avaient téléphoné quelques minutes plus tôt pour signaler qu'une bombe avait été placée dans un bar proche,

"ceci pour faire en sorte qu'il y ait des victimes".

Une autre bombe a complètement détruit un garage et un parking d'Adelaide Street, près de la mairie. La police, qui avait des soupçons, avait fait évacuer le quartier et il n'y a pas eu de victime. Les explosifs avaient été dissimulés dans une voiture.

Grève générale annulée mais les dockers ne lâchent pas

LONDRES (Reuter) — Par 38 voix contre 28, les dirigeants du syndicat des 40.000 dockers britanniques ont ordonné une grève nationale à partir de demain (vendredi).

Cette décision a été prise quelques heures avant l'annulation par l'organe suprême des syndicats britanniques, le TUC (Trade Union Congress) de l'ordre de grève générale ordonné pour lundi prochain.

Les cinq dockers pour lesquels le TUC avait appelé ses 10.000.000 de membres à cesser le travail pendant 24 heures ont en effet été libérés mercredi soir et l'ordre de grève générale ne se justifiait plus.

En revanche, les dirigeants du syndicat des dockers ont rejeté les propositions portant sur la réorganisation du travail dans les ports qu'avaient mises au point M. Jack Jones, secrétaire général du Syndicat des transports auquel sont affiliés la plupart des dockers, et lord Alldington, président des employeurs portuaires.

Les dockers ont jugé insuffisantes ces propositions visant à dissiper les craintes, pour leurs propres emplois, suscitées par la modernisation des ports et la généralisation de l'utilisation des conteneurs pour les cargaisons maritimes.

Ces propositions prévoient une participation plus large des dockers à la manutention des cargaisons transportées par conteneurs et des indemnités plus élevées pour les dockers mis à la retraite anticipée ou reconvertis dans d'autres secteurs économiques.

La commission nationale de la Fédération des transports avait pourtant vivement engagé les délégués à accepter les propositions. Mais l'annonce du vote a été saluée par des cris de "nous avons gagné" poussés par une foule de dockers rassemblés devant le bâtiment où siégeaient les dirigeants de leur syndicat.

Estimant que les propositions représentaient un progrès notable, M. Jones, qui dirige le plus puissant syndicat britannique, s'est déclaré déçu par la décision des dockers. Il s'en est pris à la loi sur les relations industrielles mise au point par l'actuel gouvernement conservateur, législation dont il affirme qu'elle est "responsable du désordre dans les docks où précédemment régnait la paix".



Jack Stein, qui est un spécialiste du maquillage, affirme qu'un des visages les plus faciles à maquiller est celui du sénateur George McGovern, alors que le plus difficile est sans aucun doute celui du président Nixon. Il a souvent l'occasion de s'occuper des visages des candidats avant des émissions de TV... McGovern est plus simple, plus calme... et ne dit pas toujours ce qu'il faut faire... (Téléphoto PA)

La presse reparait

LONDRES (AFP) — Les typographes de la presse britannique, en accord avec le Syndicat des éditeurs, ont décidé que tous les journaux reparaitraient immédiatement. La presse avait pratiquement cessé de paraître, lundi dernier, dans la capitale, à la suite de la grève déclenchée par les typographes, par solidarité avec les cinq délégués syndicaux des dockers londoniens dont l'emprisonnement a mené le pays au bord de la grève générale.

Comment jouer à Loto-Perfecta

LOTO PERFECTA

Vous choisissez 4 numéros sur 10 et, pour \$1, vous avez 24 chances de gagner.

Procurez-vous des billets de Loto-Perfecta là où vous en avez: magasins de toutes sortes, agents autorisés de Loto-Québec, etc., et remplissez-les ou vous voulez.

Vous pouvez vous servir d'un, de deux, de trois ou des quatre tableaux. Si vous voulez miser sur une seule combinaison, vous pouvez servir d'un seul tableau. Si vous voulez miser sur plusieurs combinaisons, vous pouvez servir de plusieurs tableaux et de plusieurs billets si nécessaire.

N.B. Il est absolument nécessaire que vous remplissiez le tableau de gauche si vous n'en employez qu'un; les deux de gauche, si vous en employez deux, et les trois de gauche si vous en employez trois.

Les lettres A, B, C et D représentent respectivement les première, deuxième, troisième et quatrième positions au fil d'arrivée.

Sous la lettre A, dans la première colonne, vous rayez d'un X le numéro qui, selon vous, correspond au numéro du cheval qui terminera la course en première position. Dans la deuxième colonne, sous la lettre B, vous rayez le numéro qui, selon vous, correspond au numéro du cheval qui terminera la course en deuxième position. Dans la troisième colonne, sous la lettre C, vous rayez le numéro qui, selon vous, correspond au numéro du cheval qui terminera la course en troisième position. Enfin, sous la lettre D, dans la quatrième colonne, vous rayez d'un X le numéro qui, selon vous, correspond au numéro du cheval qui terminera la course en quatrième position.

Vous indiquez le montant que vous voulez miser sur les numéros que vous avez choisis en inscrivant un X dans la case qui accompagne le montant de votre choix. Vous devez faire une mise sous chaque tableau que vous utilisez. Si vous voulez miser \$1, vous inscrivez un X dans la case qui est à la gauche du montant \$1. Vous faites de même si vous voulez miser \$2, \$5 ou \$10. Si vous voulez miser plus de \$10, vous vous servez d'un autre tableau ou, si le faut, d'un autre billet.

N.B. Vous ne devez indiquer qu'un seul montant par tableau utilisé.

N.B. Vous ne devez rayer qu'un seul numéro dans chacune des quatre colonnes, et ces quatre numéros doivent être différents.

LE PRINCIPE DU JEU

Au lieu d'un ordinateur, c'est une course de chevaux qui détermine les numéros gagnants.

Le tirage aura lieu tous les jeudis soirs à compter du 10 août. Vous choisissez quatre numéros de 1 à 10. Si ces numéros correspondent aux numéros des quatre premiers chevaux au fil d'arrivée, dans le même ordre, vous gagnez dans l'ordre; si l'ordre est différent, vous gagnez dans le désordre. Tous ceux qui auront gagné, dans l'ordre ou dans le désordre, se partageront un montant d'argent proportionnel au montant total qui aura été misé sur cette course et au montant de leur propre mise.

Que vous ayez utilisé un seul, deux, trois ou les quatre tableaux, vous devez inscrire votre nom et votre adresse. Si vous gagnez, Loto-Québec mettra votre chèque à la poste le lundi suivant la course à laquelle vous aurez gagné.

Le billet est sans valeur tant qu'il n'a pas été validé à un centre de validation Loto-Perfecta.



FAITES VALIDER VOS BILLETS LA OÙ VOUS TROUVEREZ CETTE ENSEIGNE

La Société d'exploitation des loteries et courses du Québec
Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

le P10 988, GALT OUEST 569-4916 Sherbrooke TROPHÉES • GRAVURE • ÉCUSONS

LA TRIBUNE sportive

CINZANO APERITIF

Devant la plus forte assistance de la saison au Stade Amédée Roy

Pirates et Pioneers divisent les honneurs

par Jean-Guy Provençal SHERBROOKE — Les Pirates de Sherbrooke et les Pioneers d'Elmira ont divisé les honneurs de leur programme double disputé, hier soir, devant la plus forte assistance de la saison au stade Amédée Roy, soit 3.753 spectateurs, les visiteurs l'emportant 3-1 dans la première joute, mais se faisant blanchir 2-0 dans la seconde rencontre.

L'autre joute, devant opposer les Carnivals de Québec aux Phillies de Reading, a été remis à mardi soir prochain au stade de la Vieille Capitale, alors que les deux équipes se disputent les honneurs d'un programme double. Ce changement a été décidé par les deux parties, afin de permettre aux deux camps de faire le voyage de retour sans être à la course. De fait, les Carnivals reçoivent ce soir les Pioneers pour un double, tandis que les Phillies seront à Trois-Rivières pour affronter les Eagles. Pour leur part, les Pirates entendent ce soir une série de trois parties à West Haven, pour disputer ensuite une série de deux parties à West Haven.

Dans la seconde partie, le droitier Brad Meyring (7-7) n'a accordé que quatre simples aux Pioneers, aucun but sur balles et effectué neuf retraits sur trois prises, pour se révéler le héros du match. Il n'a jamais été dans l'eau chaude, et, en se reprenant, il a retiré les trois frappeurs à lui faire face sur trois prises (décision de l'arbitre).

En seconde manche, Dave Arrington, après un retrait, a été sauté sur un erreur de Vic Ambrose (la première de ses deux dans la joute), Woody Hucks a suivi avec un simple, puis Brian Murphy a reçu un but sur balles emplantant les cousins, Dave Augustine a suivi avec un simple faisant compter Arrington. Dans la manche suivante, Fernando Gonzalez et Jim Campanis ont cogné chacun un simple après un retrait, puis Arrington a reçu un but sur balles intentionnel et Hucks a fait croquer le marbre à Gonzalez pour le point d'assurance.

Baseball

Table with baseball statistics for LIGUE EASTERN, Division Nationale, and LIGUE AMERICAINNE. Columns include team names, games played, wins, losses, and runs scored.



Table with player statistics for the Elmira Pirates, divided into PREMIERE PARTIE and DEUXIEME PARTIE. Columns include player names and various performance metrics.



Maurice 'Rocket' Richard, a réalisé l'un de ses rêves les plus chers, hier, en acceptant le poste d'instructeur des Nordiques de Québec.

Dans les autres matches au programme d'hier, les Eagles de Trois-Rivières ont vaincu les Red Sox de Pawtucket 3-1 sur le losange de ces derniers, pour ainsi réduire à trois parties l'avance des Pirates en tête tandis que les Yankees de West Haven ont battu les Rangers de Pittsfield par le pointage de 4-1.

Le Rocket propulsera les Nordiques

QUEBEC (PC) — Devant quelque 1.500 personnes réunies face à l'hôtel de ville de Québec, le populaire Maurice Richard a signé, jeudi, son contrat comme instructeur des Nordiques de Québec.

Sanderson étudie une offre de \$2.6 millions

La LNH perd Cheevers et Green à l'AMH

L'Association mondiale de hockey a continué d'augmenter son personnel hier au dépens de la LNH, surtout les Bruins de Boston. Les Bruins ont perdu les services du gardien Gerry Cheevers aux Crusaders de Cleveland et Ted Green aux Whalers de la Nouvelle-Angleterre.

La 3e manche fatale aux Expos

MONTREAL (PC) — Les Cards de St-Louis ont explosé pour cinq points grâce à sept coups sûrs dans la 3e manche hier soir et Reggie Cleveland a espacé neuf coups sûrs en conduisant les Cards de St-Louis à un gain facile de 8-2 sur les Expos.

La plus grande perte des Bruins a été celle de Cheevers, qui a rejoint les rangs du nouveau circuit "pour la sécurité de ma famille".

Le propriétaire des Crusaders, Nick Mileti, a qualifié le contrat de Cheevers, dont on n'a pas dévoilé les termes, "probablement le meilleur contrat jamais signé par un gardien de but et un des meilleurs dans l'histoire des sports".

Green, qui avait été réclamé par Winnipeg lors du repêchage original de l'AMH en février dernier, a obtenu son congé des Jets afin de signer un contrat à long terme avec les Whalers.

Les Whalers ont fait savoir que Green, le joueur le plus populaire des Bruins avant l'arrivée de Bobby Orr, serait le capitaine du club.

Le défenseur de 32 ans a subi une fracture du crâne qu'il a tenu à l'écart du jeu en 1969-70, mais il est revenu au jeu l'an dernier même s'il n'a été utilisé que comme réserviste pendant la majorité du temps.

A Cleveland, Cheevers a déclaré: "J'ai pensé bien des affaires au cours des trois dernières semaines et mes priorités ont été réduites à une seule chose: sécurité pour ma famille".

Une des priorités apparemment négligées par Cheevers était la chance de porter les couleurs de l'équipe Canadienne contre les Russes, privilège réservé aux joueurs de la LNH.

On sait que Bobby Hull et J.-C. Tremblay sont déjà éliminés de l'équipe d'étoiles canadiennes. Cheevers, 31 ans, a été une des figures dominantes du triomphe des Bruins dans la série de la coupe Stanley.

"J'espère que ma carrière prendra fin ici au cours des 20 prochaines années", a déclaré Cheevers à Cleveland.

Il a établi un record de la LNH la saison dernière avec une série de 32 matches sans revers. Il a affiché une moyenne de 2.50 buts par match tout en enregistrant 27 victoires, huit défaites nuls et cinq défaites.

Cheevers, qui avait nié, la semaine dernière, les rumeurs voulant qu'il soit à la veille d'accepter les conditions des Crusaders, regrette de ne pas retourner aux Bruins qu'ils qualifient "d'équipe très unie".

A Philadelphie, le pilote des Bradens, l'ex-Bruin Johnny McKenzie est assuré que Sanderson va accepter l'offre de \$2.6 millions, "sinon, il est fou".

Le président des Blazers, Jim Cooper, accorde 10 jours à Sanderson pour prendre une décision. "Derek sait très bien que nous le voulons à tout prix, mais je lui ai aussi dit que, si nous ne pouvions l'obtenir, nous pourrions en embaucher d'autres, avec cet argent."

Lou Brock a atteint le premier but sur un roulant à l'intérieur, puis a atteint le 2e cousin lorsque Tim Foli a lancé la balle dans la foule. Sizemore a suivi avec un simple, envoyant Brock au marbre, puis a compté lui-même sur le simple de Matty Alou que Ken Singleton a laissé passer pour une autre erreur locale.

Alou s'est rendu au 3e but, puis a compté lorsque Joe Torre a frappé un simple au champ intérieur. Simmons a fait retirer Torre au 2e cousin, puis Luis Melendez a cogné un double, envoyant Moore aux douches.

St-Louis 105 000 020-8 14 0 Montréal 000 010 010-2 9 4 Cleveland 12-5 et Simmons; Moore 2-5 Strohmayer 3 Renko 4 Walker 8 et McCarver.

Los Angeles 6 Houston 3 Los Ang. 100 001 301-6 8 1 Houston 101 000 010-3 9 3 Osteen 11-7 et Sims; Forsch, Ray (9-4) 6, Griffin 7, York 9 et Howard, CCs-Los Angeles, Osteen 1, Houston, Cedeno 14.

Chicago 4-2 Philadelphie 0-3 lère Chicago 020 000 020-4 10 0 Philadelphie 000 000 000-1 1 1 Jenkins 13-0 et Hundley; Reynolds 6-7 Wilson 9 et Ryan.

2e match: Chicago 000 000 110-2 3 3 Philadelphie 000 000 021-3 9 1 Hooton, Aker (4-4) 8 et Martin, Hundley 7; Twitchell, Lersch 7, Scarce 8, Selma (2-8) 9, et Bateman.

San Diego 2 Cincinnati 8 San Diego 001 001 000-2 6 0 Cincinnati 400 010 21x-8 13 1 Arlin 8-12, Schaeffer 8, Acosta 8 et Corrales; Billingham 7-9 et Bench, CC-San Diego, Colvert 23, Cincinnati, Chaney 1.

New York 1-5 Pittsburgh 0-7 lère New York 000 000 000 1-1 1 3 Pittsburgh 000 000 000 0-0 4 3 Matlack 10-5 et Grote; Briles 9-4 et Sanguillen.

2ème match New York 000 000 320-5 8 0 Pittsburgh 220 120 00x-7 10 1 Koonsman 7-6, Sadecki 6, Rauch 8 et Dyer; Moose 6-6, Hernandez 7, Giusti 8 et Sanguillen. C: New York, Dyer 6, Pittsburgh, Stargell 20.

LIGUE AMERICAINNE Kansas City 3-3 Chicago 7-0 2ème partie Kansas City 000 000 021-3 5 0 Chicago 000 000 000-0 4 0 Nelson 3-4 et Kirkpatrick; Bahnsen 12-11, Acosta 8, Kealey 9 et

moment des exercices que lors des parties. "D'ailleurs, il n'y en a qu'un, actuellement qui ne parle pas français", a-t-il fait remarquer.

Première offre Maurice Richard a avoué que c'est la première fois en 12 ans, qu'une équipe de hockey lui faisait vraiment une offre comme instructeur. Il caresse pourtant ce rêve depuis longtemps, son ambition était de piloter son ancienne équipe, les Canadiens de Montréal.

Deuxième joute Dans la seconde partie, le droitier Brad Meyring (7-7) n'a accordé que quatre simples aux Pioneers, aucun but sur balles et effectué neuf retraits sur trois prises, pour se révéler le héros du match. Il n'a

Le nouveau-venu avec les Pirates, Steve McFarland, évolue à n'importe quelle position dans le champ intérieur, exception faite du premier cousin. Il était avec Salem ("A") où il cognait pour 275. L'an dernier, sa moyenne avait été de 243... Le numéro gagnant pour le voyage toutes dépenses payées à Bradenton, Floride, (camp des Pirates) le printemps prochain, est 6437. Le détenteur n'a qu'à réclamer son prix après de la direction des Pirates (563-6161)...

Les sommaires Elmira 3-0 Sherbrooke 1-2 Première partie (7 manches) Elmira 000 010 2-3 9 0 Sherbrooke 100 000 0-1 3 0 Hatchell (4-5) et Bogard; Gratz (6-6), Cordeiro 7 et Campanis. Cir. Sherbrooke, Augustine (8).

Deuxième partie (7 manches) Elmira 000 000 0-0 4 2 Sherbrooke 011 000 x-2 5 0 Raich (3-8), Filbeck 6 et Bogard; Meyring (7-7) et Huyke.

West Haven 4 Pittsfield 1 West Haven 001 011 010-4 5 3 Pittsfield 100 000 000-1 8 3 Gowell (9-5) et Deidel; Waits (4-5), Campbell 5 et Wocken-fuss. Cir. Deidel (3), Bennett (7).

Trois-Rivières 3 Pawtucket 1 T-Rivières 101 010 000-3 10 1 Pawtucket 100 000 000-1 7 1 Jackson (3-1), Eastwick 8 et Ferguson; Coble (3-7), Jones 7, Pfeiffer 8 et Maggard.

Detroit 3-8 Milwaukee 2-5 lère Detroit 000 000 003-3 3 1 Milwaukee 100 000 001-2 8 2 Lolich, Seelbach 7-6 8, Scherman 9 et Haller; Parsons 8-8 et Rodriguez. C: Det-Cash 19.

2e match Detroit 004 000 040-8 10 0 Milwaukee 400 010 000-5 8 2 Holdsworth, Hiller 6, Zachary 1-0 7, Scherman 8 et Freehan; Ryerson 2-2, Sanders 8 et Felske.

Cleveland 4 Baltimore 3 Cleveland 200 000 002-4 8 1 Baltim. 001 001 100-3 10 1 Tidrow, Kilkenny 6, Hennigan (1-1) 7, Mingori 9 et Fosse; Dobson 12-9 et Oates, Etchebarren 7, CC-Cleveland, McCraw 3.

LOUEZ UNE AUTO TILDEN Spécial fin \$12.95 de semaine plus de 16c par mille (assur. inc.) 3365 King Ouest 567-2666

MODELES DE ROUTE ENDURO (TRAIL) YAMAHA '72

Chez votre dépositaire L. Tanguay & Fils 419, PAPINEAU, SHERBROOKE

Advertisement for ARTIC CAT '72 snowmobiles. Includes text: PRÉSENTATION OFFICIELLE VENDREDI et SAMEDI les 28 et 29 juillet DES NOUVEAUX MODÈLES. EMBARQUE... DES MILLIERS LE FONT OUVERT de 9 h. a.m. à 10 h. p.m. Un goûter sera servi sur les lieux. GRATUIT UN DEMARREUR ELECTRIQUE AVEC L'ACHAT D'UNE MACHINE ARTIC CAT, DURANT LES 2 JOURS DE PRESENTATION.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR. Affilié à Hertz Rent-a-Car. Locations 787, rue Conell d'auto et de camion de déménagement local et longue distance. C-65003

SUZUKI la moto sans troubles mécaniques 2 NOUVEAUX MODELES nouvellement arrivés. La Kvaover R.V. 90 'trail' et la G.T. 550 Endy (route). 18 modèles au total. THIBAUT MARINE INC. La où il y a du service après vente

LA VOITURE IDEALE POUR CEUX QUI AIMERAIENT AVOIR ET UN STATION WAGON ET UNE SEDAN, MAIS NE PEUVENT S'EN PERMETTRE QU'UNE SEULE. La Fiat 128 Station Wagon vous offre cinq places et un confort digne d'une sedan. Et même si elle se gare dans un espace aussi restreint que celui requis par une VW Beetle, elle vous offre un espace de rangement digne d'un station wagon, plus grand encore que celui de la VW Squareback. Par ailleurs, elle présente des caractéristiques que vous ne trouverez sur aucune autre voiture dans la même catégorie de prix. Mentionnons une conduite à crémaillère de type sport, des freins à disque standards à l'avant, des pneus à carcasse radiale, et une traction avant pour plus de maniabilité et une meilleure tenue de route sur neige et glace. La Fiat 128 Station Wagon c'est la voiture que vous devez acheter si en réalité il vous en faut deux.

Les Automobiles Carrier Inc. 2835, King Ouest — Sherbrooke — 569-9211 — 562-2363 Lucien et René Carrier, propriétaires

Les Jeux du Québec

(Région Estrie)

230 athlètes sont à se préparer pour les finales

Prochaine étape: Chicoutimi

Par Georges Laurent
SHERBROOKE — Les 230 athlètes qui représenteront la région de l'Estrie aux Jeux du Québec à Chicoutimi du 4 au 13 août se préparent fébrilement en attendant le jour où ils pourront démontrer leur talent au pays de Timi.

Ces 230 athlètes et leurs accompagnateurs vont être pris en charge à compter du vendredi 4 août par la Corporation des Jeux du Québec qui va les transporter, les héberger et les nourrir gratuitement durant tout leur séjour à Chicoutimi.

Suivant la discipline à laquelle ils appartiennent, les athlètes voyageront par autobus ou par automobiles. Toutes les équipes voyageront par autobus et le départ se fera de l'Aréna, 400, rue Parc à Sherbrooke, à compter de 10:30h, suivant les directives qui auront été données aux responsables d'équipes par monsieur Roland Dussault du Conseil régional des loisirs de l'Estrie.

A Chicoutimi les athlètes seront accueillis par les responsables de la délégation de l'Estrie qui sont monsieur Bertrand Beaulieu, coordonnateur régional à Chicoutimi, monsieur Roland Dussault, responsable du transport, monsieur Clément Martel, responsable des couchers et des repas et Mlle Liz Tanguay, secrétaire.

La délégation de l'Estrie aura son bureau au Cégep de Chicoutimi, 534 est, rue Jacques Cartier et tous les responsables d'équipes ainsi que les athlètes devront suivre à la lettre les directives des quatre (4) personnes formant la délégation de l'Estrie durant leur séjour à

Chicoutimi.

Après avoir été accueillis, les athlètes seront dirigés vers leur lieu d'hébergement qui sera une école ou un pensionnat. Chaque athlète devra apporter son sac de couchage ou ses couvertures. Les responsables d'équipes devront également emmener leur sac de couchage, car ils coucheront au même endroit que leurs athlètes et en seront responsables en tout temps.

En ce qui concerne les repas, les athlètes pourront les prendre en groupe à la cafétéria du Cégep de Chicoutimi.

En plus de leur sac de couchage, les athlètes devront se munir de leurs objets personnels et d'une légère somme d'argent pour leurs dépenses personnelles. Ceci est laissé à la discrétion des parents.

De nombreuses activités et loisirs sont prévus chaque soir à Chicoutimi dans le but de distraire les athlètes et leur faire garder un bon souvenir de leur voyage au pays de Timi.

Un service médical a été mis sur pied par l'organisation des Jeux du Québec à Chicoutimi et chaque région aura son propre médecin pendant toute la durée des Jeux. Les athlètes devront avoir subi un examen médical avant leur départ attestant qu'ils sont en bonne condition physique et remettre leur certificat médical au médecin de la délégation. Ils devront également se munir de leur carte d'assurance-maladie du Québec.

Il ne reste plus maintenant qu'à souhaiter bonne chance à nos 230 représentants et à leurs responsables et leur prédire autant de succès que l'an passé à Rivière du Loup.

Les derniers résultats des Jeux

SHERBROOKE, (GL) — Voici les derniers résultats enregistrés lors des compétitions des Jeux du Québec — Région Estrie.

Canot long parcours
 Vingt-quatre (24) concurrents ont participé aux compétitions de canot long parcours disputées aux Trois-Lacs, près d'Asbestos.

Dans l'épreuve canots de course, en junior, Claude et Jean Hamel ont gagné la médaille d'or, Gerald Grimard et Guy Pressé la médaille d'argent, en sénior, Réjean et Gilles Grimard ont remporté la médaille d'or, Alain Durand et Richard Morin la médaille d'argent.

Dans l'épreuve canots de chasse, en junior, Benny Parenteau et Yves Croiseau ont gagné la médaille d'or, André et Paul Gagné la médaille d'argent, en sénior, André Parenteau et Michel Gauthier ont décroché la médaille d'or.

Dans l'épreuve canots de course, en junior "B" (10 à 16 ans), Fabien Labbé et François Campagna ont remporté la médaille d'or, Patrick Morin et Jocelyn Lauzon la médaille d'argent, Benoît Morin et Michel Vincon la médaille de bronze.

Equitation selle western
 Dans l'épreuve plaisance junior, la médaille d'or est allée à Michel Lalumière de Sherbrooke, la médaille d'argent à Jean Boisvert de Richmond et la médaille de bronze à Cathy Parker de Richmond.

Dans la course de barils, Bob Paré de Sherbrooke a gagné la médaille d'or, Jacques Gourde de Sherbrooke la médaille d'argent et Gaston Gourde la médaille de bronze.

Dans l'épreuve de reining, Bob Paré a de nouveau remporté la médaille d'or, Michel Lalumière a gagné la médaille d'argent et Pierre Rouleau de Sherbrooke la médaille de bronze.

Ces épreuves se sont déroulées à l'Aréna de Richmond.

Volley
 La compétition de voile s'est disputée au Club de voile Memphrémagog-Orford avec la participation de trente-et-un (31) concurrents.

Dans la catégorie "Multinuits Catamarans", Richard Allaire de Sherbrooke s'est mérité la médaille d'or, et André Chabot de Magog la médaille d'argent.

Dans le "Handicap A", Richard Lessard de Sherbrooke a gagné la médaille d'or, Marc Plourde de Sherbrooke la médaille d'argent et Jacques Huard de Lac-Mégantic la médaille de bronze.

Dans la catégorie "Lasers", Guy Savard de Sherbrooke a remporté la médaille d'or, Jacques Lebel de Sherbrooke la médaille d'argent et Jean-Louis Arseneault de Magog la médaille de bronze.

Dans les "Flying Juniors", Pierre Bouillon de Sherbrooke s'est adjugé la médaille d'or, Paul Trottier de Sherbrooke la médaille d'argent et Gérard Brasseur de Sherbrooke la médaille de bronze.

Dans la catégorie "Enterprises", Hugh Notman de Sherbrooke a décroché la médaille d'or.

Dans le "Handicap B", Marc-André Vachon d'Asbestos a gagné la médaille d'or, Yves Demers la médaille d'argent et Bernard Bonaud de Sherbrooke la médaille de bronze.

Enfin dans les "Cadets Sa-

bot", Eric Fisher de Magog a remporté la médaille d'or et Tim Markham de Magog la médaille d'argent.

re aux dispositions de la commission.

Plongeon
 Dix-neuf (19) athlètes ont participé à la compétition de plongeon qui s'est tenue à la piscine Claire-Fontaine de Sherbrooke.

Dans la classe A, aux 3 mètres, chez les hommes, Pierre Gagné s'est adjugé la médaille d'or et Paul Dugré la médaille d'argent.

Dans la classe B, au tremplin d'un mètre, chez les hommes, Daniel Gagné a décroché la médaille d'or, Louis Bélanger la médaille d'argent et Marc Ethier la médaille de bronze; chez les femmes, Johanne Hamel a remporté la médaille d'or.

Dans la classe C, au tremplin d'un mètre, chez les hommes, Jean-Claude Couture a gagné la médaille d'or, Jacques Paré la médaille d'argent et Michel Jacques la médaille de bronze; chez les femmes, Josée Hamel s'est mérité la médaille d'or, Louise Miquelon la médaille d'argent et Sylvie Bernard la médaille de bronze.

Balle molle féminine
 Dix équipes ont pris part aux compétitions de balle-molle féminine disputées à Cookshire et c'est la très jeune équipe de La Patrie, habilement dirigée par M. Corbell, qui a remporté la médaille d'or et représentera la région de l'Estrie à Chicoutimi les 5, 6 et 7 août.

La Patrie a battu en finale 18 à 8 l'équipe de Scottstown qui se méritait ainsi la médaille d'argent; Kingsbury s'attribuant la médaille de bronze.

Baseball Pee-Wee
 Les Expos de Windsor ont gagné la médaille d'or en battant en finale 5 à 1 l'OTJ de Danville qui remporte la médaille d'argent. La médaille de bronze est allée aux Braves de Windsor.

Cette compétition s'est déroulée au stade de baseball de Windsor avec la participation de quinze (15) équipes.

Cyclisme
 Lors des compétitions de cyclisme disputées à Valcourt, les secteurs de Sherbrooke, Lac-Mégantic et Windsor se sont partagés les médailles.

Dans la catégorie minimes garçons, Michel Jacques, de Sherbrooke, a gagné la médaille d'or, Pierre L'Espérance, de Valcourt, la médaille d'argent et André Lamontagne, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Chez les filles, Sylvie Martel, de Lac-Mégantic, a remporté la médaille d'or, Julie Leclerc, de Lac-Mégantic, la médaille d'argent et Brigitte Leclerc, de Lac-Mégantic, la médaille de bronze.

Dans la catégorie cadets non licenciés, François Lapointe, de Sherbrooke, s'est adjugé la médaille d'or, André Martel, de Lac-Mégantic, la médaille d'argent et Marc Vallière, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Chez les cadets licenciés, Luc Fortin, de Lac-Mégantic, s'est attribué la médaille d'or, Keenan Legendre, de Lac-Mégantic, la médaille d'argent et Robert Cifola, de Valcourt, la médaille de bronze.

Dans la catégorie juniors

non licenciés, Guy Marcotte, de Sherbrooke, s'est mérité la médaille d'or, Paul Marcotte, de Sherbrooke, la médaille d'argent et Gaëtan Hallée, de Lac-Mégantic, la médaille de bronze.

Chez les juniors licenciés, Michel Audet, de Lac-Mégantic, a décroché la médaille d'or, René Martel, de Lac-Mégantic, la médaille d'argent et Paul Legendre, de Lac-Mégantic, la médaille de bronze.

Enfin dans la catégorie seniors non licenciés, Pierre Cameron, de Valcourt, a gagné la médaille d'or, Jean-Luc Duquette, de Lac-Mégantic, la médaille d'argent et Jean-Marc Frank, de Lac-Mégantic, la médaille de bronze.

Tennis
 En simple, dans la catégorie 12 ans et moins, chez les garçons, Donald Morissette, d'Asbestos, a remporté la médaille d'or, Jean Parenteau, d'Asbestos, la médaille d'argent et F. Therrien, d'Asbestos, la médaille de bronze.

Chez les filles, J. Pérusse, d'Asbestos, s'est mérité la médaille d'or, M. Primeau, d'East Angus, la médaille d'argent et France Breton, d'East Angus, la médaille de bronze.

Dans la catégorie 13 et 14 ans, chez les garçons, J. Charrest, d'Asbestos, s'est attribué la médaille d'or, R. Morin, de Windsor, la médaille d'argent et D. Jobin, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Chez les filles, Diane Henri, de Sherbrooke, s'est adjugé la médaille d'or, Nicole Champagne, de Windsor, la médaille d'argent et Carole Bégin, de Coaticook, la médaille de bronze.

Dans la catégorie 15 et 16 ans, chez les garçons, Yves Longpré, de Sherbrooke, a décroché la médaille d'or, Pascal Labbé, d'Asbestos, la médaille d'argent et Jacques Bouchard, de Coaticook, la médaille de bronze.

Chez les filles, Céline Bureau, de Sherbrooke, a remporté la médaille d'or, Nicole Prince, de Sherbrooke, la médaille d'argent et Chantal Thibault, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Dans la catégorie 17 et 18 ans, chez les garçons, Jean Verret, de Sherbrooke, a gagné la médaille d'or, Bernard Lebel, de Coaticook, la médaille d'argent et Denis Dupont, de Coaticook, la médaille de bronze.

Chez les filles, Brigitte Péloquin, d'Asbestos, s'est adjugé la médaille d'or, Chantal Viens, de Coaticook, la médaille d'argent et Lucie Bélanger, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Dans la catégorie 19 et plus, chez les hommes, Jean-Pierre Simard, de Sherbrooke, a décroché la médaille d'or, André Roy, de Sherbrooke, la médaille d'argent et Claude Métras, de Sherbrooke, la médaille de bronze.

Chez les femmes, J. Bédard, de Lac-Mégantic, s'est mérité la médaille d'or, M. Vachon, d'Asbestos, la médaille d'argent et Thérèse Grenier, d'East Angus, la médaille de bronze.

En double, dans la catégorie 17 et 18 ans, chez les garçons, J. Verret et M. Pedneault, de Sherbrooke, se sont attribués la médaille d'or, B. Lebel et D. Dupont, de Coaticook, la médaille d'argent.

Impasse dans les négociations LCF et l'AJLFCF

Par AL McNEIL

MONTREAL (PC) — Les négociations entre la Ligue canadienne de football et l'Association des joueurs de la région de l'Estrie ont atteint une impasse hier et aucune date pour une réunion prochaine n'a été fixée.

Le commissaire Jake Gaudaur était soucieux à la fin d'une réunion hier après-midi. Il a refusé de spéculer sur les effets de l'impasse, au sujet de bénéfices monétaires aux joueurs, sur le match d'ouverture lundi soir à Hamilton.

"Ma tâche consistait à réunir les deux parties et tout ce que je peux dire, c'est que la réunion est remise et qu'il y a impasse."

Les représentants des propriétaires, soit Ralph Sazio, président du Hamilton, le directeur-gérant Norm Kimball, de Edmonton, et le président Roy Graves, du Calgary, avait aussi une mine soucieuse alors qu'ils retournaient chez-eux. Ils se sont abstenus de tout commentaire.

Gerry Patterson, directeur de l'Association des joueurs de la région de l'Estrie, a révélé que les bénéfices additionnels s'élevaient à environ \$800 par joueur, soit 5,7 pour cent du salaire moyen de la LCF. En somme, ces demandes coûteraient à chaque club \$25,000 par année.

Patterson a cité les allocations et salaires payés au hockey, baseball, basketball et football américain comme bases de l'AJLFCF pour des augmentations.

Il a révélé que les joueurs de la LCF recevaient \$3 par jour, plus chambre et pension, au cours des 14 premiers jours de l'entraînement s'ils demeuraient au camp et \$10 s'ils résidaient ailleurs. Au cours de la même période, les joueurs de la LNF reçoivent \$13 par jour, plus chambre et pension, ceux de la LNH, \$12, plus chambre et pension.

D'autre part, alors que les joueurs de la LCF ne sont pas rémunérés pour les matches hors concours, un joueur de la LNH reçoit un maximum de \$1,600 pour huit matches, soit une moyenne de \$75 par match.

"Nous réalisons que nous ne pouvons comparer avec certains autres circuits au point de vue monétaire, mais nos salaires moyens sont de beaucoup inférieurs à ceux des autres ligues."

Patterson a révélé que l'AJLFCF serait prête à conclure une entente de deux ans. Les joueurs demandent \$4,000 pour les membres détenteurs de la coupe Grey (en comparaison de \$2,000 présentement) et \$3,000 pour les vaincus (en comparaison de \$1,500).

"Ces chiffres ont été très réduits depuis le début des négociations. Nous avons commencé par demander une augmentation de \$1,300 pour les bénéfices de chaque joueur, la réduisant ensuite à \$800. Ce n'est pas déraisonnable après tout, car les vainqueurs de la coupe Calder, LAH, reçoivent \$4,000 et nous sommes sensés être dans une ligue majeure", a ajouté Patterson.

Ni Patterson, ni Gaudaur ont dévoilé la différence entre les deux parties au sujet des \$800, mais certains prétendaient que les proprios avaient offert \$450.

La Crosse: Windsor assuré du championnat

WINDSOR — Les Aigles de Windsor se sont assurés le championnat de la saison régulière, hier soir, en défaisant les Tigres de Cowansville 11-2 dans une joute régulière de la Ligue de Crosse des Cantons de l'Est, disputée devant 536 spectateurs au Centre J. A. Lemay, de Windsor. C'est une poussée de huit buts à la dernière période qui a assuré le gain aux Aigles.

Réjean Desrosiers, avec le tour du chapeau, Jacques Castonguay et Yvon Proulx, avec une paire de buts chacun, ont dirigé l'attaque des Aigles. Serge Rousseau, Yvan Castonguay, Yvon Deblois et Roger Warren ont complété le total. Jean Laplante et Rodolphe Dion ont répliqué pour les perdants.

Les vainqueurs ont écoupé de 11 pénalités mineures contre sept pour les perdants.

Réjean Desrosiers, Yvon Proulx et Roger Warren ont été choisis dans l'ordre les étoiles du match.

La prochaine partie sera présentée dimanche chez les Eperviers de Magog seront les visiteurs au Pavillon des Loisirs de Cowansville.

Les Géants Verts dans la finale contre le Sher-Lenn

CHATEAUGUAY, (JPR) — Les jours se suivent... mais ne se ressemblent pas toujours. C'est du moins ce qu'on apprend les joueurs de l'équipe étoilée de Châteauguay qui ont subi l'élimination en s'inclinant 2-1 à la huitième manche, hier soir, contre les Géants Verts de St-Chrysostome. Les Géants Verts seront donc les adversaires du Sher-Lenn demain après-midi au Champs de Mars de Sherbrooke.

Les joutes des petites ligues de baseball étant régulièrement de six manches, c'est donc à la 2e manche de surtemps que les Géants Verts ont fait subir l'élimination à Châteauguay. Un circuit avait donné l'avance aux vainqueurs, à la 3e manche, tandis que les perdants égalaient le compte de justesse à la 6e manche. Le dernier retrait du match a été effectué à la 2e moitié de la huitième alors qu'un joueur du Châteauguay s'est fait prendre en souricrière en tentant de voler le marbre.

La ligue des Géants Verts, regroupait l'an dernier les équipes de trois villes. Cette année, seules les équipes de St-Chrysostome forment ce circuit, présidé par Claude Prud'homme, ex-lanceur gaucher dans l'organisation des Alouettes de Sherbrooke.

Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville Indiens et Tigers victorieux

SHERBROOKE — Les Indiens ont marqué sept points à la 4e manche hier soir pour vaincre les White Sox 9-4 dans une joute régulière de la petite ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville. Yvan Choquette a mérité la victoire aux dépens de Denis Guay. Ce dernier a été relevé par Pierre Poulin à la 4e manche. Denis Bernard a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un double et deux simples. Luc Bégin et Jean Boissé se sont également signalés au bâton. Pour les perdants Denis Guay avec un circuit et un simple, Yvan Côté et Jacques Loignon avec deux simples chacun ont été les meilleurs.

Tigers 6, Twins 0
 Dans la 2e rencontre, les Tigers ont profité des erreurs des Twins pour sortir vainqueurs 6-0 d'un duel de lanceurs opposant Guy Perreault et Jean-François Brisson.

Le gagnant, Perreault, a limité l'adversaire à un seul coup sûr en plus d'éviter sept frappeurs. Brisson n'a accordé que deux coups sûrs en plus d'effectuer cinq retraits sur trois prises. Perreault a réussi l'un des deux coups sûrs des siens, un double qui a fait produire deux points. Guy Picard a complété avec un simple. David Simmons a récolté l'unique coup sûr des perdants, un double.

Ligue de baseball Frontières

Chartierville hôte du match des Etoiles

CHARTIERVILLE — La Ligue de baseball Frontières O'Keefe présentera ce soir, à Chartierville, son match annuel des étoiles. Pour cette occasion les meilleurs joueurs des formations de Cookshire, St-Malo et Chartierville affronteront les étoiles des équipes de St-Isidore, East Hereford et Sawyerville.

Voici l'alignement de la première équipe: Benoît Landry, 1er but; Denis Mongeau, 2e but; Jean Roger Talbot, 3e but; Arsène Veilleux, ac. Jean-Guy Landry, cc. Gaëtan Asselin, cd. René Mongeau et Guy Raymond, r. Luc Talbot, l.; substituts: Jacques Lauzon, Richard Veilleux, Yves Rodrigue, Mario Pépin, Paul Ducharme, Bruno Audet, Léo Langlois, Lucien Veilleux et Marcel Pomerleau.

Deuxième équipe
 Gaston Duquette, r. Serge Beloin, 1er but, Serge Huppé, 2e but, Yvon Rouleau, 3e but, Gérard Thibault, ac, Michel Labranche, cc, Marcel Beloin, cc, Marcel Desindes, cd, Bertrand Beloin, l; substituts: Armand Poudrier, Jean-Paul Montigny, Alain Charpentier, Vienny Labranche, Roger Gagnon, Lionel Huppé, Denis Fontaine, Adrien Marquis Marc Déglise, et Denis Dusseault.

Championnat junior de tennis à Bellevue

SHERBROOKE — Les championnats de tennis junior des Cantons de l'Est seront disputés en fin de semaine sur les courts du Mont Bellevue. Jean-Pierre Simard, responsable des compétitions nous a fait parvenir la cédule du tournoi pour les simples féminins et masculins.

1 heure
 Denis Boisé vs Tony Larivée
 Marcel Padneau vs Daniel Ratté
 François Vasseur vs Yves Langpré
 Yvon Comeau vs Jean-Marie Bélieux
 Jean Bélieux vs Charles Weidon

1 1/2 heures
 Robert Lessard vs gagnant Prince-Farron
 Denis Rose vs gagnant Poulin-Grandin

LA TRIBUNE
 Samedi 9h.30
 Pierre Prince vs Marc Perron
 Alain Poulin vs Michel Grenier
 Suzanne Croiseau vs Chantal Thibault
 Céline Pelletier vs Diane Henri
 Hélène Savard vs Lyse Lamieux

11 heures
 Lyne Biron vs Nicole Prince
 Raymond Labbé vs Marie Grenier
 Gilles Therrien vs Renaud Labbé
 Richard Ray vs Guy Lamarche
 Pierre Biron vs Luc Lévesque

Midi
 André Lessard vs Pierre Frenette
 Jean Lamarche vs Guy Bédard
 René Dupuis vs Jacques Beaugrand
 Jean Verret vs Maurice Gingras

LA TRIBUNE
 VUE et LUE
 par PLUS de
 200,000
 PERSONNES
 tous les jours
 C. 7043

LA TRIBUNE
 NUMEROS DE TELEPHONE
 Annonces commerciales
 service de tirage et
 autres services:
 569-9201
 ANNONCES CLASSES
 569-9501
 REDACTION
 569-9184

LA TRIBUNE NOUVELLES

MOLSON

On s'revoit à la piste!

SALUT!

MOLSON TRANS-AM

Aussi Molson Challenge 2.5 et Formule Ford
 28, 29, 30 juillet

SANAIR INTERNATIONALE

Sanctionnées par la FCSA

BOURSE
\$32,000.

Renseignements: 866-4222
 Promoteur: Jacques Guertin

SPORTS CAR CLUB OF AMERICA

- Sortie 30, autoroute des Cantons de l'Est
- Sortie St-Hyacinthe, Route transcanadienne
- Vendredi \$4
- Samedi \$6
- Dimanche \$8
- Fin de semaine \$16
- Enfant de moins de 12 ans : gratuit

C. 7034

Serge Thivierge sort vainqueur de la classe juvénile

Jackson couronné champion junior

SHERBROOKE — Robbie Jackson, 18 ans, du Royal Montréal, a réussi des "birdies" au 16e et 17e trous hier pour se mériter les honneurs du championnat junior du Québec et le trophée Harold Clark attribué au grand vainqueur du tournoi. Jackson succède ainsi à Dan Talbot, de Beauceville, comme champion du Québec dans la division junior.

Serge Thivierge, 16 ans, de Birchdale a impressionné le public présent au SCC et il se mérite les honneurs dans la division juvénile et par le fait même le trophée Guy Roland. Le tournoi sanctionné par l'Association de Golf Amateur du Québec comportait 54 trous pour les juniors et 36 à l'intention des juvéniles. Au

delà de 150 jeunes de toutes les parties de la province ont évolué au cours des deux derniers jours sur le parcours détrempé mais en fort bonne condition du SCC.

Robbie Jackson, champion juvénile en '71, a réalisé un premier parcours de 71, un sous la normale, mercredi et hier il a bouclé les deux parcours de 18 trous avec des cartes de 74 et 73. Jackson a calé un coup roulé d'un pied au 16e trou pour un "birdie" et au 17e vert il a réussi un roulé de 15 pieds. Robbie Jackson a totalisé 218 coups, soit deux de mieux que Rickey Stowe, de Cowansville, qui a dû se contenter d'un "bogey" sur les 15e et 16e trous. Ricks Dodds

Ebron, de Thetford Mines et G. Olson ont terminé avec des fiches de 224 pour les 54 trous.

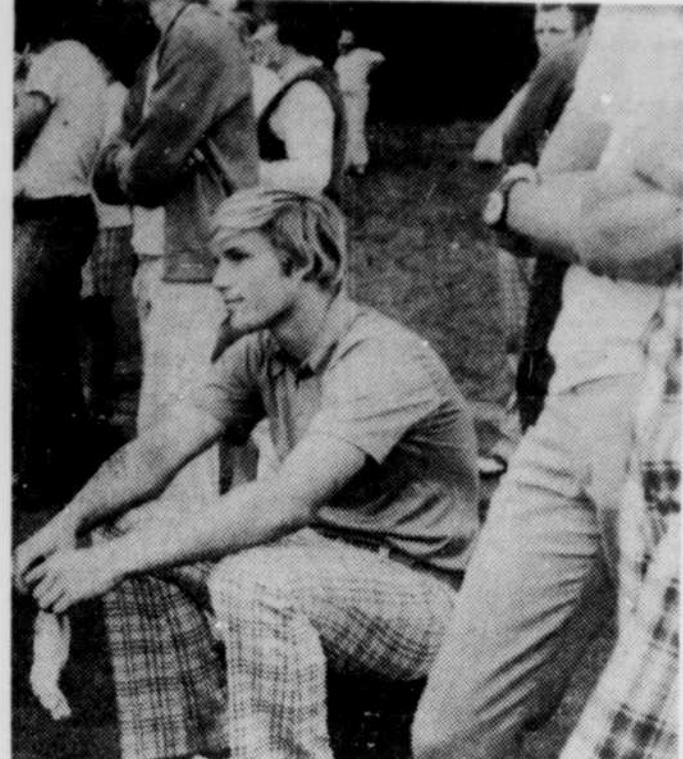
Michel Boyer, qui partageait le premier rang avec Jackson après la ronde initiale, n'a pu faire mieux que des parcours de 78 et 82 pour un total de 231.

Serge Thivierge — il n'a pas la stature d'un Jack Nicklaus mais son marché — a épâté tout le monde avec sa victoire dans la classe juvénile. Thivierge a joué des rondes de 74-76 pour 150 l'emportant par deux coups. Serge a joué une seconde ronde de 18 trous pour le pointage par équipe et il a inscrit un 73, un coup au-dessus de la normale.

Au niveau des équipes, le championnat revient à l'équipe du Club de golf La Chaudière avec 303 coups comparative-ment à 317 pour Thetford Mines et 319 pour Birchdale.



Serge Thivierge est le nouveau champion de golf juvénile du Québec avec un total de 150 pour les 36 trous du tournoi au SCC.



Robbie Jackson, du Royal Montréal, est assis confortablement sur son sac après avoir inscrit une normale au 54e trou du championnat junior du Québec. Jackson se mérite le titre par la marge de deux coups.

Gerry Leblanc favori au tournoi Robert Bédard

LENNOXVILLE — Gerry Leblanc, un des meilleurs amateurs des Cantons de l'Est, est le favori pour remporter la victoire au tournoi de golf Robert Bédard qui va se dérouler sur le parcours du Club de golf de Lennoxville à Miiby et qui va réunir plus de 150 golfeurs amateurs et plusieurs invités.

Ce tournoi va réunir quelques-uns des meilleurs amateurs de la région et la brasserie O'Keefe participe elle aussi à cette journée par l'octroi d'un montant d'argent fort appréciable.

Robert Bédard va évoluer demain en compagnie du tennisman sherbrookois Raymond Royer et aussi en présence du président Jim Reid et du capitaine Cliff Goodwin. Ce dernier est d'ailleurs un amateur à surveiller dans cette compétition.

La direction du Club de golf de Lennoxville à Miiby a révélé hier en dévoilant la liste des inscrits que le professionnel Gart Smith va jouer en compagnie de Connie Dion et Jos Leblanc et l'on retrouvera parmi les favoris sur le parcours les golfeurs tels Gilles Dubé, Bert Cotterell, Doug McEwen et plusieurs autres.

Cliff Goodwin, capitaine du Club de golf de Lennoxville, a révélé hier que les retardataires seront admis et ils sont invités à communiquer avec la boutique du professionnel pour obtenir une heure pour le départ.

Voici la liste des inscrits en marge de ce tournoi Robert Bédard, l'un des grands du tennis au Canada.

- 7:30 — P. Ross, Lenn.; J. Wray, Lenn.; K. Smart, Lenn.; N. Rolduc, Lenn.;
- 7:45 — L. Bergeron, Lenn.; M. Couture, Lenn.; C. Lamoignon, Lenn.; J. Blais, Lenn.;
- 8:00 — J. Rivard, Lenn.; M. Rivard, Lenn.; G. Taylor, Lenn.; C. Aubert, Lenn.;
- 8:05 — J. Gagnon, Lenn.; J.-C. Gagné, SCC.; A. Oxford, Lenn.; R. Forret, Lenn.;
- 8:15 — C. Rivard, Lenn.; G. Vachon, Lenn.; B. Collin, Lenn.;
- 8:20 — R. Rousseau, Lenn.; G. Messier, Lenn.; C. Gratton, Lenn.;
- 8:25 — R. Blais, Lenn.;
- 8:30 — R. St-Cyr, Lenn.; R. Tangy, SCC.; L. Lambert, SCC.; G. Desautel, SCC.;
- 8:45 — F. Rogerson, Lenn.; W. Black, Lenn.;
- 8:50 — M. Mc Gregor, Lenn.; B. Bishop, Lenn.;
- 9:00 — R. DuBlé, Lenn.; R. Lemelin, Lenn.;
- 9:05 — J. Aubert, Lenn.;
- 9:10 — J. G. Fortier, Lenn.;
- 9:15 — L. Beaudoin, Lenn.; N. Bergeron, Lenn.;
- 9:20 — R. Boucher, SCC.; J. Rossano, SCC.;
- 9:25 — K. Harrison, Lenn.;
- 9:30 — J. Lapointe, Lenn.;
- 9:35 — G. Turcotte, Lenn.;
- 9:40 — J. A. Aubert, Lenn.;
- 9:45 — R. McKell, Lenn.;
- 9:50 — J. Clément, Wat.;
- 9:55 — A. Heurt, Lenn.;
- 10:00 — G. Dussault, Lenn.;
- 10:05 — D. Lamoignon, Lenn.;
- 10:10 — G. Fuller, Lenn.;
- 10:15 — C. Ellyson, Lenn.;
- 10:20 — N. Racine, SCC.;
- 10:25 — C. Fraser, Lenn.;
- 10:30 — B. Desautel, Lenn.;
- 10:35 — K. Joliffe, Lenn.;
- 10:40 — R. Blake, Lenn.;
- 10:45 — R. Gagnon, EA.;
- 10:50 — L. C. Beaulieu, Lenn.;
- 10:55 — D. Demers, Lenn.;
- 11:00 — M. Belsvert, Lenn.;
- 11:05 — G. Leblanc, Lenn.;
- 11:10 — C. Dussault, Lenn.;
- 11:15 — J. Mercier, SCC.;
- 11:20 — D. Brosseau, Lenn.;
- 11:25 — C. Gagnon, EA.;
- 11:30 — J. Demerouti, Lenn.;
- 11:35 — L. Demerouti, Lenn.;
- 11:40 — R. Bureau, Lenn.;
- 11:45 — G. Breen, C.K.T.S.;
- 11:50 — L. Bouliane, Lenn.;
- 11:55 — L. Racine, SCC.;
- 12:00 — L. Robarge, Lenn.;
- 12:05 — D. McEwen, Ass.;
- 12:10 — W. Nugent, Lenn.;
- 12:15 — B. Hicks, Lenn.;
- 12:20 — M. A. Dussault, Lenn.;
- 12:25 — A. Gagnon, Ass.;
- 12:30 — N. Dussault, Lenn.;
- 12:35 — Y. Robitard, EA.;
- 12:40 — V. Veilleux, Lenn.;
- 12:45 — J. M. Morin, MO.;
- 12:50 — J. Demers, MO.;
- 12:55 — A. Madore, Lenn.;
- 13:00 — C. Paré, Lenn.;
- 13:05 — B. Tarte, Lenn.;
- 13:10 — A. Simard, EA.;
- 13:15 — C. Demerouti, Lenn.;
- 13:20 — G. Tripp, EA.;
- 13:25 — G. Beaudry, Lenn.;
- 13:30 — P. Bessault, SCC.;
- 13:35 — T. Lessard, Lenn.;
- 13:40 — G. Turgeon, Lenn.;
- 13:45 — H. Brown, Lenn.;
- 13:50 — J. Bro-

UN 62 POUR LES VÉTÉRANS AARON ET COODY

LIGONIER, Penn. (PA) — Les vétérans Tommy Aaron et Charles Coody ont combiné leurs efforts pour un 62, neuf sous la normale, hier, à l'ouverture du championnat par équipes de la PGA, doté de bourses de \$200.000.

Entre-temps, Arnold Palmer a été bien secondé sur au moins quatre allées par son nouveau partenaire Jack Lewis et est demeuré en lice avec un 66.

Lewis, un pro inconnu de 25 ans, a remplacé Jack Nicklaus à la dernière minute comme partenaire de Palmer sur l'équipe qui a remporté ce championnat au cours des deux dernières années.

Nicklaus a dû se retirer après

avoir subi une opération mineure à un doigt de la main droite à cause d'une infection.

Aaron et Coody détenaient une priorité d'un coup sur Bert Yancey et Tom Weiskopf, qui ont roulé un 63 en dépit d'un bogey double sur la 10e allée.

Les négligés Steve Oppermann et Chuck Rotar, qui n'ont jamais triomphé sur le circuit, ont affiché un 64, devant Hubert Green et Mac McLendon avec un 65.

Palmer et Lewis partageaient le rang suivant avec neuf autres duos, y compris les frères Dave et Mike Hill et les cousins Sam et J.C. Snead.

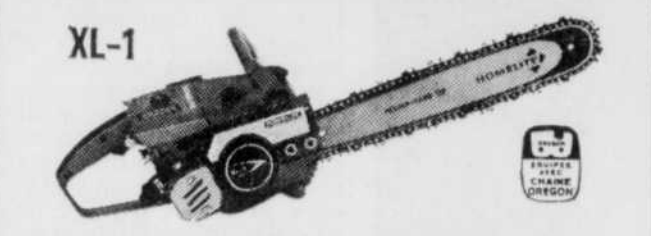
Bobby Nichols et George Ar-

cher ainsi que Gary Player et Bob Rosburg dominaient d'autres duos avec des 67.

Par contre, Lee Trevino et Ray Floyd ont connu des difficultés et ont dû se contenter de la normale 71 si bien qu'ils sont menacés de l'élimination aujourd'hui.



SCIE À CHAÎNE HOMELITE



XL-1
IDÉALE POUR LE CHALET, LA FERME OU LA MAISON

SEULEMENT
Avec lame de 12 pouces \$154.95

HOMELITE A VENDU PLUS DE 3,000,000 DE SCIES À CHAÎNE

WOTTON GARAGE RENE BEAULIEU 828-2029	LAMBTON BENOIT BERNIER 486-2466
ST-LUDGER YVES CARRIER INC. 548-5821	GARTHBY GERARD GUILLEMETTE 458-2333
LAC-MEGANTIC LES SCIES MECANIQUE J. HUARD INC. 5123 Frontenac — 583 277R	LA PATRIE J. LAURENT PAQUETTE 888-2442
WEEDON WEEDON SPORT 877-2444	STRATFORD A. THIBEAULT Stratford Centre — 443-5314

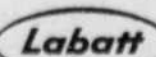
LENNOXVILLE
EQUIPEMENT B. MORIN INC.
301, rue Queen — 567-7523

T'as un long week-end!



As-tu ta 50!

(Tu l'as ou tu l'as pas)



Brassée au Québec par des gars qui l'ont

246cc
Super
Bronc



Heald VT-7 Super

- La Bronc vous mène là où il n'y a eu que vous, le vent et votre Bronc! Et vous traverserez la même performance dans la Mini Bronc Heald, Chopper et Trail Bronc. Forte, puissance, performance, conduite et apparence. Broncs, ce sont les GROSSES motos tout-terrain... en tout, sauf le prix.
- Puissant moteur Tecumseh 246cc.
- Convertisseur de couple variable à l'infini.
- Espace libre de 8" x 9" de terre; solide.
- protecteurs de dérapage en acier.
- Pneu de 12" x 20" pour la meilleure traction, et une conduite plus douce.
- Siège monté sur amortisseurs, rembourré de mousse.
- 2 amortisseurs avant télescopiques.
- 2 ensembles d'appui-pieds pliants.
- Altes plaquées chrome.

A PARTIR DE \$295.00

VOYEZ-LES CHEZ :
R. GAGNON SPORT
1460, rue Dunant — Sherbrooke
562-0636

ACCOMPAGNEZ L'ÉQUIPE HOCKEY CANADA EN RUSSIE, TOUTES DÉPENSES PAYÉES

Dimanche-Matin

OFFRE À SES LECTEURS
10 VOYAGES EN RUSSIE



HOCKEY CANADA

DÉCOUPEZ LE COUPON CONCOURS DANS NOTRE PROCHAINE ÉDITION

Dimanche-Matin

86 Machineries à vendre ou à louer

CONTRACTEURS VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES



plus productive moins coûteuse Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.

LOUIDA PAYEUR R. R. 4 - Sherbrooke Chemin Ascot - Tél.: 569-7483

87 Matériaux de construction



TOUT POUR LA CONSTRUCTION. Plomberie, chauffage, bois, approt, laine, portes, Plastique "Formica" 19.000 feuilles.

GABRIEL DUBREUIL INC. 1131, King Est - Tél.: 563-3891

89 Terre à jardinage, pelouse

FERAS TERRASSEMENT, toutes des champs, bords de canaux, etc. GRAVIER, terre à terrasse, sable, terre à remblais, concassé, tourbe.

REAL PLANTE - Terres, toutes les terres, toutes les terres, etc.

100 Hommes demandés

REVENU TRES INTERESSANT Important si vous êtes intéressé à prendre la location d'un restaurant - Gaz Bar, situé route Transcanadienne.

LE GERANT C. P. 38, Drummondville 96126-8 août

104 Hommes-Femmes demandés

COUPLE DEMANDE comme aide à domicile. Demandez chef-cuisinier. 838-4221. 96229-29 juil.

COMMIS en pharmacie avec expérience. Bilangue demandé. Ecrire Case 67 La Tribune. 96229-29 juil.

SI VOUS ÊTES intéressé et que vous voulez occuper vos loisirs en faisant un travail manuel rémunérateur.

VOUS VOUS FAITES CONNAÎTRE de vos voisins lorsque vous leur offrez les excellents produits "Avoor".

ASSOCIÉ demandé pour commerce parties d'auto. Dans région Sherbrooke.

COMPAGNIE INTERNATIONALE. Demandez renseignements sur les services d'un jeune homme pour futur local de Sherbrooke.

MESENGER ou commissionnaire demandé pour pharmacie. 1652 King Ouest. Se présenter en personne.

CHEF CUISINIER demandé, bonnes conditions de travail. Tél.: 845-3511. 96229-29 juil.

CE MESSAGE EST POUR VOUS Si vous voulez une position stable et de l'avancement rapide avec une compagnie internationale.

HOMME MARIÉ pour travail sur terrain. Logement fourni, bon salaire. Expérience nécessaire.

DAME accepterait emploi à domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

DAME d'âge moyen, belle personnalité, propre, distinguée, désire travailler à temps partiel.

JARDINIÈRE demandée pour école privée de Sherbrooke, pré-maternelle et maternelle.

DAME accepterait emploi à son domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

102 Emplois demandés (hommes)

JEUNE HOMME très sérieux, cherche travail de bureau. Salaire minimum \$40. - 569-5571 demandez Jean. 96228-28 juil.

103 Agents-vendeurs

TRAVAIL AGRICULTURE Une compagnie Canadienne de grains grandissant rapidement requiert à plein temps un représentant pour les Cantons de l'Est.

GERANTS ET AGENTS D'ASSURANCE-VEIE DEMANDES Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est.

GERANT demandé. Fonctions: administration, achat de marchandises, responsable du personnel.

JEUNE homme pour travail "Snack Bar" Short order, temps plein. S'adresser Deauville Snack Bar, voisin Mini Golf Deauville. 96224-4 août

BAR MAID "waitress", bilingue, M. Tremblay hôtel Mansville, Manonville, tél.: 292-5707. 96218-31 juil.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

100 Hommes demandés

REVENU TRES INTERESSANT Important si vous êtes intéressé à prendre la location d'un restaurant - Gaz Bar, situé route Transcanadienne.

LE GERANT C. P. 38, Drummondville 96126-8 août

104 Hommes-Femmes demandés

COUPLE DEMANDE comme aide à domicile. Demandez chef-cuisinier. 838-4221. 96229-29 juil.

COMMIS en pharmacie avec expérience. Bilangue demandé. Ecrire Case 67 La Tribune. 96229-29 juil.

SI VOUS ÊTES intéressé et que vous voulez occuper vos loisirs en faisant un travail manuel rémunérateur.

VOUS VOUS FAITES CONNAÎTRE de vos voisins lorsque vous leur offrez les excellents produits "Avoor".

ASSOCIÉ demandé pour commerce parties d'auto. Dans région Sherbrooke.

COMPAGNIE INTERNATIONALE. Demandez renseignements sur les services d'un jeune homme pour futur local de Sherbrooke.

MESENGER ou commissionnaire demandé pour pharmacie. 1652 King Ouest. Se présenter en personne.

CHEF CUISINIER demandé, bonnes conditions de travail. Tél.: 845-3511. 96229-29 juil.

CE MESSAGE EST POUR VOUS Si vous voulez une position stable et de l'avancement rapide avec une compagnie internationale.

HOMME MARIÉ pour travail sur terrain. Logement fourni, bon salaire. Expérience nécessaire.

DAME accepterait emploi à domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

DAME d'âge moyen, belle personnalité, propre, distinguée, désire travailler à temps partiel.

JARDINIÈRE demandée pour école privée de Sherbrooke, pré-maternelle et maternelle.

DAME accepterait emploi à son domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

102 Emplois demandés (hommes)

JEUNE HOMME très sérieux, cherche travail de bureau. Salaire minimum \$40. - 569-5571 demandez Jean. 96228-28 juil.

103 Agents-vendeurs

TRAVAIL AGRICULTURE Une compagnie Canadienne de grains grandissant rapidement requiert à plein temps un représentant pour les Cantons de l'Est.

GERANTS ET AGENTS D'ASSURANCE-VEIE DEMANDES Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est.

GERANT demandé. Fonctions: administration, achat de marchandises, responsable du personnel.

JEUNE homme pour travail "Snack Bar" Short order, temps plein. S'adresser Deauville Snack Bar, voisin Mini Golf Deauville. 96224-4 août

BAR MAID "waitress", bilingue, M. Tremblay hôtel Mansville, Manonville, tél.: 292-5707. 96218-31 juil.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

104 Hommes-Femmes demandés

COUPLE DEMANDE comme aide à domicile. Demandez chef-cuisinier. 838-4221. 96229-29 juil.

COMMIS en pharmacie avec expérience. Bilangue demandé. Ecrire Case 67 La Tribune. 96229-29 juil.

105 Femmes-filles demandées

AIDE MENAGERE demandée, 2 enfants, 4 jours par semaine, \$25. Quartier Est. 567-9542. 96248-28 juillet

VOUS VOUS FAITES CONNAÎTRE de vos voisins lorsque vous leur offrez les excellents produits "Avoor".

ASSOCIÉ demandé pour commerce parties d'auto. Dans région Sherbrooke.

COMPAGNIE INTERNATIONALE. Demandez renseignements sur les services d'un jeune homme pour futur local de Sherbrooke.

MESENGER ou commissionnaire demandé pour pharmacie. 1652 King Ouest. Se présenter en personne.

CHEF CUISINIER demandé, bonnes conditions de travail. Tél.: 845-3511. 96229-29 juil.

CE MESSAGE EST POUR VOUS Si vous voulez une position stable et de l'avancement rapide avec une compagnie internationale.

HOMME MARIÉ pour travail sur terrain. Logement fourni, bon salaire. Expérience nécessaire.

DAME accepterait emploi à domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

DAME d'âge moyen, belle personnalité, propre, distinguée, désire travailler à temps partiel.

JARDINIÈRE demandée pour école privée de Sherbrooke, pré-maternelle et maternelle.

DAME accepterait emploi à son domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

102 Emplois demandés (hommes)

JEUNE HOMME très sérieux, cherche travail de bureau. Salaire minimum \$40. - 569-5571 demandez Jean. 96228-28 juil.

103 Agents-vendeurs

TRAVAIL AGRICULTURE Une compagnie Canadienne de grains grandissant rapidement requiert à plein temps un représentant pour les Cantons de l'Est.

GERANTS ET AGENTS D'ASSURANCE-VEIE DEMANDES Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est.

GERANT demandé. Fonctions: administration, achat de marchandises, responsable du personnel.

JEUNE homme pour travail "Snack Bar" Short order, temps plein. S'adresser Deauville Snack Bar, voisin Mini Golf Deauville. 96224-4 août

BAR MAID "waitress", bilingue, M. Tremblay hôtel Mansville, Manonville, tél.: 292-5707. 96218-31 juil.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

133 Education-Instruction

COURS DE PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE Cours de poignéeuse et vérificatrice I.B.M. Cours du jour et du soir. CES COURS DEBUTENT EN SEPTEMBRE

CONCIERGE demandé pour entretien d'une propriété à logements dans Lennoxville. Devra être bilingue. Tél: 562-9422 de 9h. a.m. à 5h. p.m. 9345 M. 15 août

108 Couples demandés

CONCIERGE demandé pour entretien d'une propriété à logements dans Lennoxville. Devra être bilingue. Tél: 562-9422 de 9h. a.m. à 5h. p.m. 9345 M. 15 août

COIFFEUSE d'expérience demandée pour 3 salons d'auto. Période de vacances. 567-8604. 96241-1er août

COMPAGNIE INTERNATIONALE. Demandez renseignements sur les services d'un jeune homme pour futur local de Sherbrooke.

MESENGER ou commissionnaire demandé pour pharmacie. 1652 King Ouest. Se présenter en personne.

CHEF CUISINIER demandé, bonnes conditions de travail. Tél.: 845-3511. 96229-29 juil.

CE MESSAGE EST POUR VOUS Si vous voulez une position stable et de l'avancement rapide avec une compagnie internationale.

HOMME MARIÉ pour travail sur terrain. Logement fourni, bon salaire. Expérience nécessaire.

DAME accepterait emploi à domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

DAME d'âge moyen, belle personnalité, propre, distinguée, désire travailler à temps partiel.

JARDINIÈRE demandée pour école privée de Sherbrooke, pré-maternelle et maternelle.

DAME accepterait emploi à son domicile. Tél.: 567-8600. 96228-28 juil.

102 Emplois demandés (hommes)

JEUNE HOMME très sérieux, cherche travail de bureau. Salaire minimum \$40. - 569-5571 demandez Jean. 96228-28 juil.

103 Agents-vendeurs

TRAVAIL AGRICULTURE Une compagnie Canadienne de grains grandissant rapidement requiert à plein temps un représentant pour les Cantons de l'Est.

GERANTS ET AGENTS D'ASSURANCE-VEIE DEMANDES Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est.

GERANT demandé. Fonctions: administration, achat de marchandises, responsable du personnel.

JEUNE homme pour travail "Snack Bar" Short order, temps plein. S'adresser Deauville Snack Bar, voisin Mini Golf Deauville. 96224-4 août

BAR MAID "waitress", bilingue, M. Tremblay hôtel Mansville, Manonville, tél.: 292-5707. 96218-31 juil.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

7-Vendeur à commission demandé pour la compagnie Fuller. Equipement livreur à temps partiel demandé pour la même compagnie.

ECHANGE CULTUREL: Jeune demoiselle de L'île en France désire faire stage au Québec dans maison privée pendant mois d'août et septembre.

105 Femmes-filles demandées

1) Vendeuses à commission pour vendre machines électroniques. Clients déjà établis. Avoir 18 ans, posséder une auto. Emploi peut devenir permanent.

2) Etudiants demandés pour être chauffeurs de taxi. Doivent être âgés de 21 ans et posséder un permis de la ville.

3) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

4) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

5) Etudiants demandés pour travailler comme agent de sécurité. Etre âgés de 21 ans. Taille: 5'8", poids 140 lb.

ENCAN

Chez Gilles Leclerc, 3e rang, LÉTON, c/te Bagot—chemin Acton Vale, mercredi, le 2 août 1972, à 11h. 30 PRECISES.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCS ÉCOLE SECONDAIRE POLYVALENTE DE VICTORIAVILLE PAUER & GAREAU, ARCHITECTES

La Fédération du commerce (CSN) récupère ses dossiers et ses biens à Sherbrooke

SHERBROOKE — Selon un communiqué émis hier par M. Robert Nadeau, président de la Fédération du commerce pour la région de l'Estrie "La Fédération du Commerce Inc. (CSN) a récupéré, hier, à Sherbrooke, tous les dossiers et les biens lui appartenant dans la région de l'Estrie".

La situation dans les ports du St-Laurent risque de ne jamais revenir à la normale

Par ALEX BINKLEY MONTREAL (PC) — Dans les trois ports du St-Laurent, paralysés pendant huit semaines par les grèves des 3.200 débardeurs, on cherche à revenir aux bons jours d'avant.

569-9501 et... ça se fait vite... vite!

décès — in memoriam — remerciements

BRIEN DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES BUREAU D'AFFAIRES: 297 ouest, rue King—Sherbrooke—Tél.: 569-9121

20 Salons funéraires situés à: 243 nord, BOUL. QUEEN 160, RUE BALL 716, RUE SHORT 1186 sud, RUE BELVEDER

DANIEL (Mme Arthur) — A Sherbrooke, le 25 juillet 1972, à l'âge de 81 ans, est décédé Mme Arthur Daniel, née Evoyne Boulanger, demeurant au 62 rue du Meunier, Windsor.

Enterré vivant sous 15 pieds de terre

PETAWAWA, Ont. (PC) — Un homme de 24 ans a perdu la vie, quand les versants d'un puits qu'il était en train de creuser se sont effondrés.

Garçonnet écrasé par un tracteur

SHAWVILLE, Qué. PC — Un garçon de 13 ans a perdu la vie, non loin de Shawville, lorsqu'il est tombé à bas d'un tracteur, sur la route.

Un autobus et un camion: 10 morts

TEHERAN (REUTER) — La collision de plein fouet d'un autobus et d'un poids lourd, sur la route Téheran-Amol a fait 10 morts et 17 blessés graves.

Neuf corps toujours manquant

MIDLAND, Ont. (PC) — Les policiers provinciaux n'ont pas caché leur admiration pour Monica Contois, âgée de 10 ans, qui est retournée mercredi soir sur les bords de la baie Georgianne, où sa famille a péri en fin de semaine.

Policier tué par une jeune fille en mini-jupe

BUENOS AIRES (Reuter) — Une jeune fille en mini-jupe a ouvert le feu à la mitrailleuse sur deux policiers argentins. L'un est mort, l'autre gravement blessé, dans un faubourg de Buenos Aires, annonce la police, qui précise que la jeune fille en question semblait "très jeune".

Les deux policiers étaient en patrouille, et ils ont interpellé deux jeunes gens et deux jeunes filles qui s'étaient surpris en train de changer les plaques d'immatriculation de deux voitures.

Un des jeunes filles sortit alors une mitrailleuse, et cribla la voiture de police de balles avant que ses occupants aient eu le temps de se défendre, ajoute la police.

Dans le courant de la journée, deux bombes ont explosé dans le centre de la ville, endommageant un restaurant et un bureau de l'International Telephone and Telegraph Corporation. (ITT).

DURANLEAU & JALBERT (1961) LIMITEE DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES Jean Marie Marn, gérant

355 EST, RUE KING 357 EST, RUE KING 202, RUE BROOKS 365, RUE LONDON SHERBROOKE — MAGOG WELDON — COATICOOK BROMPTON — ST-ISIDORE BUREAU D'AFFAIRES: 357 EST, RUE KING 562-5555 ou 567-5557

RIVARD (M. Alfred) — A Garthby, le 26 juillet 1972, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alfred Rivard, époux de Yvonne Fichou, demeurant à Garthby. Les funérailles auront lieu le 28 juillet 1972. Le convoi funéraire partira de la

BEAUDOIN (M. Napoléon) — A Ascot Corner, le 27 juillet 1972, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Napoléon Beaudoin, époux en premières noces de feu Eliza Duval et en secondes noces de Lumina Gervais, demeurant à Garthby. Les funérailles auront lieu le 30 juillet 1972. Le convoi funéraire partira de la

BRISSON (M. Marcel) — A Magog, le 26 juillet 1972, à l'âge de 29 ans, est décédé accidentellement, M. Marcel Brisson, époux de Denise Turgeon, demeurant 1790 rue Sherbrooke, Magog. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juillet 72. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

SHERBROOKE, Qué. Tél.: 819/563-2272 — Bureau 44 rue Windsor Les Ambulances Gérard Monfette Inc. Guy Monfette, gérant—Richard Monfette, sec-trés. SERVICE DE FRAIS FUNÉRAIRES 6 Salons au 33, Bowen Sud — 3 Salons au 530, Prospect

LAVOIE (Mme Vve Donat) — A Sherbrooke, le 27 juillet 1972, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Vve Donat Lavoie, née Georgina Brouillette, anciennement de Brimptonville. Les funérailles auront lieu samedi, le 29 juillet 1972. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

PARENTEAU (M. Fernand) — A St-Amand, accidentellement le 26 juillet 1972, à l'âge de 35 ans et 11 mois, est décédé M. Fernand Parenteau, époux de Pauline Desrosiers, demeurant RR. 1, à Val-David, canton de Richmond. Les funérailles auront lieu samedi 29 juillet. Le convoi funéraire partira de la

PROULX (M. Mathias) — A Sherbrooke, le 25 juillet 1972, à l'âge de 71 ans, est décédé accidentellement, M. Mathias Proulx, époux de Hélène Jodanis, demeurant 187 Franklin. Les funérailles auront lieu samedi le 29 juillet 72. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Les tragédies

Une auto fait un bond de 68 pieds dans le lac Rose... un Drummondville noyé

DRUMMONDVILLE (GP) — M. Jean-Baptiste Bergeron, du 493 rue Brouillard à Drummondville, a péri dans un accident pour le moins inusité, survenu au Lac Rose, à Ste-Marie de Blandford.

Plus de 80% des victimes de la noyade en bateau ne portaient pas de ceinture de sauvetage

OTTAWA (PC) — Plus de 80 pour cent des victimes d'accidents survenus en bateau ne portaient pas de ceintures de sauvetage qui auraient pu les préserver de la noyade.

Inondations à Manille: déjà 211 morts

MANILLE (REUTER) — Deux cent onze morts et deux millions de sans-abris, voilà le bilan provisoire des inondations catastrophiques qui ont dévasté une grande partie de l'île de Luçon, la plus peuplée de l'archipel philippin.

le mot perdu

GRILLE DU NO. 298 9 lettres cachées

GERARD COUTURE Manufacturier de videurs de silos Equipements de fermes "W.I.C." "HOULE" VENTE — SERVICE Tél.: (819) 845-3274 Rte Richmond (5) — Windsor, R.R. 2

BATEAU A VENDRE Bateau en fibre de verre, 15 pieds de long, avec moteur inboard-outboard 80 forces Volvo. En excellente condition, avec tout l'équipement possible. Agé d'environ 8 ans, mais n'a été utilisé vraiment que depuis 3 ans, entretenu par un marina. Le vendeur a acheté un bateau beaucoup plus gros. On demande \$1,800. Visible à Magog Marine (demander M. Henri Morin) à Magog (Tél.: 843-3788)



MONSIEUR JEAN-PAUL PARE décédé le 25 juin 1972 et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER Edifice Central—31 ouest, rue King et Edifice Premier, 67 ouest, rue King JUSQU'A 5,000 PIEDS

BEN BERKE requiert les services d'un TAILLEUR — GERANT Pour son nouveau magasin, salaire \$140.00 et pourcentage sur les ventes

VENTE — ÉCHANGE (819) 562-6885 (819) 562-6268 Camions usagés Lennoxville Inc. Route 28 — Lennoxville 6 MILLES DE SHERBROOKE.



C'est au Québec... Au-dessus de Sept-Iles, à l'embouchure du St-Laurent... c'est une des premières images du Canada que le nouveau satellite ERTS a transmises hier.

ENCAN MINISTRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN SOUMISSIONS Projet: Contrat no 78-72, construction de route, dont la construction d'environ 3000 pieds de la nouvelle route et la refaçon d'environ 3000 pieds de la route existante au cap Tourmente (Québec).

GERARD COUTURE Manufacturier de videurs de silos Equipements de fermes "W.I.C." "HOULE" VENTE — SERVICE Tél.: (819) 845-3274 Rte Richmond (5) — Windsor, R.R. 2

BATEAU A VENDRE Bateau en fibre de verre, 15 pieds de long, avec moteur inboard-outboard 80 forces Volvo. En excellente condition, avec tout l'équipement possible. Agé d'environ 8 ans, mais n'a été utilisé vraiment que depuis 3 ans, entretenu par un marina. Le vendeur a acheté un bateau beaucoup plus gros. On demande \$1,800. Visible à Magog Marine (demander M. Henri Morin) à Magog (Tél.: 843-3788)

LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data including sections for Fermeture hier, MINES, and HUILES ET GAZ. Lists various stocks with their closing prices and changes.

Nominations à Martin, Robertson & Bain Ltée



Text detailing the nomination process for Martin, Robertson & Bain Ltée, mentioning J.-P. Girard and A. Lindsay.

Additional text related to the nomination process and company details.

LA BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including sections for Fermeture hier, INDUSTRIELLES, and VENTES TOTALES. Lists various stocks with their closing prices and changes.

LA BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including sections for Fermeture hier, INDUSTRIELLES, and VENTES TOTALES. Lists various stocks with their closing prices and changes.

LES FONDS MUTUELS

Table listing various mutual funds and their performance metrics.

FRUITS ET LEGUMES

Text listing prices for various fruits and vegetables, such as chichorée, choux verts, and pommes.

PRIX DES DENREES

Text listing prices for various commodities and goods, including flour, sugar, and oil.

LA TRIBUNE économique

\$423,619 consentis en prêts par la Caisse populaire de Richmond

CHRONIQUE SUR L'HABITATION
Votre nouvelle maison nous intéresse au plus haut point!

Un compte-rendu a été donné par le secrétaire-gérant, M. Pierre Massé. Voici quelques-uns des chiffres mentionnés.

Table showing financial data for the housing association, including revenue, expenses, and interest payments.

Text describing the housing association's activities and the benefits of their services.

Text mentioning the number of members and the association's growth.

Text discussing the association's financial health and future plans.

Text mentioning the association's commitment to its members.

Text discussing the association's role in the community.

Text mentioning the association's success in providing housing.

Text discussing the association's future goals.

Text mentioning the association's commitment to quality.

Text discussing the association's impact on the housing market.

Text mentioning the association's success in providing affordable housing.

Text discussing the association's future plans.

Text mentioning the association's commitment to its members.

Text discussing the association's role in the community.

Text mentioning the association's success in providing housing.

Text discussing the association's future goals.

Text mentioning the association's commitment to its members.

LE DOLLAR AMERICAIN DÉGRINGOLE TOUJOURS



Text discussing the decline of the American dollar and its impact on the Canadian economy.

Message de l'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DE SHERBROOKE ET DISTRICT INC.

Text providing contact information for the housing association, including phone numbers and addresses.